ACTUALITÉS

MAGAZINE

«Remède miracle» contre la schizophrénie

LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Pierrette Chatel insiste sur le rôle joué par «son» médicament miracle, la clozapine, que lui a proposé son psychiatre Marc-André Roy.

Les membres de la polyclinique Sainte-Anne sont résolument optimistes dans la bataille contre cette maladie

■ QUÉBEC — Un diagnostic de schizophrénie ne signifiera peut-être bientôt plus «la fin du monde» pour les familles touchées, estime le Dr Marc-André Roy. Ce psychiatre de la polyclinique Sainte-Anne à Québec révèle que l'utilisation de la clozapine a permis d'obtenir d'intéressants résultats avec une quarantaine de jeunes schizophrènes, depuis un peu plus de deux ans. Le médicament a apporté une amélioration très nette pour plus de la moitié d'entre eux.

Selon les études effectuées sur ce médicament, plus de 60 % des patients traités à la clozapine sont capables de vivre seuls en appartement et 40 % peuvent occuper un emploi à temps plein. C'est un taux de succès deux fois plus élevé qu'avec les médicaments de la génération précédente. Ces taux sont d'autant plus remarquables, selon le Dr Roy, que ce médicament est généralement réservé à des cas très sévères.

Marie Caouette

MCaouette@lesoleil.com

Par rapport aux médicaments traditionnels, la clozapine affecte moins les facultés intellectuelles et cognitives et elle mine moins la capacité d'attention ainsi que la mémoire. Par comparaison, les médicaments plus anciens entraînent un état d'apathie et de repli chez le malade.

PAS SEULEMENT LES CAS DÉSESPÉRÉS

Les psychiatres de cette clinique spécialisée dans les maladies mentales ont élargi peu à peu l'usage de la clozapine au-delà du cercle restreint des cas désespérés, sur la foi des indices cliniques obtenus avec leurs patients.

Les dernières études scientifiques vont dans le même sens et l'ensemble de ces données rendent «un peu passé date, comme les lois», selon les mots du Dr Hugo Bouchard, la ligne de conduite du collège des médecins qui veut qu'on n'utilise la clozapine qu'après deux essais infructueux avec des neuroleptiques classiques. Un des objectifs de la clinique est d'intervenir aussi tôt que possible après l'apparition des premiers symptômes d'une psychose et de trouver le traitement le plus approprié, et le plus confortable pour le patient, dans le but d'éviter les rechutes, précise-t-il.

Il n'en reste pas moins que seulement 40 des 500 patients de la polyclinique reçoivent de la clozapine. C'est peu, en raison de plusieurs contre-indications dont l'usage de drogues, les tendances suicidaires et l'hypertension; 50 % de la clientèle schizophrène fait usage de drogues, précise le Dr Bouchard.

Même pour les «chanceux», qui réussissent à franchir ses obstacles et dont la maladie n'en est encore qu'aux premiers stades, la clozapine, comme tout autre médicament, ne règle pas tout. En plus des pilules, il faut un soutien psycho-social et des activités encadrées de réinsertion sociale et de réadaptation où ils réapprennent les gestes de la vie quotidienne. Sur ce plan, la polyclinique travaille en collaboration avec plusieurs organismes communautaires, comme la Boussole, et professionnels, comme le centre de traitement en réadaptation de Robert-Giffard.

1% de la population est frappé par la schizophrénie qui s'attaque plus souvent aux hommes qu'aux femmes. Les premiers symptômes apparaissent entre 15 et 35 ans

L'intervention rapide, dans les cinq premières années suivant la première crise, est importante pour éviter que le schizophrène «ne perde trop de plumes et ne soit plus capable de fonctionner», selon le Dr Roy. Il y a plus de chances alors qu'il n'ait pas abandonné ses études depuis longtemps, explique-t-il. Ses amis ne l'ont peut-être pas tous laissé tomber et sa famille ne s'est probablement pas encore brûlée à la tâche. Tout le monde sait, poursuit le médecin, qu'il faut soutenir les familles des schizophrènes et diminuer leur fardeau parce que leur l'implication contribue à faire diminuer le taux de rechute.

LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La pharmacienne Julie Villeneuve et les psychiatres Xavier de Vriendt, Hugo Bouchard et Marc-André Roy font partie de l'équipe de la polyclinique Sainte-Anne, spécialisée dans les maladies mentales.

Un autre élément du succès repose sur une composante intangible, l'ambiance, ajoute le Dr Roy. Les membres de la clinique se veulent résolument optimistes face à la schizophrénie. «Il ne faut plus que ce diagnostic représente la fin du monde pour l'individu et sa famille.» Mais la bataille sera en meilleure voie d'être gagnée lorsque le médicament sera disponible sous forme d'injection à longue action plutôt que sous forme de pilules quotidiennes.

Même avec ces limites, ce programme d'action auprès des jeunes schizophrènes suscite beaucoup d'intérêt. La polyclinique est ensevelie sous les demandes.

La clozapine a aussi des effets secondaires. Elle cause une salivation excessive et une prise de poids difficile à contrôler. Cependant, le pire est la diminution possible du taux de globules blancs dans le sang. Le patient est alors contraint d'abandonner le traitement. L'industrie n'a pas réussi à mettre au point un médicament qui ait tous les avantages de la clozapine, sans cet inconvénient majeur.

Rappelons que 1 % de la population est frappé par la schizophrénie qui s'attaque plus souvent aux hommes qu'aux femmes. Les premiers symptômes apparaissent entre 15 et 35 ans. Le malade peut en être affecté à divers degrés. Souvent, la personne atteinte entend des voix et est victime d'hallucinations. Elle peut en arriver à se retrancher du monde extérieur, perçu comme une menace.

LE «GOLDEN STANDARD»

On estime que le coût des soins associés à la schizophrénie , tant sur le plan médical que social, est d'environ trois milliards de dollars par année, au Canada. Malgré son coût élevé, la clozapine permet aux gouvernements de réaliser des économies en réduisant considérablement le temps et les frais d'hospitalisation.

Un numéro spécial de la revue *Journal of Clinical Psychiatry* , publié en 1999, faisait le bilan de dix ans d'utilisation de la clozapine. On y conclut que le contrôle sanguin des patients a conduit à une baisse significative du nombre de décès causés par des infections microbiennes résultant d'une chute du taux de globules blancs. Ce bilan plus reluisant autorise les chercheurs à souhaiter un élargissement de l'usage de ce médicament, présenté comme le «golden standard» dans le traitement de la schizophrénie.

Pierrette Chatel revient à une vie «normale» grâce à la clozapine

■ QUÉBEC — Pierrette Chatel renaît à une vie presque normale depuis environ deux ans, grâce à une médication «miracle». Après 16 années marquées par une terrible maladie mentale, la schizophrénie, elle est à nouveau capable de s'occuper d'elle-même et de vivre seule dans son petit appartement du quartier Saint-Roch. Finis, pour elle, les allers-retours entre l'hôpital psychiatrique et le foyer d'accueil.

Et, bonheur suprême, cette mère de 44 ans a repris contact avec ses deux filles, qu'elle avait perdues de vue lorsqu'elles étaient toute petites. Celles-ci, Geneviève et Isabelle, en ont arraché elles aussi, ballottées depuis l'enfance entre des familles et des centres d'accueil, longtemps révoltées de ne pas pouvoir vivre une vie de famille normale comme leurs amies.

Le premier épisode de la maladie a eu lieu lorsqu'elle avait 26 ans

«On se voit tous les mois, depuis deux ans; on apprend à la connaître. On est maintenant capables de comprendre notre mère. On rit quasiment de sa maladie au lieu d'en brailler comme avant...», raconte, en entrevue, Geneviève qui vit en appartement avec sa soeur et travaille comme cuisinière à Saint-Joseph de Beauce.

Lorsqu'elle parle de sa remontée à la surface des eaux troubles de la schizophrénie, Pierrette Chatel insiste sur le rôle joué par «son» médicament miracle, la clozapine, que lui a proposé son psychiatre Marc-André Roy.

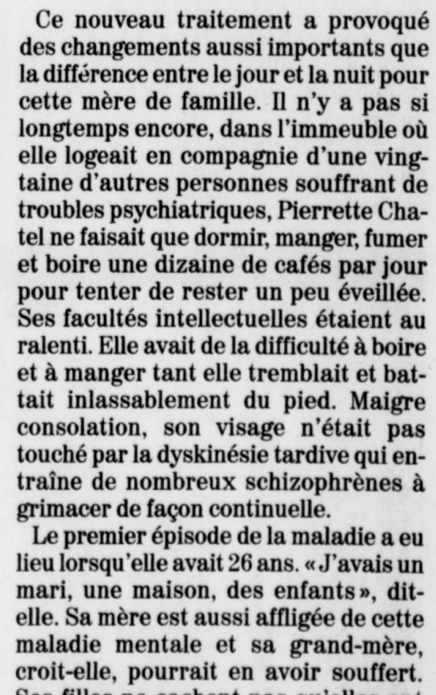
LE JOUR ET LA NUIT

Ce nouveau traitement a provoqué des changements aussi importants que la différence entre le jour et la nuit pour cette mère de famille. Il n'y a pas si longtemps encore, dans l'immeuble où elle logeait en compagnie d'une vingtaine d'autres personnes souffrant de troubles psychiatriques, Pierrette Chatel ne faisait que dormir, manger, fumer et boire une dizaine de cafés par jour pour tenter de rester un peu éveillée. Ses facultés intellectuelles étaient au ralenti. Elle avait de la difficulté à boire et à manger tant elle tremblait et battait inlassablement du pied. Maigre consolation, son visage n'était pas touché par la dyskinésie tardive qui entraîne de nombreux schizophrènes à grimacer de façon continuelle.

Le premier épisode de la maladie a eu lieu lorsqu'elle avait 26 ans. «J'avais un mari, une maison, des enfants», dit-elle. Sa mère est aussi affligée de cette maladie mentale et sa grand-mère, croit-elle, pourrait en avoir souffert. Ses filles ne cachent pas qu'elles ont très peur. «On sait qu'on ne doit pas faire d'excès, faire attention à la drogue et à l'alcool», dit Geneviève.

Voir CLOZAPINE en C 2 ➤

COLLABORATION SPÉCIALE, LUCE DALLAIRE



Les 2 filles de Pierrette Chatel, Geneviève et Isabelle, ont pu renouer avec leur mère.

André Robitaille est un «mordu» de la vie.

«Pout-pout», Boudichon est mordu...

André Robitaille est l'exemple type de l'artiste touche-à-tout et polyvalent

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Animateur de l'émission *Les mordus*, André Robitaille est le prototype de l'artiste devenu très polyvalent, au fil des ans.

Le jeune homme originaire de Portneuf, dans la région de Québec, a tour à tour été concepteur d'émissions à la télé, humoriste, animateur de téléthon, comédien, scripteur, chroniqueur pour un magazine et journaliste. On l'a vu au cinéma, au théâtre et au petit écran.

Tout cela s'ajoute à son rôle de père de famille et à son penchant pour les plaisirs de la vie, comme la bonne chère et le bon vin. Mais en entrevue, André Robitaille, 36 ans, est comme on le voit au petit écran: un gars simple, avenant, blagueur, espiègle, bref très sympathique. En fait, avec tout l'enthousiasme qu'on lui connaît, André Robitaille est un «mordu» de la vie.

«En effet, avoue-t-il spontanément. C'est peut-être galvaudé et quétaine, mais j'aime le monde et le genre humain m'intéresse. C'est pour cela que je suis devenu acteur et animateur. Je crois que c'est pour cela que l'émission *Les mordus* plaît, parce que c'est une rencontre humaine. Toutes les émissions de télé auxquelles j'ai participé avaient ou ont une certaine chaleur.»

C'est que la télé peut facilement, selon lui, être froide. «C'est facile d'être "frette" en télé: t'es devant un kodak et t'es tout seul, maquillé comme un mort. Ce n'est pas évident. Dans *Les forges du fésert*, dans le gala de la rentrée et dans *Les mordus* depuis 450 émissions, j'attache beaucoup d'importance au facteur humain. Faut aimer la vie et aimer le monde».

UN AUTOMNE COSTAUD

L'automne d'André Robitaille s'annonce chargé. L'enregistrement d'une dizaine d'émissions des *Forges du désert* se fera en moins de deux semaines, en octobre, mais il faut aussi compter la préparation que cette série exige par surcroît.

À cela s'ajoute *Les mordus*, qui revient dans une formule hebdomadaire, et sa participation aux téléromans *Le retour* et *Rue l'Espérance*. Il lui a aussi fallu travailler en vue du gala de la rentrée du réseau TVA, qui a été diffusé le 4 septembre.

«J'ai une année assez occupée», admet-il. L'enregistrement des *Forges du désert* représente particulièrement beaucoup de travail, dont une bonne partie n'est pas connue du public.

«L'aller et le retour prennent 20 heures d'avion chacun, signale-t-il. À cause du décalage horaire, qui est costaud, on a une journée de repos à l'arrivée. Puis on débute la production des émissions, à raison de deux par jour. On n'aura qu'une journée de congé au milieu de tout cela. Ce ne sera pas un exercice facile», fait-il remarquer, en ajoutant que le mercure atteint facilement les 50 degrés Celsius.

LE SUCCÈS DE «POUT-POUT»

En 1984, Robitaille a créé son fameux Boudichon, optant pour «pout-pout» comme quolibet. Depuis maintenant dix ans, les téléspectateurs suivent ses pitreries. «C'est une niaiserie, on le faisait à *100 limites* et le réalisateur me demandait de le refaire. Ça fait partie de l'absurde de ce personnage-là.»

Les gens qui ont aimé les péripéties de *L'empire Boudichon*, cet été, vont suivre avec plaisir Boudichon dans *Les mordus*, cet automne.

«Ça fait dix ans que j'ai ces lunettes-là dans la face à la télé. Je contrôle très bien ce personnage. Cette année, aux *Mordus*, je veux aller plus loin avec Boudichon et si le personnage n'évolue pas, j'arrêterai. Mais *L'empire Boudichon* lui donne un bon petit coup de pied dans le derrière pour continuer.» Pour l'instant, André Robitaille ignore ce que l'avenir réserve à *L'empire Boudichon*.

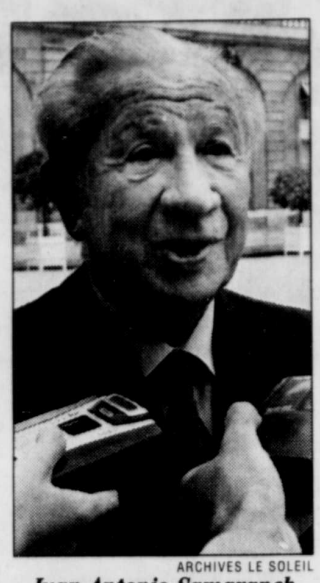
À toute cette activité professionnelle, on doit en ajouter une autre, plus humanitaire celle-là. André Robitaille anime en effet, depuis plusieurs années déjà, le téléthon des maladies infantiles. Ce téléthon sera présenté durant le premier week-end de décembre, sur les ondes de TQS.

LES CHOIX DU JOUR

Richard Therrien
Collaboration spéciale

Honte au CIO

Le blason du Comité international olympique a été lourdement entaché ces dernières années. Le rêve olympique a même pris l'allure d'un cauchemar lorsque le président de l'organisation, Juan Antonio Samaranch, a été accusé de corruption au printemps 1999. Pour assurer plus de transparence au comité qu'il préside, Samaranch a dépensé des millions à refaire sa réputation. Ce reportage de la BBC fait le point sur la situation, à la veille des Jeux de Sydney. ***Grands reportages olympiques*, RDI à 20 h.**



ARCHIVES LE SOLEIL
Juan Antonio Samaranch

Travail, travail, travail...

Dans son documentaire intitulé *L'emploi du temps*, la réalisatrice Carole Poliquin donne la parole à des syndiqués qui en ont marre de travailler pour des chefs d'entreprise qui gagnent 17 millions $ par année, de faire du temps supplémentaire après 20 ans de service dans la même compagnie, et de voir leur salaire fondre de moitié quand l'employeur empoche des millions de dollars de profits. Nous entendons aussi les témoignages de gens qui ont choisi de trouver des solutions de rechange au marché du travail tel qu'on le connaît de nos jours. Produire toujours plus et à n'importe quel prix: un portrait peu flatteur du monde du travail actuel. ***Documentaires — Société*, Télé-Québec à 20 h.**

Avant les Jeux

À quoi peut-on s'attendre pendant les Jeux de Sydney? Avant de consacrer deux semaines entières à la couverture des compétitions, Radio-Canada nous propose ce soir un portrait des sprinters Maurice Greene, Donovan Bailey, Bruny Surin et Ato Boldon, qui prendront part au 100 mètres. Puis, Marie-José Turcotte, chef d'antenne durant les deux prochaines semaines, nous emmène visiter Sydney et les sites de compétition, avant de nous présenter l'équipe de commentateurs et d'analystes, dont font partie Sébastien Benoit, Jean-René Dufort et Claude Charron. Aussi, un rappel des principaux espoirs olympiques du Canada. ***Dix secondes d'éternité* et *Demain Sydney 2000*, Radio-Canada dès 20 h.**

Ce qui fait lire les femmes

Qu'est-ce qui vend de la copie dans la presse féminine? Essentiellement le sexe, la cuisine et le couple. Anne-Marie Dussault en discute avec ses invitées, Catherine Élie, rédactrice en chef du magazine *Châtelaine* qui fête ses 40 ans d'existence cette année, et Francine Tremblay, des éditions Transcontinental. ***L'effet Dussault*, Télé-Québec à 22 h 30.**

Anne-Marie Dussault

En bref

❑ ***Deux filles le matin*, TVA à 9 h:** Anne Dorval, Guy Corneau et Martine Francke discutent des ventes de garage.

❑ ***Les copines d'abord*, Canal Vie à 18 h 30:** il est question des emmerdeuses avec Fabienne Larouche.

❑ ***Flash*, TQS à 18 h 30 et 23 h 30:** on rencontre les deux réalisatrices du film français *Baise-moi*, interdit dans son pays d'origine.

❑ ***Jet 7*, TVA à 18 h 30:** Éric Lapointe s'expliquera-t-il sur l'échauffourée dans laquelle il a été impliqué vendredi dernier au Centre Molson?

PHOTO CANAL Z

Au septième millénaire

Première d'une série de science-fiction, diffusée en français à Radio-Canada au début des années 80, qui avait connu beaucoup de succès à l'époque. La première série à nécessiter un budget d'un million de dollars par épisode raconte l'épopée du *Galactica*, un vaisseau en direction de la Terre après avoir échappé à une attaque des sinistres Cylons au septième millénaire. Lorne Greene incarne le commandant du vaisseau. Les coiffures et les costumes démodés des protagonistes font sourire, mais ne gâcheront certainement pas le bonheur des amateurs du genre. ***Battlestar Galactica*, Z à 21 h.**

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2) (TQS)	13	Grand Journal			Flash	Gingras-Gonz.	Henri & sa gang	**Cinéma: CYBERTECH**				Grand Journal	110 %	Phantasmes	Flash	Sexe et confidences
(3) (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	Big Brother	**Movie: THE CLIENT**					News	Late Show With David Letterman	
(4) (TVA)	7	Piment fort	Le TVA +	Le TVA	Jet 7	Beverly Hills: Le jour du jugement		Shania à Dallas		Nikita II: Andrea		Le TVA	Sports/Lotos	**Ciné-lune: INTERSECTION**		
(5) (NBC)	18	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Just Shoot Me	Will & Grace		ER		News	Tonight Show With Jay Leno	
(M5)	15	Magellan hebdo	Pyramide	100% question	Taxi Amérique	Journal Fr 2	Union libre: Daniel Prévost		Écran du monde	**Julie Lescaut: HARCÈLEMENTS**			Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Le Journal
(5) (CBC)	12	The Simpsons	Jonovision	Newswatch	On The Arts	The Olympians: A Century Of...		**Movie: SHINE**				The National/CBC News		National Update	The Games (3 épisodes)	
(11) (R.-C.)	6	Watatatow	Les détecteurs	Québec ce soir		Virginie	1 gars, 1 fille	Dix secondes d'éternité		Demain Sydney 2000		Le Téléjournal/Le Point/Météo		Sport/**Cinéma: BARCELONA**		
(12) (CTV)	14	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Hollyw.	King of Queens	Who Wants To Be... - Canad. Ed.		Who Wants To Be A Millionnaire		ER		CTV News	Pulse/Sports	Nightman
(15) (TQc)	8	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni	Choix Sophie	Les 400 coûts	Branché	Documentaires - Société		J'aime: Les jardins		Cultivé et élevé	L'effet Dussault	Les 400 coûts	Choix Sophie	Le présent du passé
(20) (GLOBAL)	3	The Young...	Global News		National News	Ready Of Not	Ent. Tonight	Friends	Just Shoot Me	Will & Grace	Just Shoot Me	Traders		Prime Business	Sports	Tribute TV
(22) (ABC)	22	Judge Judy	Judge J. Brown	News	World News	Judge Judy	Frasier	Whose Line Is It Anyway?		Who Wants To Be A Millionnaire		News Special With P. Jennings		News/Hollyw.	News Nightline	Politically Incorrect
(57) (PBS)	20	Clifford	Caillou	World News	Business Rep.	The Newshour		Pledge Special						World News	Charlie Rose	
Canal D	31	L'homme de six millions		Contact animal		Science surnaturelle		Mystères et controverses		Biographies: Milton S. Hershey		L'homme de six millions		**Cinéma: JOHNNY BELLE GUEULE**		
Canal Vie	35	Mieux-être	Le magazine santé		Les copines	**Ciné-cure: RETROUVAILLES**				Quand la vie est un combat		Sortie gaie	Les copines	Cuisinez avec Jean Soulard		**Ciné-cure**
Évasion	23	On Tour	C.P. Ontario	Prêt à partir		Plus belles villes: Amsterdam		Évasion romant.	Aventures Nord	Goût chez nous	Voies aventure	Cité partant	Aqua planet	Prêt à partir		2 jours en France
Historia	25	Le sang des autres (3e de 6)		Hist. secrètes de la 2e Guerre		L'histoire à la une		Dynasties rouges (dern.)		Artisans de notre histoire		Le sang des autres (3e de 6)		L'histoire à la une		**CASSE D'ENFER**
RDI	19	Le Journal RDI		Euronews	Capital actions	Le Journal RDI/Maisonneuve		L'illusion olympique		Le Téléjournal et Le Point		Le Canada aujourd'hui		Le Journal du soir/Auj./Sports		Téléjournal/Le Point
RDS	33	Omnium de quilles en double		Sport Gillette	Sports 30 mag	Baseball majeur: Les Blue Jays de Toronto affrontent les Yankees de New York						Sports 30 mag		La lutte WCW		
Séries +	24	Nash Bridges: La dernière carte		Salle de nouvelles		Voilà!	Fou de toi	Siska: Non disponible		Le docteur mène l'enquête		**Vertiges: STRESS**				La loi et l'ordre
Z	26	Invasion planète Terre		Aux frontières de l'inexpliqué		Revanche nerdZ	Conquête futur	Métier d'enfer		Battlestar Galactica		Rencontres avec l'au-delà		Babylone 5: Nouveau départ		La conquête du futur

CLOZAPINE
Une vie plus ordinaire

Suite de la C 1

Aujourd'hui, Pierrette Chatel entend encore la voix de l'Éternel que la clozapine n'a pas fait taire mais cela ne l'empêche pas de mener une vie plus ordinaire, de prendre soin d'elle-même, de se faire à manger, d'aller prendre un café dans le quartier, de recevoir la visite de ses filles, d'écrire et de dessiner. Être responsable de sa vie a pu être angoissant par moments, avoue-t-elle, mais elle ne retournerait jamais en arrière. Mme Chatel veut aujourd'hui exploiter son talent créateur et rêve de publier le livre qu'elle a mis dix ans à écrire, dans ses moments de rémission. Cela ne raconte pas mon vécu, dit-elle; ce sont des réflexions sur l'être humain et de la poésie.

Peu importe à Mme Chatel que la clozapine l'oblige à se soumettre à des prises de sang jusqu'à la fin de ses jours pour mesurer son taux de globules blancs. Les résultats obtenus sont trop extraordinaires, à son avis, pour s'arrêter à cette contrainte.

Pourquoi ce suivi sanguin régulier? Parce que la clozapine a causé quelques décès lors de son introduction au début des années 1970. Chez ces personnes, la clozapine avait fait chuter le niveau des globules blancs qui ont pour mission de défendre l'organisme contre les infections.

Aussi enthousiaste que sa patiente, le Dr Roy estime que la clozapine contribue de modifier l'attitude fataliste qui prévaut trop souvent encore face à la schizophrénie. Remise sur le marché en 1990, après des débuts désastreux en Europe qui ont entraîné son retrait du marché pendant plusieurs années, cette molécule représente souvent un médicament-miracle pour le traitement de cette maladie mentale. Depuis sa découverte, il y a deux classes de médicaments: les neuroleptiques classiques et ceux de la nouvelle génération à laquelle appartiennent la clozapine et ses dérivés.

Des malades qui ne répondaient à aucun traitement connu, renaissent à la vie. Une certaine proportion d'entre eux peuvent vivre en appartement, travailler et reprendre une vie sociale presque normale.

Aujourd'hui, la clozapine n'est administrée qu'aux patients qui s'engagent à respecter un suivi sanguin sévère, sous la surveillance d'un réseau infirmier mis sur pied par le fabricant, la firme Novartis. La règle est: no blood, no drug. Chaque utilisateur doit se soumettre à une prise de sang (toutes les semaines pendant six mois et aux deux semaines par la suite) avant de recevoir sa dose de médicament.

La lourdeur de cette procédure entraîne une certaine réticence chez les psychiatres qui craignent de l'utiliser, incertains de la réaction de leur patients, déplore le Dr Roy.

Bref, «ce médicament est grossièrement sous-utilisé» et il est surtout perçu comme le «médicament parfait pour les situations désespérées alors qu'il peut donner des résultats impressionnants dans des cas moins sévères». «Ça ne marche pas à tout coup mais, quand ça marche, c'est vrai qu'on obtient des résultats spectaculaires dans des causes qu'on croyait perdues».

ARTS SPECTACLES

CRITIQUE

Nouvelles audaces

Les Ballets Jazz de Montréal sont de retour

RÉGIS TREMBLAY
Le Soleil

QUÉBEC — Le ballet jazz n'aurait jamais dû connaître cette éclipse partielle qui commença dans les années 80, on ne sait trop comment. Pourquoi ce style de danse, qui plaît particulièrement au public depuis toujours, a-t-il été boudé? Il est vrai que les modes se remplacent, que le show business impose de nouveaux produits...

Mais il a suffi que Louis Robitaille reporte les feux de la rampe sur les Ballets Jazz de Montréal pour que le public revienne, comme hier soir, au Grand Théâtre, où 900 amateurs ont retrouvé leur passion intacte pour le jazz, tout en découvrant les nouvelles audaces de la troupe.

Entre-Deux est un vrai carrefour de styles.

Et d'abord, Louis Robitaille a mis les points sur les «i»! Dans la force de la quarantaine, le directeur artistique demeure un fameux interprète! *Premier souffle*, qui ouvre la soirée, le voit égrener, le long d'une corde pendue aux cintres, un chapelet de gestes empreints de concentration et de puissance. Ayant glissé jusqu'au sol, il poursuit avec la même lenteur méditative son travail en force, assurant son emprise sur le public.

Circle Songs, de Shawn Hounsell, avec sa grâce sans aspérité, sa musique caressante et tonifiante, hypnotise la salle. Reproduisant sans fin le mouvement de base de l'univers, qui est circulaire, les trois danseuses et les quatre danseurs exécutent des rondes qui ont quelque chose de profondément tribal et d'absolument moderne. Une sorte de *work song* a capella, très doux et très prenant, accompagne les évolutions fluides des danseurs. Ce retour aux fondements de la danse, ces rythmes immémoriaux, voilà bien les attraits distinctifs des Ballets Jazz!

Une première partie qui arrache déjà des bravos à l'assistance.

Entre-Deux, de Dominique Dumais, entremêle et entrelace les duos de danseurs dans un vrai carrefour de styles. Cela commence par quelque chose de très moderne dans cette façon des couples de s'affronter, de s'énerver, de se provoquer, sur une musique percutante. Brusques séductions, brèves rencontres, précoces séparations. Puis la machine remonte le temps...

La batterie devient tam tam, les gestes renouent avec les traditions africaines et orientales. Les corps retrouvent l'harmonie première...

Le dernier acte est sans âge, avec Louis Robitaille et Vanessa Convery jouant un grand drame d'amour avec des emportements d'acteurs de cinéma muet. Les sanglots creux des violoncelles de l'automne gémissent sous la pleine lune qui veille sur Québec. La danse prend des allures de ballet romantique. Un moment fort, inattendu.

Place maintenant au jazz des villes et aux danses des rues! Après un très court et vif *Clin d'œil* de Robert Rubinger, c'est le déchaînement de *No Strings Attached*, de Mia Michaels. Des projecteurs posés par terre recréent une ambiance de studio sur Broadway. Les danseurs arrivent habillés n'importe comment, comme pour une pratique. Entre ces jeunes corps, les jeux commencent. On s'interpelle, on se taquine, on se fait des provocations, des clowneries. Break dance, blues, comédie musicale: tout pour séduire le public, qui en redemande. C'est gagné!

REUTERS

Fernando Olvera, chantgeur de Mana et Carlos Santana

GRAMMY LATINOS

Santana remet ça

LOS ANGELES (AP) — Non content d'avoir remporté huit Grammys en février dernier, le légendaire guitariste Carlos Santana a remis ça hier soir en se méritant deux Grammys latinos, lors de la première édition de ce gala.

Concrétisant son retour au zénith de la musique populaire, le vétéran rocker l'a emporté dans la catégorie meilleure pièce instrumentale avec *Corazon Espiñado*, tandis que sa collaboration avec le groupe rock mexicain Mana, dans l'interprétation de cette même pièce musicale, lui a valu le Grammy pour la meilleure performance par un groupe rock. Cette chanson était également en lice dans la catégorie pour l'enregistrement de l'année. Santana avait remporté huit Grammys en février, dont le prix du disque de l'année pour *Smooth*.

Le producteur et auteur Emilio Estefan figurait en tête de liste, avec six nominations. Il l'a finalement emporté dans deux catégories, de même que le crooner mexicain Luis Miguel, le rocker argentin Fito Paez, la star colombienne Shakira et le chanteur dominicain Juan Luis Guerra.

Le Grammy remis à la révélation de l'année a été décerné au Cubain Ibrahim Ferrer, âgé de plus de 70 ans et qui s'est fait connaître à l'extérieur de son pays en raison de ses prestations sur l'album *Buena Vista Social Club*.

L'épouse d'Emilio Estefan, Gloria, animait la soirée, retransmise sur les ondes de CBS depuis le Staples Center, à Los Angeles, en compagnie des Jennifer Lopez, Andy Garcia et Jimmy Smits.

Les Grammys latinos sont le bébé de la National Academy of Recording Arts & Sciences, qui produit les Grammys, et qui a voulu tirer parti de l'engouement toujours plus marqué pour la musique latino-américaine. L'émission devait être diffusée dans plus de 120 pays.

Partant d'une définition très large de la musique latine — toute pièce musicale chantée en espagnol ou en portugais —, les premières nominations ont causé quelque controverse. La maison de disques Fonovisa avait menacé de boycotter l'événement, en se plaignant que les Grammys latinos défavorisaient les styles mexicains comme le norteño, le tejano et la ranchera.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE TORONTO

PC

Richard Gere et Farrah Fawcett, interprètes de «Dr T and the Women», étaient eux aussi à Toronto.

Robert Altman blâme les médias

...et se porte à la défense de Farrah Fawcett

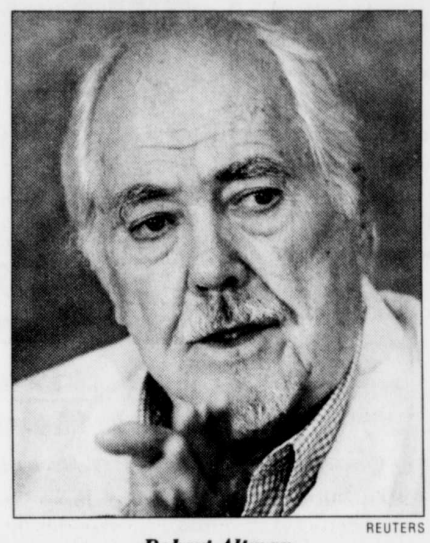
AMRAN ABOCAR
Reuters

TORONTO — Le réalisateur Robert Altman, qui présentait son nouveau film *Dr T and the Women* au Festival international du film de Toronto, a reproché mardi aux médias d'alimenter le culte de la célébrité.

Altman, quatre fois en nomination pour les Oscars et friand de distributions bondées de vedettes hollywoodiennes pour ses films, a déclaré que les médias empruntaient souvent la voie de la facilité en faisant la promotion de personnalités déjà célèbres au lieu de s'attaquer à des sujets plus difficiles.

«L'obsession n'est pas créée par la personne qui en est l'objet, elle est créée par vous (les médias)», a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse. «Vous qui posez la question, cherchez la réponse en vous-même, parce que je crois que c'est vous qui créez le problème.»

Altman a aussi défendu Farrah Fawcett, ancienne vedette de la série télévisée *Charlie's Angels*, qui avait provoqué quelques froncements de sourcils il y a trois ans par son comportement hors norme lors d'une émission de télévision.



REUTERS

Robert Altman

«Il suffit que vous laissiez tomber votre chapeau et que vous vous penchiez pour le ramasser pour qu'on vous accuse de toutes sortes de choses», a-t-il dit.

Fawcett, acclamée pour certains rôles difficiles interprétés récemment, a déclaré qu'elle avait accepté de jouer dans le film d'Altman — le rôle d'une femme qui régresse dans un état mental enfantin lorsque incapable de subir la vie — afin de reléguer derrière elle l'image proprette de *Charlie's Angels*.

«Maintenant j'ai cette réputation d'être un peu folle et c'est bien, ça change», a-t-elle dit.

Dr T and the Women, qui a été projeté en première mondiale au Festival de Venise plus tôt ce mois-ci et en primeur nord-américaine à Toronto, met en vedette Richard Gere dans le rôle d'un gynécologue de Dallas autour duquel évoluent des patients excentriques et drôles, ainsi que leurs familles. La distribution inclut Helen Hunt, Laura Dern, Shelley Long, Liv Tyler, Kate Hudson et Andy Richter.

«Je me spécialise dans les rôles de pauvres types qui deviennent des gars bien», a confié Richard Gere dans une salle de conférence bondée.

«Le personnage dans le film est bien plus gentil que je ne le suis et bien plus con. Il est très puéril, très sympa, connaît très bien les femmes mais, comme le dit Bob (Altman), seulement sous un certain angle.»

En conflit permanent

Al Pacino dirige et tient la vedette dans *Chinese Coffee*

KA YAN NG
Reuters

■ TORONTO — Al Pacino, huit fois en nomination aux Oscars, récipiendaire d'un Academy Award pour son rôle dans *Parfum de Femme* et réalisateur de *Chinese Coffee*, a déclaré qu'il était heureux d'avoir conservé son nom de famille — sinon, tous ces honneurs seraient allés à Sonny Scott.

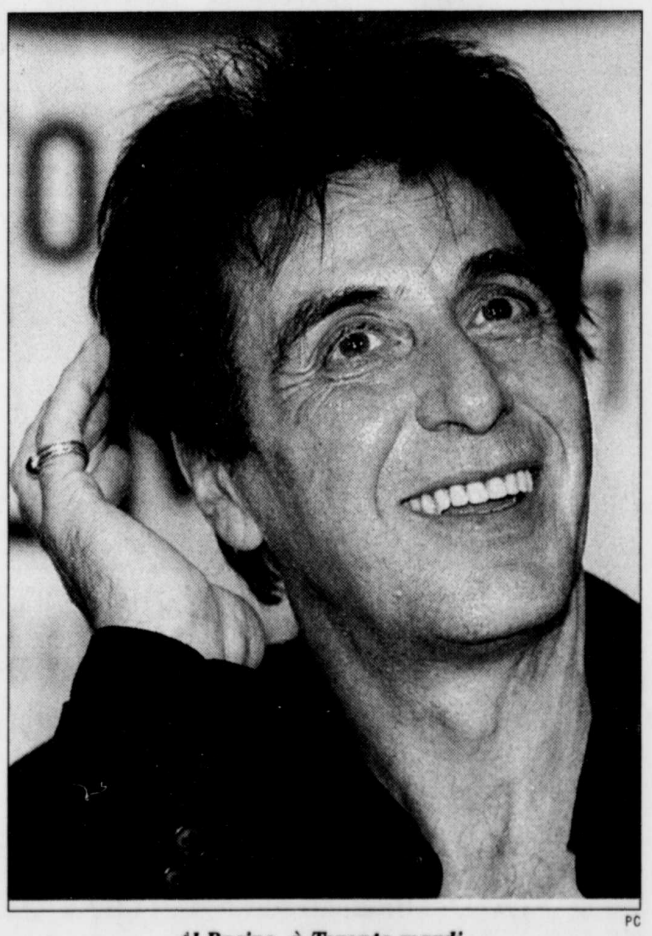
«Je suis simplement si reconnaissant d'avoir pu utiliser mon nom parce que, dans ma jeunesse, si l'on voulait devenir acteur, on n'était pas censé avoir un nom qui se termine par une voyelle», a déclaré Pacino mardi dans une salle pleine à craquer lors d'une conférence de presse au Festival international du film de Toronto.

«À l'époque, j'avais l'intention de m'appeler Sonny Scott. C'est la vérité. Ça semblait normal d'avoir à changer son nom de famille», a-t-il indiqué.

Pacino est au festival de Toronto pour la première de *Chinese Coffee*, sa plus récente réalisation qui raconte une longue nuit de discussion à huis clos entre Harry Levine (Al Pacino), un romancier qui tire le diable par la queue, et son mentor Jake Manheim, joué par Jerry Orbach, vedette de la série télévisée *Law and Order*.

Lorsque Harry demande à son meilleur ami Jake de critiquer son dernier ouvrage, leur amitié est mise à rude épreuve car Jake estime que le roman exploite sans vergogne sa souffrance personnelle et son échec professionnel. Le film s'inspire de la pièce de théâtre du même nom, écrite par Ira Lewis. Pacino a précisé qu'il n'aurait pas tenté de transposer la pièce pour le grand écran s'il n'avait pas joué, en 1992, dans la version théâtrale de *Chinese Coffee* réalisée pour Broadway.

«Je peux faire des films à partir de pièces dans lesquelles j'ai joué, mais est-ce que je voudrais faire un film sans avoir préalablement travaillé un rôle? Je ne crois pas», a déclaré Pacino qui a ajouté que la pression était plus forte lorsqu'on est à la fois réalisateur et acteur.



PC

Al Pacino, à Toronto mardi.

«Jouer dans un film et le diriger en même temps, c'est une étrange situation parce que, en tant qu'acteur, il faut travailler à partir de l'inconscient, on travaille dans la spontanéité. Mais comme réalisateur, il faut être aux aguets de tout ce qui se passe. On est en conflit permanent, alors il faut trouver un moyen de concilier les deux», a-t-il dit.

Chinese Coffee est la seconde incursion derrière la caméra pour Pacino qui a fait ses débuts en tant que réalisateur dans *Looking for Richard*, en 1996.

L'acteur a déclaré que *Chinese Coffee* était un projet personnel et que cela lui donnait l'occasion de revenir à ses racines théâtrales, à l'époque où il jouait dans des pièces off-Broadway dans les années 1960.

Néanmoins, Pacino a dit qu'il n'était pas encore totalement à l'aise derrière la caméra et qu'il restait, toujours et avant tout, un acteur.

«Jusqu'à présent, je ne réagis pas à un scénario ou à un texte en tant que réalisateur. Je le lis et je pense seulement "comment est-ce que je pourrais le jouer", pas "comment est-ce que je pourrais le diriger"», a-t-il confié.

VOTRE AGENDA DU 14

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Christine Bellemare
LE SOLEIL
C.P. 1547, succ. terminus / 925, chemin Saint-Louis
Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489 Fax: 686-3374
Courriel: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

★Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Ces cotes sont fournies par Médiafilm.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT (661-9494) Highlander: le dernier affront (6) 12h, 14h10, 16h20, 19h, 21h15 (13 ans). **Regard dangereux ()** 12h05, 14h20, 16h35, 19h10, 21h20 (13 ans). **L'art de la guerre (5)** 12h30, 15h, 18h, 20h35 (13 ans). **Le tout pour le tout (5)** 13h50, 16h10, 19h05, 21h30 (G). **La cellule (4)** 13h20, 15h40, 19h25, 21h50 (16 ans). **Les remplaçants (5)** 13h10, 16h40, 19h15, 22h (G). **New York en automne (5)** 14h45, 18h05, 20h55 (G). **Bénie soit l'enfant (6)** 12h55, 18h20 (13 ans). **Les pionniers de l'espace (4)** 12h45, 15h45, 18h50, 21h40 (G). **L'homme sans ombre (5)** 15h30, 20h50 (13 ans). **Apparences (4)** 13h, 15h50, 18h40, 21h25 (13 ans). **Coyote Ugly (6)** v.f. 19h30, 21h55 (G). **MVP: Mon vaillant primate (6)** 12h35 (G). **La tempête (5)** 12h40, 15h25, 18h10, 21h (G). **La vie après l'amour (5)** 13h30, 16h, 18h30, 21h05 (G). **Pokémon: le film 2000 (5)** 13h15, 16h30 (G). **Le patriote (4)** 12h15, 16h15, 20h30 (13 ans). **Gladiateur (3)** 12h10, 15h20, 20h (13 ans). **Garde Betty ()** 12h20, 14h50, 18h15, 20h40 (13 ans). Adm.: 9,75$; 13 ans et moins et 65 ans et plus: 5,75$. Mar. Mer. 6,25$. Avant 18h en semaine (sauf jours fériés): 6,75$. Avant 18h sam. et dim. et jours fériés: 7,75$.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST (529-9745 ou 9746). Regard dangereux () 12h30, 14h45, 17h, 19h20, 21h45 (13 ans). **Les remplaçants (5)** 13h10, 18h50 (G). **L'homme sans ombre (5)** 15h50, 21h35 (13 ans). **Gladiateur (3)** 13h, 16h10, 19h45 (13 ans). **Highlander: le dernier affront (6)** 14h, 16h, 18h20, 20h30 (13 ans). **Apparences (4)** 12h40, 15h30, 18h10, 20h50 (13 ans). **Le tout pour le tout (5)** 13h30, 16h20, 18h40, 21h (G). **Hochelaga (4)** 12h50, 15h40, 18h30, 21h20 (13 ans). **La cellule (4)** 13h20, 16h30, 19h, 21h30 (16 ans). Adm. 5,99$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,75$. Matinées: lun. au jeu. (sauf fêtes): 3,25$; ven. sam. dim. et fêtes, 3,75$. Mar. mer. 3,25$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY (871-1550). La cellule (4) 12h45, 15h35, 19h, 21h40 (16 ans). **Regard dangereux ()** 12h10, 14h35, 17h, 19h30, 21h55 (13 ans). **La vie après l'amour (5)** 12h50, 15h20, 18h20, 20h50 (G). **Le patriote (4)** 12h55, 16h30, 20h20 (13 ans). **Cecil B. Demented (5)** v.f. 12h, 14h10, 16h20, 18h35, 20h55 (13 ans). **Au secours de Grace (5)** 12h20, 15h10, 19h10, 21h50 (13 ans). **Garde Betty ()** 13h10, 16h, 18h50, 21h30 (13 ans). **The Art of War ()** v.o.a. 13h20, 16h05, 18h45, 21h35 (13 ans). **Les pionniers de l'espace (4)** 12h30, 15h25, 18h10, 21h (G). **The Watcher ()** v.o.a. 12h05, 14h30, 16h55, 19h20, 22h (13 ans). **Le tout pour le tout (5)** 13h, 15h50, 18h55, 21h20 (G). **Hochelaga (4)** 12h25, 15h30, 18h30, 21h25 (13 ans). **Bring it On (5)** v.o.a. 13h15, 16h10, 19h15, 21h45 (G). **Nurse Betty ()** v.o.a. 12h40, 15h40, 18h40, 21h15 (13 ans). Adm.: 9,75$; 13 ans et moins et 65 ans et plus: 5,75$. Mar. Mer. 6,25$. Avant 18h en semaine (sauf jours fériés): 6,75$. Avant 18h sam. et dim. et jours fériés: 7,75$.

CLAP (650-CLAP). Blood Simple (3) v.o.a. 12h40, 14h45, 17h10, 19h15, 21h20 (16 ans). **Gouttes d'eau sur pierres brûlantes (4)** 13h, 14h55, 17h, 18h55, 20h50 (16 ans). **Inséparables ()** 14h40, 19h (G). **Les rêveurs (4)** v.o.all.s.t.f 11h40, 14h10, 16h40, 19h10, 21h40 (G). **Rien à faire (4)** 12h30, 16h50, 21h (G). Adm.: 6,50$, ven. au dim. après 18h, 8,50$, 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50$. Mar. et mer.: 5$. Avant 11h: 4$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). L'art de la guerre (5) 19h30, 22h (13 ans). **New York en automne (5)** 19h40, 22h (G). **Coyote Ugly (6)** v.f. 19h10, 21h35 (G). **Apparences (4)** 19h, 21h50 (13 ans). **Highlander: le dernier affront (6)** 19h20, 21h30 (13 ans). **U-571 (4)** 19h10, 21h45 (G). **Mission: Impossible 2 (4)** 19h, 21h50 (13 ans). **Destination ultime (5)** 19h15, 21h40 (13 ans). **Une liaison pornographique (4)** 19h30, 21h30 (13 ans). **Beauté américaine (3)** 19h20, 21h55 (13 ans). **Romeo Must Die (5)** v.o.a. 19h15, 21h50 (13 ans).

LAURENTIEN (622-1077). La tempête (5) 13h05, 15h55, 18h35, 21h20 (G). **La cellule (4)** 13h20, 15h50, 18h45, 21h25 (16 ans). **X-Men (4)** v.f. 13h45, 16h30, 19h10, 21h40 (G). **Nigaud de professeur 2: les Klump (6)** 13h15, 15h30, 18h10, 20h40 (G). **Film de peur (6)** 13h55, 16h25, 19h05, 21h05 (13 ans). **La vie après l'amour (5)** 13h25, 15h35, 18h, 20h30 (G). **L'homme sans ombre (5)** 13h40, 16h, 18h50, 21h35 (13 ans). **Le tout pour le tout (5)** 13h35, 16h15, 18h40, 20h55 (G). **Space Cowboys (4)** v.o.a. 13h10, 15h50, 18h30, 21h15 (G). **Les remplaçants (5)** 13h30, 16h20, 18h55, 21h30 (G). **Regard dangereux ()** 13h, 15h05, 17h20, 19h30, 21h45 (13 ans). **The Watcher ()** v.o.a. 13h50, 16h10, 19h, 21h10 (13 ans). Adm. 8,75$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25$. Sam. dim. avant 18h: 6,50$. Mar. Mer. 5,25$.

LIDO (837-0234). **Regard dangereux ()** 13h, 19h, 21h30 (13 ans). **Les remplaçants (5)** 13h, 18h55, 21h30 (G). **Highlander: le dernier affront (6)** 13h, 19h, 21h30 (13 ans). **Hochelaga (4)** 13h, 18h40, 21h30 (13 ans). **Le tout pour le tout (5)** 13h, 19h, 21h30 (G). **L'art de la guerre (5)** 13h, 18h50 (13 ans). **Apparences (4)** 21h30 (13 ans). **Coyote Ugly (6)** v.f. 13h, 19h (G). **La cellule (4)** 21h30 (16 ans). **New York en automne (5)** 13h, 18h45 (G). **Le patriote (4)** 20h30 (13 ans). **Partis en 60 secondes (5)** 13h, 18h50, 21h30 (13 ans). Adm.: matinées et lun. au mer.: 6$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3,50$; jeudi: 4$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3$. Ven. Sam. Dim. en soirée: 8,50$.

STARCITÉ (874-0255). **Highlander: le dernier affront (6)** 12h35, 13h, 14h40, 15h20, 16h30, 17h30, 19h, 20h, 21h15, 22h10 (13 ans). **Poulets en fuite (3)** 12h30 (G). **Le dinosaure (4)** 13h20, 15h25, 17h25 (G). **Partis en 60 secondes (5)** 19h30, 22h25 (13 ans). **The Cell (4)** v.o.a. 13h50, 16h20, 19h, 21h25 (16 ans). **New York en automne (5)** 13h15, 15h45, 19h20, 21h45 (G). **Autumn in New York (5)** v.o.a. 14h10, 16h40, 19h10, 21h35 (G). **MVP: Mon vaillant primate (6)** 12h50, 15h15, 17h15 (G). **Bénie soit l'enfant (6)** 13h30, 16h25, 19h40 (13 ans). **Bless the Child (6)** v.o.a. 22h20 (13 ans). **Les remplaçants (5)** 13h35, 16h35, 19h45, 22h20 (G). **Coyote Ugly (6)** v.f. 12h40, 15h10, 17h35, 19h55, 22h15 (G). **L'homme sans ombre (5)** 13h20, 15h55, 19h25, 21h50 (13 ans). **Hollow Man (5)** v.o.a. 14h, 16h30, 19h15, 21h45 (13 ans). **Apparences (4)** 15h50, 19h10, 22h (13 ans). **La tempête (5)** 13h55, 16h45, 19h35, 22h15 (G). **L'art de la guerre (5)** 12h40, 13h10, 15h30, 16h, 18h45, 19h15, 19h50, 21h20, 21h55, 22h30 (13 ans). **Gladiator (3)** v.o.a. 13h30, 16h45, 20h30 (13 ans). **Gladiateur (3)** 13h, 16h15, 20h15 (13 ans). Adm.: Lun. jeu. ven. avant 18h: 6,75$. Lun. et jeu. à dim. après 18h: 9,75$. Mar. merc. toute la journée: 6,25$. Sam. dim. avant 18h: 7,75$. Les 13 ans et moins et 65 ans et plus: 5,75$.

CINÉ-MIDI AU MUSÉE DU QUÉBEC. À 12h10: **Riopelle, sans titre, 1999, collage**. Le parcours de Riopelle raconté par ses observations, ses œuvres et ses amis. Gratuit.

MUSIQUE

JAZZ ET MUSIQUE POPULAIRE (Faculté de musique de l'Université Laval). À 20h, au Théâtre de la cité universitaire, pavillon Palasis-Prince. Entrée libre.

CIRQUE DU SOLEIL
PASSAGES 3-D
Tous les jours 10 h, 12 h, 13 h, 15 h, 17 h, 18 h, 20 h et 22 h
Aussi à l'affiche : LES MAÎTRES DE L'ILLUSION - SIEGFRIED & ROY - En 3D Tous les jours 11 h, 14 h, 16 h, 19 h et 21 h
Réservations sur carte VISA, MASTER CARD ou DINERS CLUB 627-4688 (frais de service en sus).
Cirque du Soleil — Passages et Les Maîtres de l'Illusion sont disponibles en programme simple ou double au choix entre 10 h et 22 h.
IMAX LE THÉÂTRE À Québec

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

THE ROCKIN' HIGHLINER. À 20h30. L'Autre Caserne, 325, 5e Rue, Québec. Tél.: 691-7709.

JEAN LAPOINTE. Du 14 au 16 sept. et 21 au 23 sept. À 20h, à la Maison de la chanson. Rés. 692-2631.

ÉRICK MANANA: «VAVOKA», guitariste. À 20h. Aux oiseaux de passage, 499, 4e Avenue. Adm.: 20$. Rés. 524-0555. Jusqu'au 16 septembre.

ELVIS STORY 20h30. Au Capitole. Rés.: 694-4444.

CAFÉS/BARS/RESTAURANTS

Pat the White, blues band. Bar Rappel du Capitole.
Quintette Katee Julien. À 21h30. Bar l'Emprise, Hôtel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne.

CONFÉRENCES

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE BEAUPORT. «La joie de découvrir», par Thérèse Romer. À 19h15, au centre Mgr-Laval, 2, rue Fargy. Info: 646-6332.

ÉCOLE DE FORMATION PERSONNELLE RÉJEAN DÉZIEL, 1500 boul. Hamel, Québec. À 19h30: «Pouvoir pensée vs corps», par Suzanne Fiset. Coût: 11$. Info: 681-6220.

DÉPENDANCES ET COMPULSIONS, par Lise Piquette. À 19h30, à la Maison de la famille Louis-Hébert, 865-A, rue Myrand, Sainte-Foy. Info et rés.: 681-0141.

SEMAINE DU MASSAGE. À 19h30: le massage suédois; à 20h30: l'antigymnastique. Au Centre psycho-corporel, 675, Marguerite-Bourgeoys. Inf: 687-1165. Gratuit.

CENTRE-FEMMES D'AUJOURD'HUI, 1305, ch. Ste-Foy, local 202. Tél. 683-2548. Café-rencontre à 13h30. «Larguer les amarres»; invitée: Johanne Fournier, réalisatrice. *Le café-croissant du 17 septembre est annulé.*

DIVERS

CENTRE DE CÉRAMIQUE DE SAINTE-FOY, 2130, de la Somme, Sainte-Foy. Portes ouvertes et inscriptions aux activités, mer. et jeu. de 19h à 21h.

MARCHÉ DU LIVRE USAGÉ DE LA CADEUL. Ven. 8h à 18h. Lundi 8h à 21h. Mardi 8h à 16h. Au pavillon De Koninck, hall d'entrée, niveau 2, Université Laval. Info: 656-2131, poste 8541.

CINEPLEX ODEON
Maintenant ouvert !
Le nouveau cinéma
CINEPLEX ODEON BEAUPORT
Clemenceau, au coin de La Seigneuriale (418) 661 9494
CINEPLEX ODEON STE-FOY — 1200, boul. Duplessis, Ste-Foy 871-1550 — sur toutes representations avant 18h00 — lundi au vendredi MATINÉES À 6.75$ — sam. dim. jours fériés MATINÉES À 7.75$
LE LAURENTIEN — Des Gradins et Le Bourgneuf 622-1077 — sur toutes representations avant 18h00 — lundi au vendredi MATINÉES À 5.25$ — sam. dim. jours fériés MATINÉES À 6.50$
PLACE CHAREST — Du Pont Et Boulevard Charest 529-9745 — lundi au jeudi MATINÉES À 3.25$ — ven. sam. dim. jours fériés MATINÉES À 3.75$
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

www.famousplayers.com
Les cinémas FAMOUS PLAYERS
Super écran Super son Super différence
N'obliez pas d'utiliser votre carte VIP pour obtenir de super rabais au StarCité
StarCité Ste-Foy TEL: 418-874-02551150, Bld. Duplessis
✔L'ART DE LA GUERRE (13+) Violence 12:40 1:10 3:30 4:00 6:45 7:15 7:50 9:20 9:55 10:30
✔HIGHLANDER: LE DERNIER AFFRONT (13+) Violence lun 12:35 1:00 2:40 3:20 4:30 5:30 8:00 9:15 10:10 mar,mer,jeu 12:35 1:00 2:40 3:20 4:30 5:30 7:00 8:00 9:15 10:10
✔GLADIATEUR (13+) Violence 1:00 4:15 8:15
✔BENIT SOIT L'ENFANT (13+) 1:30 4:25 7:40
BLESS THE CHILD (13+) 10:20
✔GLADIATOR (13+) Violence 1:30 4:45 8:30
✔L'HOMME SANS OMBRE (13+) Violence 1:20 3:55 7:25 9:50
MVP (F.V.) (G) lun 12:50 2:50 5:15 mar,mer,jeu 12:50 3:15 5:15
✔APPARENCES 3:50 7:10 10:00
✔AUTOMNE A NEW YORK (G) 1:15 3:45 7:20 9:45
✔AUTUMN IN NEW YORK (G) lun 2:10 4:40 7:10 9:35 mar,mer,jeu 2:10 4:15 7:10 9:35
✔COYOTE UGLY (V.F.) (G) 12:40 3:10 5:35 7:55 10:15
DINOSAURE (G) 1:20 3:25 5:25
✔HOLLOW MAN (13+) Violence 2:00 4:30 7:15 9:45
✔LA TEMPETE (G) Déconseillé aux jeunes enfants 1:55 4:45 7:35 10:15
✔LES REMPLACANT (G) 1:35 4:35 7:45 10:20
✔PARTIS EN SOIXANT (G) 7:30 10:25
POULETS EN FUITE (G) 12:30pm
✔THE CELL (18+) 1:50 4:20 7:00 9:25
Les Galeries de la Capitale TEL: 418-628-2455 5401 boul. des Galeries
✔HIGHLANDER: LE DERNIER AFFRONT (13+) Violence lun,mer,jeu 7:20 9:30 mar 1:00 3:10 5:10 7:20 9:30
✔APPARENCES lun,mer,jeu 7:00 9:50
✔COYOTE UGLY (V.F.) (G) 7:10 9:35
MVP (F.V.) (G) mar 1:00 3:15 5:15
POKEMON 2000 (G) mar 1:00 3:15
✔GLADIATEUR (13+) Violence lun,mer,jeu 8:00 mar 1:00 4:20 8:00
✔AUTOMNE A NEW YORK (G) 7:40 10:00
✔L'ART DE LA GUERRE (13+) Violence lun,mer,jeu 7:30 9:55 mar 1:40 4:15 7:30 10:00
2$ Admission General
✔BEAUTY AMERICAINE (13+) 7:20 9:55
MISSION: IMPOSSIBLE 2 (F.V.) (13+) 7:00 9:50
UNE LIASON PORNOGRAPHIQUE (13+) Erotisme 7:30 9:30
✔U-571 (F.V.) (G) Déconseillé aux jeunes enfants 7:10 9:45 mar 1:10 4:00 7:00 9:50
✔DESTINATION ULTIME (13+) lun,mer,jeu 7:15 9:30 mar 7:15 9:40
HORAIRES du 11 au 14 septembre ✔SON NUMÉRIQUE
©FAMOUS PLAYERS INC. Tous droits reserve
1488322

Après 15 représentations au Gesù, enfin à Québec!
CE SOIR
Une voix, un piano, une histoire...
Jean Lapointe
Supplémentaires du 21 au 23 septembre
Les Productions BYC ltée
Du 14 au 16 septembre
Théâtre Petit Champlain
Maison de la Chanson
Réservations 692-2631
LE SOLEIL CHRC 80
1489017

Gagnez 100$ de l'heure
en écoutant MA RADIO AU BOULOT
Du 11 septembre au 29 septembre.
Chaque jour de la semaine à 9h56, 10h56, 11h56 et jusqu'à 15h56, on vous nomme en ondes?
Vous devez rappeler en cinq minutes pour gagner votre premier 100$. Si la chance vous sourit, vous pourriez gagner 100$ de plus à chaque heure.
Il suffit de s'inscrire et d'écouter entre 9h et 16h du lundi au vendredi.
670-9070 ou 100$@rockdetente.com.
Les réglements sont disponibles à la station.
CITF ROCK détente MD
MA RADIO AU BOULOT 107.5 FM
www.rock-detente.com

Grand déploiement

La salle Dina-Bélanger accueille *Le roi et moi*

ÉLISABETH FLEURY
Le Soleil

■ SILLERY — Après *La mélodie du bonheur* et *Annie*, les Productions Dina-Bélanger présentent, en collaboration avec l'École de danse de Québec, *Le roi et moi*, version française de la comédie musicale *The King and I*, de Rodgers & Hammerstein. Un spectacle à grand déploiement mettant en scène une soixantaine de chanteurs, danseurs et comédiens, qui sera présenté à compter du 6 décembre à Sillery.

Basée sur la nouvelle de Margaret Landon, *Anna and the King of Siam*, elle-même tirée des mémoires d'Anna Leonowens racontées dans ses livres *The English Governess at the Siamese Court* et *The Romance of the Harem*, la comédie musicale de Richard Rodgers et Oscar Hammerstein a été jouée pour la première fois en 1951, sur Broadway. Après trois ans et 1246 représentations, le spectacle recevait cinq Tony Awards incluant un « Best Musical ». Ce fut dès lors sa lancée à travers le monde.

Le rôle d'Anna a été confié à la chanteuse et actrice Sophie-Marie Martel, qui a déjà incarné des rôles-titres dans des productions d'envergure, entre autres dans l'opérette *La vie parisienne*, présentée au Capitole de Toulouse en 1997, et dans la comédie musicale *Annie*.

Quant au roi, il sera joué par le comédien de théâtre Guy-Daniel Tremblay. L'une des membres fondatrices de l'Opéra Gioccosa, Sophie-Frédérike Ly-Hai, incarnera Lady Thiang, la principale femme du souverain. Mélanie Lachance interprétera Tuptim, l'esclave que le Roi reçoit en cadeau de son vis-à-vis de Birmanie, et Isabeau Proulx-Lemire personnifiera Lun Tha, l'amoureux de la jeune Birmane. Pierre Dansereau, qui possède une solide expérience en chant — il a notamment été choriste pendant 15 ans à l'Opéra de Québec — interprétera le Kralahome, ministre du Roi.

Près d'une vingtaine de danseurs de l'École de danse de Québec, dirigés par les chorégraphes et danseurs professionnels Jocelyn Paradis et Dominique Turcotte, participeront à la production. Enfin, un orchestre d'une vingtaine de musiciens, sous la direction musicale de Yves Bouchard, accompagnera tout ce beau monde.

La mise en scène est signée par un passionné des comédies musicales, Richard Paquet, le même qui a signé *La mélodie du bonheur* en 1996 et *Annie* en 1998. « J'ai tellement rêvé, jeune, en regardant le film *Le roi et moi*... Je me voyais danser avec Anna », s'est souvenu M. Paquet pendant la conférence de presse lançant la programmation 2000-2001 de la salle Dina-Bélanger, hier.

Selon lui, il y a une magie dans les comédies musicales qu'on ne retrouve pas ailleurs. « C'est bourré d'émotions. Dans la musique, dans le jeu, dans la danse... »

Dommage, dit-il, qu'il ne se produise pas plus de ce type de spectacle au Québec. « À part *Starmania* et *Notre-Dame de Paris*, il n'y a pas grand-chose qui s'est fait dans le domaine. Le problème, c'est que ça coûte cher. »

M. Paquet estime également que la province manque d'artistes polyvalents. « Pour jouer dans une comédie musicale, les artistes doivent savoir jouer, chanter et danser, rappelle-t-il. Ce serait bien d'avoir une école qui enseigne les trois arts... »

Sept représentations de la comédie musicale seront offertes au public dès le 6 décembre. Les billets seront disponibles sur le réseau Billetech dès demain.

AUTRES SPECTACLES

À venir également à la salle Dina-Bélanger: *La fille du régiment*, opéra-comique de Gaetano Donizetti qui raconte l'histoire d'une enfant abandonnée recueillie par un régiment français. Le spectacle, présenté le 18 octobre, mettra en vedette les chanteurs et le pianiste de l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal.

Dans le cadre de la série Concerts des Amériques 2000-2001, les Jeunesses Musicales de la région de Québec présenteront le concert *Violon et compagnie* le 15 novembre. Avec Judy Kang au violon et Pierre-Richard Aubin au piano.

LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Un aperçu de « Le roi et moi » qui sera joué à la salle Dina-Bélanger.

www.lesoleil.com

Cette semaine dans Le Soleil

Samedi 16 septembre

Primeurs / Disques
D'une plage à l'autre.
Pierre Boulet, Richard Boisvert, Éric Moreault et Michel Bilodeau critiquent les nouveautés du disque.

Écrans / Cinéma
Chronique de Normand Provencher.

Partir
Voir l'Australie.
Par Jacques Noël (collaboration spéciale)

Dimanche 17 septembre

Dimanche Magazine
La guerre des acariens est déclarée dans les vergers de la région de Québec.
Par Réjean Lacombe

Maximum Sports
Les athlètes olympiques.
Par Carl Tardif

Les Jeux olympiques
Ne manquez pas Carl Tardif en direct de Sydney chaque jour.

Lundi 18 septembre

Auto
La synchronisation des feux de circulation.
Par Yves Therrien

Essai routier
Nissan Pathfinder LE 2001.
Par Raynald Côté (CAA-Québec-collaboration spéciale)

Questions d'argent
Revue hebdomadaire des Fonds communs de placement.

Investir
Les petits transporteurs aériens attaquent Air Canada.
Par Annie Morin

La scène classique
Les concerts et l'actualité de la scène classique.
Par Richard Boisvert

Mardi 19 septembre

Opinions
Chronique politique de Michel David.

Mode Magazine
Diorissimo... l'influence Galliano.
Par Sylvie Corriveau (collaboration spéciale)

Mercredi 20 septembre

Chronique de Pierre Champagne.

Plein air
Le canyoning.
Par Mélanie Pageau

LE SOLEIL
Abonnez-vous!
686-3344 • 1 800 463-2362
www.lesoleil.com

Corporation Rendez-Vous à la Rivière pour l'an 2000

Avis Public

Projet d'aménagement d'un barrage sur la rivière Chaudière à la hauteur de Ville de Saint-Georges de Beauce

Avis donné au public qu'il peut consulter le dossier afférent au projet mentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu de la section 1V.1 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., Q-2).

La Corporation Rendez-Vous à la Rivière pour l'an 2000 projette la construction d'un barrage gonflable au confluent des rivières Chaudière et Famine pour rendre la rivière navigable durant la saison estivale.

Le nouvel aménagement vise à créer un site d'activités récréatives, accessibles à tous. Il vise également à améliorer de façon marquée la qualité de vie à Ville de Saint-Georges, à revaloriser le centre-ville et à augmenter l'attrait touristique, ce qui entraînera d'importantes retombées économiques pour la région.

L'étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 12 septembre 2000 et la mettant ainsi à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier, dont la liste des lots touchés, est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants :

Municipalité

Bibliothèque municipale de Ville de Saint-Georges
250, 18e Rue, Ville de Saint-Georges (Québec)
Tél. : (418) 226-2271
Heures d'ouverture : Lundi : fermé
Mardi au vendredi : 13h30 à 20h
Samedi et dimanche : 12h30 à 17h.

Bureaux du BAPE

Québec
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec)
Tél. : (418) 643-7447
1-800-463-4732
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h30 à 13h
et de 13h à 16h30

Montréal
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
2, Complexe Desjardins
Tour Est, 18e étage, bureau 1817
Montréal (Québec)
Tél. : (514) 873-7790
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Université

Université du Québec à Montréal
Bibliothèque centrale Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales
1255, rue Saint-Denis, local A.M. 100
Montréal (Québec) H3C 3P6
Tél. : (514) 987-3000, poste 4312
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi, de 9h à 22h
Samedi et dimanche, de 12h à 17h

En outre, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information à laquelle seront également présents des représentants du ministère de l'Environnement et de la Corporation Rendez-Vous à la Rivière pour l'an 2000 et qui se tiendra à l'endroit suivant:

L'Auberge-Motel Bénédict Arnold, Salle Rustique, 18255, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, le mercredi 4 octobre 2000, à 19h30.

Jusqu'au 27 octobre 2000, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique concernant ce projet, à l'adresse suivante :

Édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

Cet avis est publié par la Corporation Rendez-Vous à la Rivière pour l'an 2000, conformément au «Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement» (R.R.Q. 1981, c.Q -2, r.9) adopté en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q, c.Q -2).

Ville de Saint-Georges, le 7 septembre 2000

ad1489010

Camelots recherchés
Jeunes ou adultes

URGENT!
APPELEZ IMMÉDIATEMENT
686-3344
1 800 463-2362

1489296

le BLUES du TOASTER
19, 22 & 23 SEPTEMBRE

DÈS MARDI
3 SOIRS SEULEMENT

Linda Sorgini / France Castel / Monique Richard
au piano : Nadine Turbide
AU CABARET DU CAPITOLE À 20 h
EN VENTE MAINTENANT
RÉSERVATIONS : 694-4444 OU 1 800 261-9903
CABARET DU CAPITOLE
LE SOLEIL
CITE 107,5 FM
billetech
www.billetech.com

LES ANNONCES CLASSÉES

686-3311

www.lescliks.com

Annoncez votre voiture pour aussi peu que 22,20$/3jours et une insertion dans le Supermarché de l'auto usagée.

3 lignes, 3 jours 1,71$/par jour (sur article de 100 $ et moins)

IMMEUBLES 098-349

Visites libres 098
VENDRE MAISONS SEULES
Ancienne-Lorette 100
Beauport 101
Cap-Rouge/St-Augustin 102
Centre-ville 103
Charlesbourg 104
Condominiums à vendre 105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 106
Duberger/Les Saules 107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 108
Limoilou 109
Loretteville/Neufchâtel 110
Montcalm 111
Rive-Sud 112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 113
Saint-Jean-Baptiste 114
Saint-Sauveur 115
Sainte-Foy 116
Sillery 118
Val-Bélair 119
Vanier 120
Vieux-Port/Champlain 121
Vieux-Québec/Haute-ville 122
Banlieue et autres secteurs 123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 138
Reprises de finance 140
À VENDRE MAISONS À REVENUS
Ancienne-Lorette 150
Beauport 151
Cap-Rouge/St-Augustin 152
Centre-ville 153
Charlesbourg 154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 156
Duberger/Les Saules 157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 158
Limoilou 159
Loretteville/Neufchâtel 160
Montcalm 161
Rive-Sud 162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 163
Saint-Jean-Baptiste 164
Saint-Sauveur 165
Sainte-Foy 166
Sillery 168
Val-Bélair 169
Vanier 170
Vieux-Port/Champlain 171
Vieux-Québec/Haute-ville 172
Banlieue et autres secteurs 173
Résidences personnes retraitées 185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 188
Reprises de finance 189
AUTRES PROPRIÉTÉS
Chalets-condos/villégiatures 200
Fermes 202
Maisons de campagne 204
Maisons mobiles et usinées 206
Terrains 208
Terres 210
Villégiature hors Québec 212
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 214
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
Bureaux 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 242
Services immobiliers 245
À LOUER LOGEMENTS
Ancienne-Lorette 250
Beauport 251
Cap-Rouge/St-Augustin 252
Centre-ville 253
Charlesbourg 254
Condominiums à louer 255
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 256
Duberger/Les Saules 257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 258
Limoilou 259
Loretteville/Neufchâtel 260
Montcalm 261
Rive-Sud 262
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 263
Saint-Jean-Baptiste 264
Saint-Sauveur 265
Sainte-Foy 266
Sillery 268
Val-Bélair 269
Vanier 270
Vieux-Port/Champlain 271
Vieux-Québec/Haute-ville 272
Banlieue et autres secteurs 273
Maisons à louer 282
Résidences personnes retraitées 285
À partager: maison ou logement 287
RECHERCHÉ: 288
À LOUER CHAMBRES
Ancienne-Lorette 300
Beauport 301
Cap-Rouge/St-Augustin 302
Centre-ville 303
Charlesbourg 304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 306
Duberger/Les Saules 307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 308
Limoilou 309
Loretteville/Neufchâtel 310
Montcalm 311
Rive-Sud 312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 313
Saint-Jean-Baptiste 314
Saint-Sauveur 315
Sainte-Foy 316
Sillery 318
Val-Bélair 319
Vanier 320
Vieux-Port/Champlain 321
Vieux-Québec/Haute-ville 322
Banlieue et autres secteurs 323
Résidences personnes retraitées 335
Chambres et pensions 336
RECHERCHÉ: 338

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement terrain 370
Chauffage/climatisation/ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entrepreneurs 377
Entretien/réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Stores-fenêtres 384
Systèmes d'alarme 386
Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Accessoires de parterre 395
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement/appareils ménagers 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils orthopédiques 404
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de chauffage 410
Cabanons 411
Cellulaires 412
Coin du bébé 413
Cours/perfectionnement 415
Covoiturage 416
Croissance personnelle 417
Déménagement/transport 418
Échanges téléphoniques et autres 419
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Entreposage divers 421
Foyers/poêles à bois 422
Génératrices 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages/réceptions 430
Massages - thérapeutes 431
Massages non-sexuels 432
Massages - autres 433
Médecines alternatives 434
Escortes 435
Noël 436
Ordinateurs/Internet 440
Outillage 442
Piscines et accessoires 443
Photographie 444
Rembourrage 445
Santé-Esthétique 446
Services spécialisés 447
Souffleuses-tondeuses 448
Systèmes de son/télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Traiteurs 453
Transport demandé 454
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 459

LOISIRS 460-479

Articles de sport/ conditionement physique 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Jeux/jouets 472
Livres/timbres/monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHÉ: 479

EMPLOIS 480-489

Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et garderie 486
Service d'aide aux aînés 487
Tenue de livres, comptabilité: 488
Emploi recherché: 489

FINANCE 490-499

Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHÉ: 497

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes 503
Autos à vendre 505

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Autos à louer 558
4 x 4 559
Avions 560
Camionnettes et minivans 561
Camions à vendre 562
Camions à louer 563
Équipement de ferme 564
Garages à vendre 565
Garages/stationnement à louer/entreposage 566
Machinerie 567
Pièces/accessoires/remorques 568
Réparations/entretien/dépannage 569
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 570

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes/tentes-roulottes/motorisées 587
Véhicules tout-terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 592

AVIS 600-629

Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévolat 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Encans/Ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Ésotérisme 626
Souhaits 627

Pour annoncer

Par téléphone
686-3311
1 800 463-2116
du lundi au vendredi de 8h00 à 17h30

Par télécopieur
686-3322

Par courrier
Le Soleil
925, chemin Saint-Louis
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Sur place
Du lundi au jeudi
8h30 à 17h
Vendredi
8h30 à 16h30

Sur internet
www.lescliks.com

Annonce incomplète?
DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Délais requis de parution
Annonces classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.
Annonces classées grands formats : avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.
Corrections, annulations : une journée (ouvrable) avant publication.

www.lescliks.com
annonces classées et avis de décès
clik CLASSEES.COM — clik NECROLOGIE.COM
Plus de 263 773 visites et 3 145 826 pages vues depuis son lancement.

NOUVELLEMENT CLASSÉES!
Pour 2¢ SEULEMENT, toute nouvelle inscription sera incluse dans cette section **la première journée de sa publication.**

Les nouvelles annonces en vrac

CAMION À VENDRE
CAMPWAGON Van Deville 87, 145 000 km, très propre, 8900$, 842-0436

CHASER, 4 entrées, état neuf. Laissez message, 576-7898.

A BEAUPORT 3½, 4½ 1er et 2e étage, duplex, tout inclus, 2 parkings, 350$ et 400$, 661-5571

GRAND Marquis LS 90, 108 000km, très propre, à voir, 683-0196.

HONDA ACCORD 1994, coupé 2 portes, 125 000 km, femme proprio, 8800$, tél. 827-4743.

MINI-LAVEUSE Kenmore, très propre, utilisation 2 ans par personne seule, 400$, après 18h 688-0931

IMPRIMANTE Canon BJC 4300 + 2 cartouches couleur + 1 photo 175$, 872-9491.

PIANO droit Willis, laqué noir, 500$, 832-2733

PRÈS Campanile, grand logement 4½ à louer, rénové, chauffé, éclairé, libre imm., 871-0596

ROULOTTE Prowler 1991, à vendre, 19 pieds, avec air, très propre, 8900$, 842-0436

STONEHAM, condo toit rouge, 3 chambres, tout inclus, à louer du 22 au 29 déc. 656-6657, 681-9170.

WINNEBAGO 1972, 25' génératrice, air, très bon état, aubaine 3500$, 871-1890.

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Site exceptionnel, très privé, plan d'architecte, intérieur raffiné, 4 chambres, 2 foyers terrain 14 300' paysager avec piscine. Ste-Foy Limites de Sillery. 379 000$
RÉALISEZ VOTRE RÊVE! 657-5214

Appelez-nous vite!
686-3311

Visites libres 098

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

1717 VAUCLUSE, 82 000$ À voir absolument, 875-2519

Beauport 101

BIEN situé, 707 boul. Des Chutes, maison pierre de granite, revenu 4½ demi-sous-sol, propre, 2 foyers, clôturé, garage, 108 000$, 661-5070.

BUNGALOW 28 x 42, 11 ans, 5 chambres, sous-sol fini, bois franc, piscine, patio, Courville, 660-9329, 561-2725

Charlesbourg 104

AUBAINE
Jumelé 2 chambres à coucher, 15 000$ sous évaluation municipale,
Denis Ouellet 261-2409 courtier immobilier www.courtierideal.qc.ca

UNIFAMILIALE, rue Beaumont, 3 chambres, 5½, sous-sol fini, meublée ou non, 82 000$. Direct du proprio. 654-6888

Condominiums à vendre 105

À Pointe-Ste-Foy: 4½ quadruplex, garage indépendant, rue tranquille, reprise de bail. **658-1432 / 623-7600**

A STE-FOY, très luxueux! Plusieurs modèles. 659-9999 www.lesvicto.com

À BELOEIL face au Richelieu, grand condo 160 000$, **Élise: 450-446-4710**

BEAUPORT - 4½ impeccable, vue sur Québec. Du proprio. 651-9875 après 18h

CASTEL LE MESNIL, grand 3½, succession, piscine ext., parking int., 661-7690

20 JARDIN Mérici, transversal nord-sud fleuve, 1355' ca., 1 ou 2 chambres, 2 salles bains, garage chauffé, du proprio 196 000$. 687-3368.

JARDINS Mérici, bloc 18, magnifique vue fleuve, 1 chambre, balcon, 527-4332

LIBRE AV. BROWN
Très beau 7 pièces avec 2 salles bains rénovées, cachet, grande cour, fenêtres changées 119 500$.
Yves Massicotte 687-3211
1-888-624-7667
RE/MAX PRESTIGE courtier immobilier

MAGNIFIQUE 3½ Villa Du Plateau, Ste-Foy, planchers bois, 2 stationnements int. 90 000$, jour 691-5993 soir 265-4083.

MERICI, vue fleuve, 1205 pi.ca., bain tourbillon, 168 000$. 658-2049

MONTCALM
Libre, 5½ rez-de-chaussée, cour, stationnement, planchers lattes.
GAETANE TURGEON
687-3211, 522-4600
RE/MAX PRESTIGE courtier immobilier

MONTCALM - 5 min. à pied Cartier, moins de 100 000$, 3 chambres, 1200 p.c., fenêtres 3 côtés, planchers bois, bonne insonorisation, balcon ouest, du proprio, agent s'abstenir. **682-0522**

MONTCALM, Samare des Érables, 3½, terrasse, piscine; toiles incluses. Du proprio, 106 000$. 683-5076

POINTE STE-FOY, superbe vue, 1160 pc., 8e, luxueux, piscine, 651-3847.

VIEUX-PORT, un bijou! Chaleureux 4½, bois franc, garage, impeccable, 84 500 $. Reprise bail possible.
MARGOT S. FORTIER *courtier immobilier résidant 692-3931*

VIEUX-QUÉBEC
Reprise de bail possible
Aubaine - occupation rapide
- **NOUVEAU,** unique 4 1/2, planchers pin, terrasse, stationnement.
- **NOUVEAU,** 5 1/2, sur 2 niveaux, terrasse, foyer, cachet extra, **libre**.

GAÉTANE TURGEON
687-3211 / 522-4600
RE/MAX PRESTIGE courtier immobilier

VIEUX-QUÉBEC, 5½, foyer bois franc, parking, 99 000$. **261-0653**
VIEUX-QUÉBEC, 4½, foyer, bois franc, parking, 89 000$. **261-0653**

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 106

STE-PÉTRONILLE, bord du fleuve, terrain 38 000' ca., maison 7 ans, impeccable, 4 chambres, site exceptionnel, 475 000$, 564-0545, 260-0827

Duberger/Les Saules 107

JUMELÉ **récent**, du proprio, 3 chambres clôturé, **85,900$, 871-1042, 580-6845**

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 108

LEBOURGNEUF, maison 26x42, paysager 8000 p.c. 11 pièces + 2 salles bains, multiples commodités, à voir, 622-3793

Limoilou 109

1655 ST-PASCAL: 4 chambres, cause transfert; 82 000$; 667-6084
www.directduproprio.com #2093

Loretteville/Neufchâtel 110

MONTCHATEL-À PARTIR DE 85 900$
Maisons modèles, clé en main, aucun comptant!
Bibiane 570-4348 681-0133

Montcalm 111

AV. DES ERABLES, beau cottage centenaire, 3½ étages, foyer, cour, 2 garages, revenus 6600$/an, prix 200 000$
Yves Massicotte 683-9024 / 687-3211
Re/Max Prestige courtier immobilier

ST-SACREMENT cottage, 15 000$ sous valeur. Revenu 835$, près de tout. A voir. Urgent! Soir 687-6071

Rive-Sud 112

A St-Rédempteur, St-Romuald, jumelés neufs, 2 ou 3 chambres 73 500 $, 73 900$ taxes incluses, 836-4495, 831-0736

PINTENDRE, secteur Boisé des Arts, bungalow, 4 chambres, entrée sous-sol, possibilité revenu, 838-1834.

ST-HENRI, maison 3 chambres, sous-sol fini, terrain 3,000 m.c., libre 1er juin 2001, 65 000 $, 882-2952

ST-LÉON DE STANDON
Début du village, 7½ pièces, meublée, planchers bois, 28 000$, **834-3674**

ST-ROMUALD, plain-pied avec abri d'auto, 4 chambres, recouvrement de toit neuf, bien éclairé, patio 12' x 20', terrain 5,559' ca., libre imm., 839-7161

ST-ROMUALD. Ancestrale, au goût du jour! Beaucoup de cachet, couple ou personne seule. 69 900$. 571-8704

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 113

AUBAINE, St-Émile, jumelé neuf, int. à finir 47,000$, 843-0247, 261-3077

Sainte-Foy 116

LES SOURCES, 1330 Robert Séguin, cottage neuf + garage, tout brique, air chaud, libre imm., 828-2264, 569-0598

PRÈS Campanile, grand 4½ rénové, chauffé, éclairé, libre imm., 871-0596

ST-LOUIS de France, plain-pied, **entièrement rénové cet année: aires ouvertes, fenêtres, cuisine, salle bains**, garage chauffé, terrain 10 300 pi.ca., **A voir et comparer, 159 000$, 658-3485**

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Site exceptionnel, très privé, plan d'architecte, intérieur raffiné, 4 chambres, 2 foyers terrain 14 300' paysager avec piscine. Limites de Sillery. 379 000$
RÉALISEZ VOTRE RÊVE! 657-5214

5 jours pour 5$
Annonces classées 686-3311
Pour des articles de 100$ et moins pour un temps limité. Annonce de 2 lignes

Sillery 118

BORD DE LA FALAISE
FENESTRÉE SUR LE FLEUVE
Cul-de-sac, résidence 10 pièces, climatisée, 2 foyers, garage double, immense terrasse, terrain 12 000 p.c. très privé, paysager, piscine creusée, Construction A. Rousseau, 699 000$. 1553 Av. du Parc Beauvoir. 658-3994

Banlieue et autres secteurs 123

A CHARLEVOIX, Les Éboulements, maison 30x30 + cuisine, après 17h: ☛ 418-885-1334

FAUT VOIR! beau site + garage 2 étages, pièces à découvrir! ☛ 884-2538

REPRISE, PORTNEUF, Ste-Christine, à 3 min. rivière Ste-Anne, 33 700$. Pierre Rondeau courtier immobilier 285-0633

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Centre-Ville 153

206, Arago Est: 2 logis, 43 500$. Comptant 3000$. 872-6388

Charlesbourg 154

1 x 16 et 1 x 6 logements, du propriétaire, bien situés, bien loués, 667-6999.

Limoilou 159

A 477 des Bouleaux Est, maison avec 4½ au demi-sous-sol. Évaluation 116 000$ Rénovations effectuées 42 500$
NOUVEAU PRIX! 875-0922

DU PROPRIO, 4 logis, central, commercial, facile d'accès, 623-4709

3 LOGIS près hôp. Enfant-Jésus, 2 x 3½ + 5½ pour proprio occupant, beaucoup d'améliorations + toiture neuve, 106 000$. 261-2943

2 x 5½ + 1 commercial, brut 22 440$, aussi commerce à vendre. 666-1118

Vieux-Port/Champlain 171

ST-PAUL, 4080 p.c., 3 étages, rez-de-chaussée commercial, transformations avec 2 subventions pour lofts ou condo, 198 000 $, 694-0066.

Résidences Personnes Retraitées 185

À VENDRE La Villa du Bonheur, résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes, situé au coeur du village de St-Cyrille, ascenseur, système d'alarme, grand patio, terrain aménagé. Info: Monique 418-247-3309

AUTRES PROPRIÉTÉS 200-229

Chalets-condos/villégiature 200

A STONEHAM, maisons de ville, meublées, 2-3 chambres, foyer, à vendre ou ou à louer avec option d'achat, excellent investissement 839-3922. Venez faire votre choix.

À LAC SEPT-ÎLES À LOUER chalets sur île, avec embarquation (Aussi chalets à vendre), 873-4753

A LOUER, LAC SEPT-ILES, bord lac, tranquillité, tout confort, 2 chambres, cachet rustique, foyer, 687-4958

À LOUER: sem ou fin sem., chalet à St-Francois I.O. tout inclus, 400$ sem 1 (418) 663-3389

À VENDRE meublé, région Thetford-Mines, lot 42, lac rond, grand terrain, 2 chambres, très propre **418-338-1494**

A LAC Beauport, chalet suisse, foyer, tout équipé, jour, sem. 849-0004.

CAP St-Ignace, chalet avec petite érablière à vendre, très propre, près rivière et endroit pour la chasse, après 18h. demander Gilles 418-246-3224.

CHALET à louer, Petite Rivière Saint-François, vue fleuve; 418-435-5065

EN Gaspésie, face à la mer, chalet 3 chambres, meublé, 1 sem et +. sans frais 1-877-990-9047 www.chaletsquebec.com

LAC Sergent, bijou, meublé, direct lac, superbe vue, quai. La Capitale Sélect courtier immobilier R. Paradis 627-3333

MONT STE-ANNE, condo 3 chambres, sem./fin sem., piscine, **450-661-2660**

MONT STE-ANNE, condo 2 chambres, très propre, 871-5095.

NORTH HATLEY Chalet rénové
2 chambres, équipé, site enchanteur, fin sem/semaine/saison 514-486-8855
514-868-3436 819-842-2060

PETIT chalet, bord lac, 2½ hres Québec, accessible année, 18 000$, 418-492-2956

PRÈS Mont Ste-Anne, chalet en bois à louer, à mi-chemin du Mont Ste-Anne et de la Petite-Rivière-St-François, meublé, tout équipé, 3 chambres, foyer, bord lac, tranquillité et privé, terrain 5 M p.c., vue superbe, 600 $ /sem. Aussi disponibilité mois ou saison, 823-2107.

ST-Michel Bellechasse, 24 route des Érables: grand terrain 115x90 pi, pied-à-terre 10x20, coin tranquille, aqueduc + égouts; 16 900$. 884-3126 ou 651-8038

STONEHAM, luxueux condo, toit rouge, 4 chambres, tout équipé, à louer du 1er oct. au 15 déc., semaine Noël et semaine du Jour de l'An, 831-5710

STONEHAM, condo toit rouge, 3 chambres, tout inclus, à louer du 22 au 29 déc. 656-6657, 681-9170.

STONEHAM, condo à vendre, toit rouge, 2 chambres, prix évaluation, 659-7543

STONEHAM, condo 2 chambres, meublé tout équipé, foyer, 627-5145

Fermes 202

À QUÉBEC - FERME de 37 arpents avec pisciculture rentable, reproduction, ensemencement, pêche en étang, truites mouchetées et arc-en-ciel. Cottage spacieux, garage, hargar, grange, remise. En très bon état. 480 000$
Voir site: www.lacapitale.com
JOCELYN VAILLANCOURT
La Capitale Excellence
courrier immobilier. 843-6600

À ST-AUGUSTIN: ferme 210 arpents, maison, étable, garage; 418- 878-3330

Maisons de Campagne 204

À MADELEINE Gapésie, 24x32, sous-sol fini, terrain 150x250, 418-393-2212

BEAUMONT, à vendre petite maison route 132, 1 étage, 2 chambres, très particulière. 833-5066. Pour photo: www.directduproprio.com #2498

BELLECHASSE, petite maison avec atelier, grand terrain, 28 000$, 835-9427

MAISON de campagne tout brique, **avec écurie pour 4 chevaux,** 2 foyers, armoires en chêne, **secteur Pintendre,** prix 114 000$. Visite sur rendez-vous seulement. **819-346-0761**

VALCARTIER beau domaine 4 millions pc., centenaire, garage 4 portes, piscine int., lac, etc. 289 000$. 667-8182

Maisons mobiles et usinées 206

STE-FOY: 22X55, refaite à neuf, 3 chambres, 51 500$ nég., 871-9564, 564-9749

Terrains 208

A TROIS PISTOLES BORD DU FLEUVE
"PARC DU HAVRE"
Site exceptionnel, 11 terrains sur plage 18 000 pi.ca. et + services publics FACE AUX ILES. 1-418-851-2260, 1-888-851-2288

A ST-JEAN-CHRYSOSTOME - ST-ROMUALD, terrains pour unifamiliale, près école et parc, choix du constructeur, tél. 839-0100.

À 30 min. de Québec, grand terrain boisé cadastré, piste cyclable, **vue et accès Lac Sergent, beau coin, 15 000$, 875-1128**

A CHARLESBOURG, 80e Rue Est, terrain commercial 70 000p.c. + maison ancestrale, 4.00$ p.c. nég., 624-2037.

À SILLERY, Boisé de l'Université, 9700 pi.ca., 570-6899

A ST-EMILE et Val Bélair, boisés ou non, prêts à bâtir, 527-1179.

À 4742 St-Félix, St-Augustin, 62 x 100, prix réduit, tél. 875-1212.

A 2 pas Massif Petite-Rivière St-François, vue fleuve, rivière, boisé. 563-9813

A LAC SERGENT. BORD DU LAC ou accès privé, immense, 875-4090

À ST-ÉMILE, boisé, près du parc, sans voisin arrière, 261-2521, 847-2521

ANCIENNE- LORETTE, St-Émile, Loretteville, 843-0247, 845-9255, 261-3077.

ANCIENNE-LORETTE, VAL-BÉLAIR-SUR-LE-GOLF, prêts à construire, 627-5145

AU LAC MEKINAC ET MISSIONNAIRE
Terrains en bordure de lacs de 18 et 9 km de longueur, 60,000 p.c. et +, 200' et + façade aux lacs, 1 hre au nord de Trois-Rivières.
Nouveau: terrains extra-riverains avec accès privé aux lacs (plages) à partir de 25¢ le p.c.
418-365-7444
www.lacdumissionnaire.com

AU MASSIF, Petite Rivière St-François, vue fleuve, échange, 569-5007.

BORD DE L'EAU, terrain au bord d'un lac de 3km de long, 418-289-3364

GRAND terrain, 100X100, à Courville près services, 20 000$ nég., 624-5391

LAC St-Joseph, bord de l'eau, 2x100x400 130 000$ ch. 683-0260, 694-1020 # 275

MAGNIFIQUE terrain + de 48 000 pc, 150' de façade sur rivière, chemin refait, St-Raymond, 5,500 $. 877-2477

NEUVILLE, bord du fleuve, 130 pi. de plage, 50 000 p.c. Accès 3 saisons.
www.TocTocToc.com
Re/Max Carrefour Duplessis D.G. courtier
David Gagnon 657-8004

NEUVILLE, 33 500 p.c., 2 min. de la 40, quartier calme. 9,999 $ nég. Harry: 1 (514) 998-5094

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
Différentes grandeurs, 3,25$/pc., résidentiel, constructeur de votre choix, direct proprio, 628-7144, Soir: 628-4388

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
Terrains 3000 à 4000 m.c., prêts à construire, situés au bord du Lac Poulin au Lac Beauport, 841-1305, 849-2427

FACILE À CONSTRUIRE
SECTEUR DE PRESTIGE
ROC POINTE
3KM DES PONTS
TERRAINS BOISÉS
836-5555 - 563-5000

SITE • SITE • SITE
TERRAINS BORNÉS PAR LE FLEUVE
3 MINUTES DES PONTS
DERNIÈRE CHANCE!!!
836-5555, 563-5000

ST-LAURENT, I.O. boisés, prêts à construire, 622-4415, 626-8157

Terres 210

15 ARPENTS Lac St-Charles, cabane à sucre peut servir de chalet, endroit idéal **chasse à l'orignal, 32 000$, 661-0521**

STE-CATHERINE, près rivière, construisez votre petit domaine, 7 arpents boisés sur chemin asphalté avec aqueduc 19 500$, bonnes conditions, 667-8182

Villégiature hors Québec 212

DANS complexe au Lauderhill, à louer, condo 4½, oct. nov. déc., 651-7166.

FLORIDE HOLLYWOOD, condo 3½, à louer 3 mois et plus. 627-5879.

HALLANDALE condo 1 chambre, grand salon, très bien décoré, piscine. 1000$ US /mois. 666-0385

HOLLYWOOD, bungalow, 3 chambres, 10 min. de la mer, mars non disponible, 1-514-684-2775

COSTA RICA, Villa face à la mer, meublée, climatisée, pour 56 pers. 450-922-8361

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 230-249

Bureaux 230

A 681-8151
BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
DE 250 À 10 000 P.C. PLUS
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!

A 653-7458
500 À 20 000 P.C. ET PLUS aménagés selon vos besoins
SOCIETE IMM. DUPONT

GMG GESTION IMMOBILIÈRE
A 687-3020
Bureaux, commerces, entrepôts; QUEBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A 909, PIERRE BERTRAND
Accès facile, excellente visibilité, bonne fenestration, 1650 p.c.
626-4141

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, 144 à 800 p.c., tout inclus, stationnements. 658-6322.

A 651-9443
IMMEUBLES ROUSSIN
Près Rte de l'Eglise, bureaux à louer

A 5350 HENRI-BOURASSA
PRES AUTOROUTE DE LA CAPITALE
600 pi. ca. et plus, climatisé, tout inclus, **TRÈS CONCURRENTIEL. 627-2052.**

A 694-1185
De 500 à 40 000 p.c. dans choix édifices, Haute-Ville, aménagement sur mesure, taux compétitifs.

A ACHETER plutôt que louer: condo-bureau, + ou - 1,800' ca., rez-de-chaussée. René-Lévesque, près Grand-Théâtre. Aubaine 180 000 $. Bur. 522-1937

À SILLERY, près chemin St-Louis, coin Sheppard, 272 p.c., rez-de-chaussée 848-6576

A STE-FOY, 3360 La Pérade. jusqu'à 3500 pc, bon prix. 832-0186, 683-1465

À 1323 MAGUIRE, petit bureau, stationnement, libre, soir 653-6418

À St-Augustin: centre-ville, professionnel, poss. frais partagés. **878-2101.**

À ST-NICOLAS, 255 rte du Pont, 450 pc. et 1600pc, très bien situés. 819-362-3069

À Ste-Foy, 780 de Brabant - Duplessis, 2,000' à 3,300' ca., bon prix, 653-3273.

ACCES facile 100 à 6000 p.c. moderne, bd Charest Ouest, 687-4422

AGORA S.I. INC.
Boul Ste-Anne près rue du Manège idéal professionnels locaux, bureaux
877-6446

BÂTISSE moderne, face Place Fleur-de-lys, climatisé, gicleur, parking, 523-1232

BEAUPORT - CENTRE-VILLE
Pour professionnels, prix avantageux, 200 et 800 p.c. 667-8418.

BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts. Tél. 834-2222.

675'c., rez-chaussée, bâtisse moderne, tout inclus, 3405 bd Hamel, 681-2339

DE LA TOUR, près de tout 2 à 5 bureaux, meublés ou non 522-4707

Entre Henri IV et Du Vallon à partir de 300$/mois
IMMEUBLES ROUSSIN 651-9443

Espace bureaux 1200 p.c., René Lévesque près Cartier, **529-1749, 525-0435**

AGORA S.I. INC.
Chemin Ste-Foy sortie Duplessis vue panoramique, bureaux, locaux
877-6446

SYSTEME TELEPHONIQUE
563-2355

Bureaux à frais partagés 232

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. Facilité de stationnement, 626-2048.

EDIFICE DE VERCHÈRES
Neuf, prestigieux. 1651 ch. Ste-Foy, tous services, bureau avec comptables agréés, 450$ mois, 682-2929.

INCOMPARABLE !
Bureaux modernes, climatisés, stationnement à partir de 165$, **687-4422.**

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 ave Des Hotels, Ste-Foy, 654-9413

LEBOURGNEUF, bureaux à frais partagés, service réceptionniste, salle de conférence, 626-5500.

Commerces 234

A CAP-SANTÉ auberge 7 chambres, terrasse, cuisine, salle à manger 24 places, accès fleuve et attrait historique. Clés en main. 135 000$. J.-P. Deschênes, Re-Max Fortin Delage courtier immobilier 653-5353

À VENDRE ou à louer épicerie dépanneur, à Caplan, Baie des Chaleurs en Gaspésie, **418-388-5608 Jean-Claude**

À BAIE-COMEAU franchise en restauration, rénové, tout équipé, 104 places. **Laisser message 1-418-294-3056**

A LOUER, pour 9 personnes, résidence personnes âgées, , près Laurier-Station; 572-1760, 744-3402

A liquider, lot d'objets d'art mexicain, bijoux, poterie, meubles, etc., 835-9277, 572-7159.

ACHETEURS sérieux de commerces, Guy Tardif Récom Courtier 684-0660

AUBAINE! BAR À VENDRE, rénové à neuf, 261-0176

BAR SUR LA RIVE-SUD 75 places avec possibilité d'agrandir, 832-7720

FAITES votre offre! Beau resto tout équipé, rénové, aubaine, 418-227-4092

COMMERCE À VENDRE: un produit pour toilette, nettoyant, désinfectant et antibactériside (Tru-San) **514-387-7414**

DÉPANNEUR libre-service, lave-auto, Rive-Sud Québec, 235 000 $ + inventaire, agents s'abstenir. 831-1854.

GARAGE commercial à louer, mécanique, **460 rue Godin Vanier**, 843-0728

MOTEL (21 unités), salle à manger, bar, banquets, vidéo, chiffre d'affaires 480 000$, secteur Estrie, Bois Francs, prix: 425 000$. Considérerais échange pour résidence, propriété à revenus ou autres, près de Montréal, **819-572-0999 Roger Raymond, Immeubles G.Raymond courtier agréé**

PME, rentable: placement de personnel. Appeler le soir: 656-6367

RESTAURANT-BAR À LOUER
Sainte-Foy, avec ameublement et équipement. 658-5893 #227

RESTO service comptoir bon revenu, exclusivité centre commercial, Forestville Après 18h00 **418-587-6252**

TERRAIN DE GOLF À VENDRE
Région de Québec, 9 trous, nomal 3, site magnifique, développement possible. 418-875-4337.

Entrepôts 236

ENTREPOT 1200 p.c., porte 10 x 7, éclairé, 350$/mois, 418-882-0603

AUX IMMEUBLES ROUSSIN
Entrepôt, locaux avec débarcadère, plafond 18' à 24'. Tél. 651-9443

LEBOURGNEUF 2 locaux 900 p.c. ou 1500 p.c. dock de réception, 839-1371 poste 222

LORETTEVILLE bâtisse 3 locaux, 6,700 p.c., évaluation municipale 225,000$, prix 160,000$, **Jules: 1-800-361-9465**

A 681-8151
ENTREPÔT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
De 1000 à 10 000 p.c et plus selon vos besoins incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!

A 653-7458
500 À 50 000 P.C. ET PLUS aménagés selon vos besoins
SOCIETE IMM. DUPONT

LORETTEVILLE 47 et 51 Valcartier, appelez Jules au 1-800-361-9465

OCCASION
BEAUPORT, À VENDRE OU À LOUER 40 000 p.c. commercial avec revenu, bureaux, entrepots, garages, unique, accès autoroute. 694-2256, 654-5220

PARC INDUSTRIEL MÉTROBEC ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS
LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

RUE RIDEAU
ÉDIFICE DISTINCTIF
Entrepôt 20' haut et bureaux + mezzanine, 2 x 2750p.c. Aménagés selon vos besoins. M. Achard 654-2934

ST-ROMUALD, entrepôt 20 000 p.c., 22 pi. libre, peut être divisé. 834-1012 ou 839-5479

STE-FOY, rue Watt 2000 pi.ca. court ou long terme. Immeubles Félix Roussin, 650-2121.

Locaux 238

A 5350 HENRI-BOURASSA
PRES AUTOROUTE DE LA CAPITALE
685 pi. ca. et plus, climatisé, tout inclus, **TRÈS CONCURRENTIEL. 627-2052.**

A VOIR! LOCAL commercial face à la Gare du Palais, 360 pi. ca., 400$; 520 pi. ca., 550$. 692-1869

A face Hôpital St-Francois, bureau ou local, 868 pi. ca. 527-1559

A LOUER 18 000' ca. pour usine ou entrepôt, 30 min. ponts 418-599-2442

1,500 À 2,500 P.C., avec grande porte 14', près de l'aéroport, 872-6866.

À saisir à côté université, local refait à neuf, 530' ca., 652-0411

À ST-ÉMILE garage à louer mécanique 40x54, libre, 1 100$/mois, **847-2521**

AGORA S.I. INC.
Boul. Hamel ouest sortie Henri IV bureaux - locaux, entrepôt 11 000 p.c. avec débarcadère
877-6446

AUBAINE, Ste-Anne Beaupré, gratuité bureau, commerce, entrepôt, professionnel, près Basilique, **847-2342, 623-8706.**

BOUL. CHAREST OUEST
Parc Colbert, 7,500 p.c., salle de montre, bureau et entrepôt, 658-5844

BUREAUX et entrepôts à louer: Charlesbourg, Québec, Vanier, 627-2734

CHARLESBOURG, Henri-Bourassa, local commercial 1350 pc à louer. Idéal professionnel de la santé ou autre. Clinique dentaire connexe. **626-3148**

CHARLESBOURG, 500 à 5000 p.c., vaste parking, ascenseur, 655-2358.

COIN Marie de l'Incarnation / Charest, 1,600 p.c., commercial, 1,100$/mois, libre. 2 MOIS GRATUITS. 570-1897

DIVERS LOCAUX pour bureaux, industries, commerces, entrepôts, différents secteurs, 522-1937

ESPACE commercial disponible, plus de 100 clients par jour, recherche coiffeur, esthéticienne, pose d'ongles, par location et par redevances, grande vitrine sur Charest, présentoir disponible pour artisans au meilleur prix, toute offre raisonnable acceptée, OPPORTUNITÉ, 529-4175.

IMMEUBLES ROUSSIN
Rez-de-chaussée et mail, achalandage assuré. tél. 651-9443.

MAGNIFIQUE espace commercial situé au 2625, ch. Ste-Foy, entre du Vallon et Henri IV. Rez-de-chaussée très fenestré, stationnement int., 651-1616

PARC Colbert entreposage ou bureau, 400 et 1,100 p.c. **652-1144, 571-1426**

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 230-249

Locaux 238

POINTE-AUX-LIEVRES, 3200 p.c., porte de garage, vitrines, parking, 523-1232

SITE de tout premier choix, ch. St-Louis en façade, centre Laforêt, 564-0770

ST-VALLIER OUEST, 2 locaux rénovés, chauffés, 1000 p.c.: 575 $; 1500 p.c.: 850 $, tél. 657-0317.

STE-FOY, CARREFOUR LA PÉRADE 6000 et 700 pi.ca., excellent site Immeubles Félix Roussin 650-2121

VIEUX-QUÉBEC, 52 Côte du Palais coin St-Jean, 800 p.c. tout rénové, idéal vente au détail, 1500$/mois, 657-0317.

VILLE VANIER. Bâtisse commerciale, 7700p.c., bureau 2700p.c., magasin 2700p.c., atelier 1600p.c., entreposage 700p.c. Sous-bail pour 5 ans. Prix 235 000$. Appeller au 848-7259.

Propriétés Commerciales 240

AU coeur du Vieux-Québec, 44 Côte-de-la-Fabrique, 3 logements + local commercial libre, 625 000 $, 692-1793.

BÂTISSE, Parc Jean-Talon nord, 7200 pi.ca., 2 portes de 16X14' à louer ou à vendre, 682-2305.

GARAGE, grand terrain commercial, du proprio, 1108 du Pont O., St-Lambert.

- QUÉBEC, 391 Canardière, 3 locaux + 3 logis, 340 000 $.
- RUE ST-VALLIER (396-398), 2 x 4½ + local rénové, libre, 99 900$
- REPRISE FINANCE. Charlesbourg ancien dépanneur, 79 000 $.

Joce-Lyne Paré 666-5050 Re/Max Référence J.P.

ST-PAUL, 4080 p.c., 3 étages, rez-de-chaussée commercial, transformations avec 2 subventions pour lofts ou condo, 198 000 $, 694-0066.

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Ancienne-Lorette 250

ANCIENNE-LORETTE, style condo, entrée privée, près des services, 4½, 510$. Tél. 627-5145.

2½ TOUT inclus, tranquille, près services, libre, 355$ à 375$. 575-1997

Beauport 251

A 663-4610, 561-0760
4½ libre oct., tout compris, très beau, concierge temps plein, excellent service, bon prix, négociable.

A GIFFARD, 5½ chauffé 540$, 3½ semi-meublé, tout compris, 340$, près école, 664-1950, 667-1936, 663-3093.

À 654-1752, 4½ chauffé, eau chaude, bien situé, calme. À voir!

A voir grand 4½, Cambronne parking, 660-2204

À GIFFARD, 4½, 1er oct., bois franc. France 667-8696, 261-7880

A VOIR, 570-4460, 3½ tout inclus, près services

AVE St-David, 4½ bois franc, porte-miroir eau chaude fournie, 390$, 838-0047

BEAUPORT, Plateau des Dominicaines grand 4½ 1er nov. 661-7505, 643-5309

3½, 4½, 1er et 2e étage, duplex, tout inclus, 2 parkings, 350$ et 400$, 661-5571

COURVILLE grand 4½ tout compris. Idéal couple, personne seule, tranquille, 663-1099

4½, 5½ Sécuritaire, ascenseur, béton, caméra, 569-1358.

2½ 365$ tout compris, 4½ 447$ MOIS GRATUIT, 529-2032

4½ à louer, propre, 1982-1984 rue de la Station, voisin CLSC, métrobus, 658-6914

PLACE CANARDIÈRE
4½ LIBRE; 3½ OCT., chauffés, eau chaude, près services, 667-2257 www.laberge.qc.ca

PRES Carrefour Beauport, 1½ meublé 315$; 3½ meublé 400$; 4½ à partir de 470$ à 500$, tout inclus, près accès routiers et bus, 667-8418, 666-3132

SUPER SPÉCIAL 3½ 4½ 5½ MANOIR Salaberry Site exceptionnel, tranquille chauffé, eau chaude piscine, etc... sélectionné, 667-7291.

Cap-Rouge/St-Augustin 252

RUE Provencher 3½ semi-meublé, libre 425$ TOUT INCLUS. André: 652-1861

Centre-Ville 253

A 802-TOIT (8648)
3½, près édifices gouvernementaux, ENAP et La Fabrique. jsavar@videotron.ca

BEAUX 3½ BALCON ET PLUS, 355$ non chauffé, 648-0891, 575-2094

BEAUX grands 3½ - 4½ - 5½ rénovés, cour, balcon, parking. Libres 575-0688

LIBRE. St-François, 3½ rénové, insonorisé, bois franc, 365 $ 522-8847, 655-4494.

Charlesbourg 254

A 622-0910, 623-4006
Grand 4½, repeint, rès propre, abordable; aussi 5½, 6½ sur 2 étages, 2 salles de bains, 5e et 6e Avenue Ouest.

A ABSOLUMENT VISITER Superbe 3½ Béton, ascenseur, piscine 627-2052

A 871-2499 PAUL-COMTOIS 3½ - 4½ tout compris, bus buanderie, bois franc, balcon secteur résidentiel, 622-5116

A 622-3719, 569-1358 Abordable 1½ 3½ 4½ Refaits à neuf, piscine, tout inclus

A 802-1811, 4½ ensoleillé, moderne, central, beau secteur, libre imm, sept.

Au 5353, 5e Ave. Ouest Imm. 4½, 5½, luxueux, ascenseur, tout béton. 623-4006, 622-0910

AV. De Laval: 2½ frais peint, 325$, buanderie, près autobus; 628-8169

4½ CHAUFFÉ, eau chaude, bois franc, intercom, sept.; 627-0576, 623-2763

3½, CHAUFFÉ. Eau chaude, libre imm., stationnement, 390 $, 628-1883

3½, MEUBLÉ, tout inclus, libre, 320 $, 430, 48e Rue Est, 627-5033.

PRÈS ATRIUM, 4½ refaits à neuf, à partir 430$ tout compris. 627-9745

Condominiums à louer 255

À JARDINS MÉRICI
4½, 2 chambres, verrière, grand balcon, air climatisé, vue fleuve. 653-4057. Soir 831-8478

A LÉVIS, luxueux 5½, 4½ neufs, magnifique vue sur Québec, accès au fleuve (2 pas de la traverse), plusieurs extra, bois franc, marbre, ascenseur garage int. piscine, 838-4444

À VOIR! MEUBLÉ Vieux-Port, 3½ tout fourni, parking int., immeuble de qualité, vue fleuve, ascenseur, climatisé. Alain 692-1600.

A Ste-Foy, très luxueux, plusieurs modèles, foyer, marbre, piscine 840-0346

Au Coeur de Ste-Foy (Libre) 4½, 3½ Vue spectaculaire. A voir Piscine intérieure, possibilité Meublé Gymnase et Haut de Gamme, 264-1446

CENTRE-Ville (St-Roch), idéal pour gens d'affaires, condo neuf, 4½, tout meublé, 990 $, 522-3484

CHARLESBOURG, très luxueux 2½, meublé à neuf, à voir, 525-1111, 628-7370

20 JARDIN Mérici, transversal nord-sud, fleuve, 1355 p.c., 2 salles bains, repeint, garage chauffé, sept, 1275$, 687-3368.

MEUBLÉS LUXUEUX VIEUX-PORT, 3½ & 4½, tout équipés climatisés, bien décorés, vue fleuve, garage. Immeubles de qualité AUSSI: 4½ non meublé, vue directe fleuve, 692-3931.

NOV. à avril, St-Sacrement entièrement meublé, garage 683-6696.

VIEUX-QUÉBEC: 3½ tout inclus, 1er nov. / 1er mai; 1200$; 418-647-3657

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

À STE-TITE DES CAPS, 2½ sur 2 étages meublé, près services, libre, 823-2680

TRÈS BEAU 4½ à Orsainville, près services, stationnement, 395$, 622-3885

Duberger/Les Saules 257

A 688-9472
Beau 5½ chauffé, eau chaude, patio neuf, balcon, excellents prix négociable. Bon service. Concierge temps plein. Duberger, accès facile université.

A 654-9580, LES SAULES 4½ octobre, porte-patio, balcon

À côté église des Saules, beau 2½ intercom, très propres, 872-8425

3½ PRES du terminus, entrée lav., séch., pas d'animaux. 877-1948

TRANQUILLE, demi-sous-sol 3½ chauffé, éclairé, 420$. Après 15h 686-3965

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 258

BEAU 5½, 2 étages, 2 chambres, ensoleillé, balcon terrain ou vendre 624-4221

GRANDS 4½, béton, piscine et plus bois franc, nov. 627-5414, 572-6599

LEBOURGNEUF, grand 4½, bois franc, 595$, soir 624-4833, jour 521-3787, fin sem. 571-5005.

3½ PROPRE, ensoleillé, semi-meublé si désiré, 628-6172 de soir. À voir!!!

Limoilou 259

A 627-5414
STE-ODILE, 4½, rénové, frais peint 3e et dernier étage, bois franc, entrée lav.-séch., casier, tranquille ensoleillé, 445$ chauffé, libre

A STE-ODILE
BEAUX 4½ SPÉCIAL PRIX RÉDUIT 626-5468, 628-2797, 623-8621

A 770 DES PEUPLIERS récent, 4½, ascenseur, intercom, piscine ext. garage chauffé, libre, 627-7488. www.laberge.qc.ca

A ST-ALBERT, 4½, 3e. balcon, proprio occupant, CHAUFFÉ, eau chaude, meublé ou non. Paisible. Accès tous services, 280, Colombière E., 623-2068

A ST-PIE X, 4½, entrée laveuse-sécheuse, repeint, parking, 475$ tout compris, 261-4247, 667-1495.

A 654-9580, 3½ - 4½, libres Les Bouleaux Est

A 2 pas des services, 4½ rénové, mélamine, bois franc, repeint 430$, 623-1416

A ST-PIE X, 5½, refait, libre, 450$, tél. 564-0770.

A 2203 CANARDIÈRE 4½ neuf, 410$ ou 500$ tout inclus, 648-9571

A St-Albert, 5½, bois franc, 6 logis, dernier étage, 623-9713, 682-9481

À louer 4½ rénové, plancher bois franc libre, chauffé, parking, 460$ 523-7430

APPARTEMENT 4½ refait à neuf, 3e Av., 660-8992 entre 18 et 21h.

BENOÎT-XV, 3½, 4½, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, insonorisés, belle fenestration, grand balcon, stationnement. 649-7209.

4½ CHAUFFÉ, meublé ou semi-meublé, maison 4 logis, 623-4709

8e RUE, petite maison, arrière cour, sur 2 étages, 6½ pièces, non chauffée, 425$, libre immédiatement, 561-4860.

11e RUE, 4½ chauffé, 1/2-sous-sol, entrée lav/séch, 345 $, 527-5879, 849-7051

GRAND 4½ près des services, piste cyclable, Cegep Limoilou, 485$ tout compris. Libre imm., 882-3721

GRAND 3½ MEUBLÉ 661-2864

GRAND 1½, près services, chauf./éclairé, meublé ou non, 290$ ☆ 524-5885

5½ SEMI-MEUBLÉ, 480$ non chauffé, non éclairé, libre! ☛ 561-6668

1385 LA RONDE, 4½, bois, 2e étage, non chauffé, non éclairé 415$, 529-3795

OCT., 4½ bois franc 425$ et plus. Gratuité. 667-8696 ou 261-7880.

PLACE STE-ODILE 4½ libre, 3½ oct., chauffés, eau chaude, insonorisé, ascenseur, intercom, piscine et parking intérieurs, 624-9567 www.laberge.qc.ca

GUYENNE, superbe 4½ demi-sous-sol, 325$, mois gratuit. 576-2260

RÉSIDENCE 50 ANS ET + Studio, 3e étage, 337$/mois, intercom, ascenseur, possibilité conciergerie. Près tout. oct. 622-3802, 529-2032

Loretteville/Neufchâtel 260

À DECELLES Grand 3½ - 410$, rénové, service conciergerie, calme intercom, près services 843-2343, 843-2216

A AIMER, 4 récent, ensoleillé, calme sécuritaire, propre, 407$ idéal seul ou couple, 681-2339.

À 847-8006 ou 834-4620, beau 4½, libre, 1 mois gratuit. Hâtez-vous!

A JOHNNY-PARENT 4½ TOUT INCLUS Très abordable, 563-0503, 847-7641

A VOIR 2½ tout compris, lav-séch. 350$. 847-6142, 655-4486

AUBAINE très grand 4½ chauffé, balcon, 847-1960, 563-0503

BEAU grand 3½ chauffé, éclairé, entrée lav. séch., calme, patio, parking déneigé, etc., 500$, 843-2042

LORETTEVILLE, 4½ tout compris, libre imm., 460$, 843-4372

Montcalm 261

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A 687-2610 - 24h
http://www.abi.ca

LE LAURIER
600 av. Laurier, (sur les Plaines), portier, terrasse, stationnement int., marqueterie.
3½, court terme, literie, vaisselle Tél. 520-6134

LE MONTMORENCY
165, Grande-Allée Est, portier, coiffeuse, piscine, terrasse, marqueterie, garage int., près des services.
STUDIO, 1 ET 2 CHAMBRES Tél. 520-6134

PLACE DES BRAVES
846 Chemin Ste-Foy (sur parc), stationnement int., piscine int., sauna, dépanneur, près des services
STUDIO, 1 ET 2 CHAMBRES Tél. 520-6135

SAMUEL DE CHAMPLAIN
350, Ch. Ste-Foy, stationnement int., piscine 18e étage, vue superbe, marqueterie, près des services.
1, 2 ET 3 CHAMBRES Tél. 520-6134

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A HABITAT 435-440
NOUS VOUS PROPOSONS DE BEAUX GRANDS 2½ 3½ 4½ 5½
CALME ET SECURITAIRE
piscine
soins infirmiers
stationnement int.
Cafetéria
dépanneur
salle de conditionnement
salon de coiffure
services bancaires
inclus le chauffage et l'électricité
Au coeur du quartier Montcalm et près de tous les services
687-1123

À JARDINS MÉRICI
Studio 350 pc, libre, poêle, frigo, vénitiennes, stationnement, 688-1630

A 527-9170, 1½ - 2½, demi sous-sol, 765 Ch. Ste-Foy, 1346, Garnier, 290$, 380$

À 682-9656: près église St-Sacrement, 3½ chauffé, eau chaude; 460$

À LOUER studio, Des Érables, meublé, tout inclus, 420$, 652-0309

APP. LE CLARIDGE, 1½ à 6½, rénovés, plancher bois. Espaces à bureaux disponibles, 529-5458, 621-7281

AU SAMUEL-HOLLAND
Studios et appartements, 1, 2 3 chambres, insonorisés, centre sportif, stationnement int., services de santé, hôtellerie et beaucoup plus. UNE VISITE S'IMPOSE, 681-4601

AU SEJOUR
315 St-Jean (accès 370 Lockwell) 1½, 3½ tout inclus, ascenseur Bail court et long terme, 529-2073

AU Village Belvédère grand 3½ libre immédiatement, stationnement int. insorisé, plein soleil 690$, 682-2407.

1½ AU sous-sol, semi-meublé, tout compris 285$ mois, libre imm. 871-0887

DES JESUITES, 3½ chauffé, semi-meublé, entrée lav., séch., libre. 688-5075

6 ET 9 pièces, libres immédiatement, 683-9349.

4½ À louer, Calixa-Lavallée, 519$/mois, 1 mois gratuit, chauffé, eau chaude, semi-meublé, buanderie dans immeuble, planchers bois franc, près services et autobus 1, 7, 12, 800, 801. 681-4594

JARDINS-MÉRICI: grand 2½, semi-meublé, tout inclus 665$/mois. Soir: 687-6303

POUR personne calme, grand 3½ demi-sous-sol, entrée lav. séch., frigo et cuisinière, 485$ tout compris, libre 6 octobre, soir 527-3636 poste 235

ST-SACREMENT, demi sous-sol résidence privée, 2½ chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav., séch., refait à neuf, 375$. 687-9723 après 18h.

Rive-Sud 262

A 839-6038 ST-ROMUALD
- 4½. Près des ponts, intercom
- Condos 4½ neufs, octobre.

CHARNY du Menuet, 3½ - 4½ 1er oct. 3e, balcon, tout compris, bail mensuel possible, 832-0322 ou 626-1744

CHARNY, 5201 De La Ballade, 2½ libre, intercom, 681-9362, 832-2900

LÉVIS, 5½ meublé, équipé, secteur résidentiel, vue spectaculaire sur Québec et le fleuve, près de la Traverse, 850$ chauffé, non fumeur, location au mois, avec références, 418-833-8442

LÉVIS, 4½, 75-A, St-Joseph, 262. 50$ non chauffé, non éclairé. 835-1977

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 263

STONEHAM, au pied des pentes, studio 365$ tout compris! ☛ 848-2759

Saint-Jean-Baptiste 264

AU 575 Richelieu, grand 1½, semi-meublé, bois franc, 529-2695

RUE ST-JEAN, 3½, chauffé, rénové, planchers bois, 370$. 522-7592

1½, libre ou nov., tout béton, buanderie, 330$ à 350$; 261-8414, 522-5542

4½ PROPRE, 485$ tout inclus, entrée lav. séch., mur pierre, libre, 523-2524

Saint-Sauveur 265

4½, 5½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, 663-6866.

Sainte-Foy 266

A 650-5230, 659-5269
2½: libre; 2½: nov. et janv. 4½: nov. Tout compris, lav.-séch., planchers bois, très propres, balcon, piscine, près services, métrobus. www.makisoft.net/appartements-dupa

A 650-0289, 659-7611
2½: oct.; 2½: nov. Rénovés, tout compris, bois franc, paisible, buanderie, balcon, métrobus, piscine, parking, Provigo, excellents services.

A DUON grand 4½ tout inclus, planchers bois, stationnement, piscine int. chauffée, errasse, près services, 654-9457.

À STE-FOY 1er janvier 2001 À sous-louer grand 6 bien situé, piscine int. et ext., soir et fin de sem., 651-8260

A 3204, CH. STE-FOY, 2½ Tout compris, rénovés, 657-2226

A 264-1446 Condo Mistral 4½ 3½, Vue Piscine (meublé ou non)

À 650-9582, Campanile, 1½ à 4½, intercom, dernier étage, tout inclus.

A DUCHESNEAU, 2½, OCTOBRE Près services, 658-9839, 563-0503

A 652-1104, joli site, 1½ à 4½ MODERNE. Tout inclus, près autobus

A 522-8325, 624-9422, 875-3915 2½ meublé, libre

A ABAISSER, à absolument voir! 1½, 3½, 4½, luxueux, tout inclus, 265-4842

À pied Hôpital Laval 1½ tout inclus, 335$, 651-9372, 286-3890.

A 572-8203, 2½ frais repeint, 365$, tout compris, meublé, rue LaChasseur.

AU 1093 DUON PLACE DE CHOIX Grands 21/2 31/2 près école, 657-6851 839-7981

À 655-1665
3½ - Ensoleillé
CONCIERGE, 4½ gratuit, épouse maison, bon bricoleur, 655-1665.

A 653-0387
3½ RÉNOVÉS

7½, 3 chambres, 2 salles bains, bureau indépendant, foyer garage int., air climatisé 925$ mois, 658-4600

2½ à 4½ MODERNES, chambre bois, face Provigo, Métrobus, 651-9443.

3½ LIBRE 1er octobre, 525$ mois, 1 stationnement intérieur, lave-vaisselle, entrée lav. séch. 653-7932, cell. 655-4722, concierge 653-7622

PIE XII, grand studio, dans sous-sol maison, semi-meublé, accès lav./séch. entrée privée, stationnement, près services et bus, 350$ chauffé, éclairé, 657-1097

PRES CHUL, petit 3½ sur 2 étages, semi-meublé ou meublé, libre, pour 1 personne, 450$ tout compris, 657-2433.

TERRASSE McCartney, 1½ à 4½ moderne, boisé, garage, près bus, 652-8481.

Sillery 268

SHEPPARD 4½ rénové, chauffé, eau chaude, balcon, pas parking. 563-5900

SUPERBE 4½, cachet antique, planchers bois, très aéré, stationnement, près Maguire, 500 $ chauffé, 683-2742

Val-Bélair 269

AVE. LAMONTAGNE 4½ rez-de-chaussée, 1er octobre, 475$, 655-3601

Vanier 270

A 683-1261, Spécial rez-de-chaussée, 3½-4½ luxueux tranquilles, style condo

GRANDS 3½ - 4½ - 5½ Récents, luxueux, tranquilles, sécuritaire. Site exceptionnel. Près Fleur de Lys, style condo, ascenseur, insonorisés. Idéal 50 ans et +. 683-1261

1½ - LUXUEUX, style condo, récent, béton, stationnement int. ascenseur, piscine, 872-5158

3½ 390$, 5½ 520$, tout inclus, libres immédiatement, 527-5934

Les annonces classées
686-3311
Appelez-nous vite!

3½ CHAUFFE, eau chaude, électricité compris, 375$. libre. 527-9048

Vieux-Port/Champlain 271

3½ VUE SUR FLEUVE, cachet, balcon, stationnement, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Libre déc. 524-5996

3½, MURS de brique, stationnement, non chauffé, non éclairé, 500$, libre immédiatement, 561-4860.

Vieux-Québec Haute-Ville 272

À SOUS-LOUER, rue D'Auteuil, 2½ murs pierre, plancher verni, libre 1er nov., 514-573-7442, 418-842-1119

ATTRAYANT 1½ neuf, beaucoup cachet, 524-4644, 654-5718

GRAND 4½, très ensoleillé, entrée lav. séch., laisser message 694-1275.

2½ - 3½ - SEMI-MEUBLÉS chauffés, éclairés; 694-1092

LIBRE des Remparts, grand studio, cour int., stationnement. 692-0772

2½ - 3½ MEUBLÉS si désiré, chauffés, éclairés, libres. 628-7204

PRES CHÂTEAU FRONTENAC, 1½, 2½, 3½ 265-4475

STE-ANNE, 4½ rénové, chauffé, eau chaude, balcon, libre. 563-5900

Maisons à louer 282

A CHARLESBOURG. Pourquoi louer? Maisons unifamiliales à partir de 630$/mois, 3 ans, possibilité d'option d'achat, 841-0020.

À FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC Location de maison de septembre à mai, meublée, déneigement compris, près du lac, bon prix de loyer, 628-8134

À STE-FOY: luxueux jumelé, 2 chambres, tourbillons, vénitiennes, lave-vaisselle, cabanon; 725$; Johanne: 824-3036

À Lac-Beauport, 3 chambres, foyer, 750$ non chauffée, non éclairée, 682-0121

BEAUPORT, 357, rue Ader, maison en rangée, grand 7½, libre oct. 645$ services en sus, 667-8418.

JUMELÉ, Rive-Sud, 5 min. des ponts, 7½ 650$ non chauffé non éclairé, 836-2512

LAC BEAUPORT, bord du lac, 6 pièces, 3 chambres, 900$/mois non chauffé, 849-4378

MAISON de campagne à louer équipée, tranquille, 2 chambres. À la sem. ou au mois. Rive-Sud. 882-0673

NOUVEAU! LAC SEPT-ILES, bord lac, tranquillité, tout confort, 2 chambres, cachet rustique, foyer, 687-4958

NEUVILLE, 3 chambres à coucher sous-sol fini, solarium, environnement exceptionnel (fleurs), libre 1er oct., 876-3389.

RUE Maufils près hôp. Enfant-Jésus, 4 pièces à l'étage, 2 pièces au sous-sol, 2 salles bains, libre 1er oct., 627-0379

SILLERY près Maguire ENTIÈREMENT MEUBLÉE, 3 chambres, 828-2842.

ST-ÉMILE, cottage anglais 4 chambres, 2 salles bains, garage double, vue imprenable sur Québec, 1150$, 667-8182

Résidences Personnes Retraitées 285

JARDINS LEBOURGNEUF Infirmier(ère) 24h/24h, loisirs, navette, repas avec service inclus. 623-5333

MANOIR SULLY. Hébergement de qualité, surveillance 24h., résidence personnes âgées. Près Fleur de Lys. Faut voir! Libre immédiatement 683-1261 ou 688-3330

À Partager maison / logis / condo 287

A BEAUPORT, 4½ Urgent sept. tranquille. Près terminus. 285$/mois. 667-1206

CHARLESBOURG - maison à partager avec femme honnête et respectueuse. 47e Rue Est, 420$/mois. 628-9709

CHERCHE fille tranquille pour partager grand 5½ à deux, près Cartier, cour int., lav., séch., etc., 295$. 418-860-3835

CHERCHE co-locataire non fumeur: St-Nicolas, très beau 5½. 831-0361.

SILLERY, 5½, non fumeur(se), tous services, Parc Bois de Coulonge. 688-3187

ST-ANTOINE-de-Tilly, 20 min. des ponts, belle maison, vue fleuve, recherche UNE colocataire 280$ mois, 886-2007

STE-CATHERINE, 20 min. Qc. amant plein air, non fumeur, 250$. 864-2149.

Recherché 288

LOUERAIS petite maison, secteurs Montcalm, Sillery, limites St-Sacrement, Lac Beauport, "La Campagne en ville", avec foyer, 650-6288.

À LOUER CHAMBRES 300-349

Beauport 301

2 CHAMBRES, famille mono-parentale bienvenue, climat familiale 667-2785

Charlesbourg 304

CHAMBRE meublée, tout inclus, Bell, câble, tranquille, 275 $ mois, 624-0833.

POUR PERSONNE 50 ans et +, accès cuisine, 130$/mois, 627-0530

Limoilou 309

MAIZERETS, non fumeur(euse), coquette tranquille, mini-cuisine, 661-2864

Loretteville/Neufchâtel 310

CHAMBRE avec plusieurs services, nouveau secteur, 75 $ sem., 627-3466.

Montcalm 311

À ST-SACREMENT, cuisine et entrée privées, jardin, personne sérieuse, non-fumeur, bon chez-soi, calme, 683-1192

BROWN, cuisine commune, non fumeur, près autobus. 681-6172

NON fumeur, personne seule, à proximité de tout, 20$ par nuit, 682-0685

RENÉ-LÉVESQUE, buanderie, non fumeur, cuisine commune, stationnement, Richard 681-7397, soir 653-5468

Rive Sud 312

À LÉVIS, à la sem., mois, stationnement, entrée privée, accès facile aut. 20 & 132, beaucoup inclus, après 18h 835-1143

Sainte-Foy 316

À 652-9535, dans résidence privée, cuisine et salle bains, non fumeur, près bus 7-13 Métro, 180$/mois.

À VOIR! Attrayante. Entrée privée salon, cuisine, buanderie, non fumeur, services, université; 185$; 653-5967

À 654-9574, côté CHUL Lav.-séch., câble, bien éclairée

ENTRÉE privée, accès cuisine, TV, stationnement, non fumeur, 653-3522.

GRANDE, neuve, très près cégep, université et services. 658-0494.

Résidences Personnes Retraitées 335

A St-Antoine de Tilly, près fleuve, plusieurs services inclus, court, moyen et long séjour, autonomes, tarif à partir 650$ mois, 1 mois gratuit, 886-2060

A CHATEAU-RICHER chambre et pension pour personnes âgées 824-3062

LE proprio et son épouse préposée aux bénéficiaires et cuisinière. Chambre, avec tous les services et câble 650$/mois, 843-8031

1 MOIS gratuit, Limoilou, tous services inclus, câble, ascenseur, 529-3285

Chambres et Pensions 336

À VOIR et à GOÛTER! famille d'accueil, 20 ans d'expérience, *belle ambiance familiale*, logé/nourri! ☛ 843-8876

LIMOILOU, près 1ère Avenue, pour personne âgée autonome, non fumeur, 2e plancher, câble et lavabo, 628-1018.

POUR personne autonome, 2 grandes chambres, salle de séjour, TV; 847-2066

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Chauffage/Climatisation Ventilation 372

POELES Lesage à combustion lente, 15 modèles, cheminée Selkirk 2100 degrés, tuyaux assortis 873-4549

RAMONAGE, préparation de cheminée tous genres, 842-6397, 572-7050.

Déneigement 376

BON PRIX LIMOILOU 655-0005 Patrick

DÉCO NATUREL Tonte gazon ramassage feuilles. 521-5718, 561-1757

Entrepreneurs 377

COUPE de bois, taille arbustes, coupe sélective, jardinage, Dominique 886-2325

ÉLECTRICITÉ, LAJOIE ET RENAUD ENTREPRENEUR, estimation gratuite Entretien et installation, 842-1965

MENUISERIE, finition intérieure et sous-sol, tirage de joints, 18 ans d'expérience, 655-8829

RENO, PEINTURE, 265-8451

RÉNOVATIONS tous genres, sous-sol, salle de bains, pose de bois franc et céramique, etc., licence R.B.Q. 8229-8159-46. 875-0719

Entretien/Réparations 378

À 570-5262 LES PROS DE L'ENTRETIEN Peinture, ménage, conciergie, etc.

À BAS PRIX! Toiture, joints brique, balcon, peinture, gyproc, plâtre; 840-0296

A BAS prix, plombier-menuisier d'expérience, ouvrage tout genre, 523-7201

A BON PRIX. Peinture int., ext., réparations Estimation gratuite 660-3302, 561-0767.

MAÇON Réparations tout genre, 628-1641

PEINTRE 25 ans d'expérience, références. Estimation gratuite. 824-9555

SPÉCIAL D'ÉTÉ - PEINTURE, RÉNOVATION 261-8848, 832-7363.

SPÉCIALISTE du crépi, réparation de béton, fissure à l'époxy, crépi de fondation 660-6392

TOITURE, résidentiel, prix fixe, 25 ans d'expérience, 871-1579

Matériaux 382

A Abaisser, planchers bois franc, merisier 2 1/4 0.69$pi. m.p. chêne 2½ pré-verni, 2.59$ pi.ca. et autres essences Bois Franc Laurier Québec 418-840-1458.

ARMOIRES cuisine mélamine + micro-ondes et hotte intégrée, 681-1588

FENETRE 2' x 4', contour aluminium, 10$ ch. portes aluminium, 20$ ch. 688-4849

PLANCHERS bois franc neuf, chêne, frêne, merisier, érable, cerisier, etc. Magelco 1-800-453-2457

PORTE ext. acier 34"; fenêtre à guillotine; 80 $, 651-5039.

PORTE-patio 6 pi, portes d'int., persiennes ou miroir, plinthes électriques, thermostat, fenêtres 2X6, 833-3754

POUTRES en b.c. firt traitées, 8 x 12 10 x 12, 12 x 12, tuyaux usagés, 661-5771

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Ameublement Appareils ménagers 399

À 663-4605
ÉLECTROMÉNAGERS R. LÉVESQUE Le centre d'appareils électroménagers neufs, usagés, endommagés, Location d'appareils neufs. 3000, chemin Royal Beauport

A LIQUIDER, matelas 39", 54", 60", bas prix, 4 lavabos, 8 robinets, 877-9664.

À bas prix: frigo 150 $; poêle 100 $; lav.-séch., 250 $, 627-3466.

À 657-5119. RECHERCHE mobiliers 1950-70 futuriste, plastique, bois métal

ACHAT ET VENTE d'appareils neufs et usagés Dommage de transport Réparation échange 529-9488 Garantie 1 an. App. électriques P. Robitaille Inc. 504 Canardière

ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

AMEUBLEMENT DE BUREAU Haut de gamme: bureaux de chêne noir, chaises dossiers haut et bas, tables à dessin, filières de chêne noir 3 tiroirs et bien d'autres, prix de liquidation. 628-9320

AMEUBLEMENT complet à vendre. 654-6888

ARMOIRE, bureaux, classeur, lits 39", secrétaires, tables, fauteuil, etc..., à liquider, 652-0715, 653-0309

BASE de lit double avec matelas, 135$; ensemble causeuse et mobilier salle à dîner, bon état, 350$, Tél. 657-1952.

BUREAU étudiant 60$; mobilier cuisine 70$; lit en bois 75$; 659-4045

CAUSEUSE LA-Z-BOY, 10 mois d'usage, valeur 1300$ pour 650$. 329-3838

DIVAN et causeuse, crème et vert lime, état neuf, 1100$ pour 400$. 649-0792

DIVAN 2 places, (flip flop), valeur 300 $ pour 80 $, 821-7469 pagette.

DUO laveuse sécheuse, GE, couleur amande, excellent état, 300$, 835-1166

FUTON 54 po. 150$; chaise berçante bois érable 100$; fauteuil La-Z-Boy beige, 75$; bon état. tél. 694-1059

GRAND choix de mobiliers chambre, salon, cuisine, etc. La Ressourcerie de Lac St-Charles (Organisme sans but lucratif), bas prix 10 $ à 100 $, 849-7160.

LIT en fer blanc et laiton 54po., matelas et sommier, commode en pin à 3 tiroirs et 1 panneau, miroir ovale et 2 tables de chevet, 1900$, 648-9253

LIT d'eau King anti-vagues avec literie, unité murale en mélamine stratifié beige; 400$/ch. 834-3250

LITS superposés tubulaires transformables, 2 matelas, état neuf, 250$, 688-7692

MEUBLES en érable piqué massif (armoire, vitrine (curio), buffet, horloge grand-père, etc.), pour connaisseurs, bon prix. 875-1432

MINI-LAVEUSE Kenmore, très propre, utilisation 2 ans par personne seule, 400$, après 18h 688-0931

MOBILIER chambre: lit, tête de lit, 2 tables chevet, 2 commodes 3 tiroirs, vanité miroir et banc; en mélamine blanche; 350$; 682-9722

POELE, frigo, amande, 300 $. Poêle 24", 150 $. Laveuse, sécheuse 140 $. Table, 6 chaises, 250 $. Pupitres, vaisselle, 50 $ et moins, 571-3648.

RÉFRIGÉRATEUR BLANC 250$, 624-6240, 659-3148.

RÉFRIGÉRATEUR 17 PI.CU. poêle, lave-vaisselle, blancs, 600$. 622-7501

SÉCHEUSE 300$; poêle 150$ 659-4045

TABLE salle à manger, 40"X80", dessus verre 1/2 po d'épais, + 6 chaises cuir véritable. Importation italienne. Valeur 4500$ pour 2000$. 836-5908

VAISSELIER érable, valeur 700$ pour 300$, fateuil pour massage Shiatsu valeur 5500$ pour 2000$, 688-2429

VAISSELLE Fitz & Floyd Rondelet, couleur pêche et coutellerie couleur pêche, 800$ les 2. 650-0713

Animaux 400

À ANIMALERIE LION ROUGE Vente avant inventaire, 25 % sauf moulée. Toutes cartes acceptées, 836-0472

À DYNO: Lhasa Apso, Bouvier Bernois, Maltais, Schnauzer, Caniche, Cocker, Carlin, etc. Aussi tonte 661-7128

À LIQUIDER, chiots et adultes Husky et Malamute, éleveur de 160 chiens depuis 10 ans, de 100$ à 400$, 848-3732

CHATONS himalayens, enregistrés, pedigree, 3 mois, 80$, 651-1940.

CHATONS siamois, mâles, femelles. couleurs variées, 80$. 418-475-6332

CHEVAL Percheron 2200lbs, 11 ans, idéal bûcheron. Soir: 418-422-2920

CHINCHILLA bébé, gris, 65$, vivarium bois naturel 30$, 835-4422

CHIOTS Lévrier italien mère Championne, enregistrés, tatoués, 450-752-5473

CHIOTS Boxer mâles, bringés et fauve; 250$/ch.; 832-8214

CHIOTS Labrador chocolat, enregistrés, 400$, 819-289-2061.

CHIOTS Yorkshire, environ 4½ livres adultes, enregistrés, vaccinés, 832-6381

CHIOTS bouvier des Flandres 7 sem. parents sur place. 225$. Après 17h 418-728-4896

PETITS chiots lhasa apso, vaccinés, vermifugés, carnet santé, 200 $, 626-3290.

TECKELS miniatures chiots, vaccinés, vermifugés, garantis santé 450-887-1715

Antiquités 403

ACHETONS À DOMICILE
ANTIQUITÉS
DE LA CAVE AU GRENIER "SUCCESSION"
684-8067
PAYONS COMPTANT

ANTIQUITÉS 15 Min. des ponts, armoires, meubles décapés ou non, vaisselle, etc. 266, rte du Vieux Moulin, St-Isidore 882-0886

4 CHAISES salle à manger antique, style Duncan Fife, impeccable. 450$. Après 18h. 687-0699

FINITION et DÉCAPAGE de MEUBLES Évaluation gratuite, 824-3774

LES TRÉSORS DU TEMPS sortie 348 autoroute 20, La Durantaye, 884-3750

MAGNIFIQUE table réfectoire en pin, 6 chaises et encoignure 2000$. 261-8000

POELE à bois antique Guelphstove, 3250$, tél. 525-5722 (soir), 829-0152.

Artisanat 407

METIER à tisser sur table, 60 $; métiers à flotter, 25 $ ch., 652-3371.

METIER A TISSER Nilus Leclerc, 60", impeccable. 500$. 660-6682

Bois de chauffage 410

A VENDRE, bois sec: érable, merisier, 12"-16"; 836-1730, 836-2726

CROUTES bois franc 4'X4'X4': 15$, bois mou sec 4'X4'X8': 10$. Jour (418) 881-2087. Soir 842-6930

25 POCHES de bois d'allumage sec, 3$ la poche. 841-1962

Cellulaires Télé-Avertisseurs 412

SAMSUNG, SCH-3530, bimode, pile, chargeur, 3 mois d'usage, état neuf, réseau Bell Mobilité 100$, 522-6681.

Coin du bébé 413

ARTICLES pour bébé, lit de voyage, table à langer, etc., 20$ à 100$, 871-8804

BASSINETTE Morigeau, blanche avec matelas, 175$, 653-0953

LINGE pour garçon, 0 à 12 mois, été/hiver, entre 0 et 20$, 842-5198.

Cours Perfectionnement 415

COURS DE BRIDGE TOUS NIVEAUX À SILLERY École de bridge Picatou. Claire Du Breuil (ACBL*) 872-2694

COURS DE LANGUES et traductions: français, anglais, espagnol, allemand, italien, russe, portuguais et néerlandais, tél. 522-3128.

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir. Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

COURS de danse orientale (Baladi), Annie Fadous: 651-5250 / 640-8301

COURS privé sur ordinateur: Windows, Word, Internet. Sylvain: 688-9783

La Société musicale Le Mouvement Vivaldi; cours de violon, de violoncelle et d'alto. 681-0005, 1 (800) 294-0869

STUDIO ANGLAIS, cours privé et personnalisé à Lévis, heures flexibles, 837-7894

Déménagement Transport 418

DÉMÉNAGEMENT 30$/hre et plus Rive-Nord/Sud 265-4156

LOCAL 25$/hre. et + longue distance prix fixe, 687-0195, 570-8130

Équipements de bureaux commerces et restaurants 420

À VENDRE, équipement de restaurant, avec possibilité de location du local, clientèle établie dans secteur industriel. 655-1063 après 16h.

AMEUBLEMENT BUREAU F.R.C. Bureaux, chaises, classeurs, 683-2338

AUBAINE! Ameublement de bureau professionnel secretaire 1200$ 836-2176

BUREAU 60x34, chaises, crédences, machines comptable, caisse enregistreuse, dactylo, très bon état 527-8254

CHAISES hydrauliques Belvédère, table de travail, lavabo avec lit, comptoir de réception, aubaines. 624-6240 soir

20 COMPTOIRS vitrés, supports à linges, étagères, balance de stock à liquider, 628-4218, 849-0100

CONGÉLATEUR-réfrigérateur mobile 8X20, à louer ou à vendre 819-752-6372.

ÉQUIPEMENT de restaurant et de bar 824-4898

ÉQUIPEMENTS et inventaire de dépanneur, à vendre ou louer, 819-475-8255

FRAME Master, E-liner capacité 3 tours à 10 ton. chaque, accessoires, 523-1232

MALAXEUR SIGMAG 40 pintes + accessoires, boulangerie, pâtisserie, 833-5646

POUR magasin de vêtements, présentoirs ronds et à branches, barre chromée, cintres, mannequins, etc., entre 10$ et 100$. 849-7160

2 SABLEUSES à plancher 12", 1-Clark et 1-Clark avec moteur Galaxie, très propres, 450-223-4651

SYSTEME téléphonique commercial, usagé, très bonne condition, prix abordable, idéal pour jeune entreprise. Denis ou Alexandre: 1-800-657-1316

3,000 TABLETTES de métal 36x42, 50 vestiaires (casiers) en métal, polisseuse à plancher commercial, 418-338-8615

Foyers/Poêles à bois 422

ANNEXE à l'huile, 33 000 BTU, 100$, tél. 822-4741.

BOIS SEC ET SEMI-SEC 569-4414

2 CUISINIERES à bois, une l'Islet Montcalm, amande, une William blanc, très propres, 300$ ch. 418-595-2378

FOYER circulaire de qualité, idéal sous-sol ou chalet, prix d'ami, 660-5769

Marchandises diverses 427

ENSEMBLE DE BAIN TOURBILLON, facile d'application, valeur 150$ pour 100$, 621-6505

ENSEMBLE bain tourbillon, facile d'application valeur 200 $ pour 100 $.621-6358

PETRIN pour faire pain de ménage, moteur et meublé, 250$ nég. 833-3517

POELE à combustion vitré; 2 causeuses, B.B.Q. électrique; auvent; tapis commercial; accessoires salles de bains personne handicapée; humidificateur; bain remous personnel. De 25$ à 350$ ch. 884-2995

TV 28 po. parfaite condition, 150$, aussi siège d'auto pour enfant 40$, 847-2066

Massages-Thérapeutes 431

A 834-5242, accordez-vous le meilleur massage californien.

PAR un massothérapeute, spécialiste des maux de dos, 30 $/h., 261-3471

Massages non-sexuels 432

AGRÉABLE massage, suédois, californien, détente assurée; 661-8668

PÉCHÉ MIGNON Massage détente, 683-7815

MASSAGE PERSONNALISÉ Lun.-ven., 9h à 17h, 843-6021

MASSAGE énergétique avec Reiki et reçus d'assurance, Suzanne 831-5547.

MINI massage pour gens pressés. Cours massage pour couple. 837-9220

627-2704; POUR UNE DÉTENTE UNIQUE. ma. au sam. dès 11h. Nathalie

Massages-Autres 433

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente totale peut se déplacer

À FLEUR DE PEAU. Massages complets pour homme. Caroline 831-9038

ABATS LE STRESS MASSAGE DÉTENTE 527-1763

AVEC SIMON - 24 ANS - ÉTUDIANT Se déplace seulement 802-0901

BON MASSEUR SE DÉPLACE, TÉL. 572-4122

BON MASSAGE Québec 649-1509

BONS massages californiens pour hommes. Michel 525-1046

5'8" DE DOUCEUR MASSAGE 8h à 23h, 529-6484

★★ ÉBLOUISSANTE BLONDE ★★ ★★ 836-1410 SANDRA ★★

★★ DOUCEUR MATINALE CINDY ★★ massage complet, film, 834-1898

MASSAGE DE DÉTENTE POUR HOMME, Jean: 687-4539

** MASSAGE pour homme ** Nouveau! David. 262-4875

MESDAMES, le beau MARK, étudiant, massage européen. 264-3980

NATHALIE reçoit, déplace Tél. 525-9058

PATRICIA MASSAGE Tél. 621-9079

★★ PROFESSIONNEL MICHAEL ★★ Massage pour hommes, 654-0138

☆☆ RAYON DE SOLEIL ☆☆ MASSAGE - CHANELLE 654-1266

VENEZ vous détendre avec nous. Massage suprême; 821-9243

VÉRONIQUE, meilleur service à Québec, 9h à 16h, Montcalm, 683-0484.

Escortes 435

Étudiantes Distinguées SOLO/DUO FÉMININS DE QUALITÉ ★ VRAIE DESCRIPTION GARANTIE ★ VOUS REÇOIT 652-9461 SE DÉPLACE

Ordinateurs et Internet 440

À ABAISSER à CYBER PC, acceptons subventions gouvernementales de 500$, 657-4688, (819) 396-0439 www.cyberpcqc.com

A VOIR! Pentium neuf complet, avec programme gouvernement. 628-1124

ACHAT, VENTE, reconfiguration, cours formation Internet, Windows. 874-2865

ACHAT-VENTE-ECHANGE-REPARATION. Dépannage rapide, établi depuis 1986. Centre l'ordinateur L'Ormière 847-1581. www.cll.qc.ca

APPLE Powermac 6100/60, écran couleur 12 po; 150$. Alain: 832-1796

ARMADA COMPACT 4120T portable, laser, port Sczi, valise, souris, 48mo ram, 1GB, disque dur, processeur pentium Window 98, 800$, demandez André. 570-2858 386-4444

ECRAN MAC 21 po. noir et blanc, 75$; divers articles Mac, 5$ à 60$. 872-3737.

24h SERVICE DE TECHNICIEN 24h à domicile ou en entreprise 561-2790

IMPRIMANTE Canon BJC 4300 + 2 cartouches couleur + 1 photo 175$. 872-9491.

ORDINATEUR portable, neuf, Sony, Intel Pentium III 450 MHZ, 6.8 GB disque dur, 64 MB SDRAM, 2900$ nég. 683-2267

ORDINATEURS usagés à partir de 375$, garantie 3 mois, EBQM inc., 871-1321.

PENTIUM de 400 à 800 mhz André Fleury 628-9836

PORTABLE TOSHIBA, imprimante laser, ordinateur de table, 166 mhz, 828-1348.

ZENTREK INC. Ordinateur neuf AMd Duron 600 mhz, 899$. 572-3833 www.zentrek.net

Outillage 442

BANC de scie sur pieds, 95 $ 626-7845

Piscines et Accessoires 443

GLISSOIRE, toile solaire et rouleau, 250 $, 833-3819.

TOILE pour piscine creusée 16X32, 60$, 832-4339

Photographie 444

BRONICA E.T.R. 3 lentilles, dos 120, dos 220, poignée et valise, 418-426-2994

CAMÉRA SONY hi-fi stéréo, 300$, 621-6505

URGENT! Cherche Leica, 'Blad, Nikon professionnel, 514-726-5318

Santé/Esthétique 446

PERCAGE corporel, BODY PERCING, conditions ultra-stériles. 25$ tout inclus. 657-4415

PRESENTOIRS de maquillage avec léger inventaire, à bon prix, 877-4198.

Services spécialisés 447

CHEF CUISINIER 15 Ans d'expérience en cuisine 647-1771

TRAITEMENT DE TEXTE Documents divers. 653-5934

Souffleuses/Tondeuses 448

TRACTEUR John Deer 15CV, LX 178 1997, garantie, jour 647-4500

Systèmes de son Téléviseurs 449

RADIO-stéréo Panasonic RX-DT 501, manette, valeur 200$ pour 95$, 821-7469 pagette

SYSTEME de son et lecteur disque Luxman, état neuf, 1500$. 261-8000

Tableaux/Encadrements 450

AUBAINE, vitre 12" x 48" 2mm clair, pour encadrement, 5$, tél. 521-208

Tapis/Carrelages 452

À BAS PRIX tapis, prélarts, céramique 667-1938 ou 640-3976 paget

POSE tapis, tuiles, prélart, travail garanti. Tél. 845-9400.

Ventes de garage 456

MARCHÉ AUX PUCES SUR AV. MYRAND. Sam. 16 sept. Location de tables 687-1380

SAM. de 7H À MIDI, appareils ménagers, meubles, articles de sport, jouets etc. au 1748, Damiron, l'Ancienne-Lorette. De 1$ à 350$

Vêtement 457

À VENDRE super vêtements d'automne style friperie, 8 $ à 50 $. Message 529-6279

MANTEAU d'automne 20½ ans, long, beige, presque neuf, 100$. 821-8691

VETEMENTS dame 5-7 ans, fille 1-4 ans, de 10¢ à 20$., 849-3997 soir.

Recherché/Échange 459

RAMASSONS de tout gratuitement, pour aider les autres. 660-8428

RECHERCHE spa 5 ou 6 places 529-4848, 822-3305.

URGENT, garage ou espace à louer, à Ste-Foy, env. 300', 652-7810.

LOISIRS 460-479

Articles de sport Conditionnement physique 461

ÉQUIPEMENT d'haltérophilie, état neuf, valeur 2500$ pour 1100$. 827-3924

Chasse et pêche 467

ACCÈS au fleuve, chasse aux canards et à l'oie, 418-667-3992, 884-2507

CAMP pêche chasse à vendre ou louer, ZEC Blanche (Portneuf) 418-842-8806

CHASSE au chevreuil en Beauce, territoire appâté, cache et plateformes, gîte et couvert au choix. Réservations: (418) 484-2776.

DÉPECAGE DE GIBIERS 849-7753

J'OFFRE un stage efficace de mise au point de chien de chasse. 829-3444

LOCATION VTT avec winch. Spécial pour chasseurs, réservez tôt, 261-0456

VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE D'ARMES NEUVES ET USAGÉES MAGASIN LATULIPPE 529-0024

Livres/Timbres/Monnaie 474

ACHAT livres, bandes dessinées, disques compacts films VHS, DVD, rapide, comptant, meilleurs prix, 628-2224

LIQUIDATION. Vente de déménagement. Volumes neufs et usagés. Aubaine 50 %. Plus de 100 000 variétés de livres. Entre 0.25¢ et 25 $. Librairie O-Puces, 394 boul. Langelier, Québec. Du lundi au vendredi.

Musique 475

CHASER, 4 entrées, état neuf. Laissez message, 576-7898.

PIANO à queue de concert, laqué blanc, 5'9", 5 500$ nég. Très bon état. 418-227-9200 après 18h.

PIANO LESAGE, modèle Menuet, couleur amande, 2000$. Tél. 661-4998.

PIANO Roland digital KR375, neuf. 649-0103

PIANO Heintzman droit, années 1920, bon état, prix à discuter, 849-5401

PIANO droit Willis, laqué noir, 500$, 832-2733

VIOLON 3/4, impeccable, 300$. 660-6682

Vacances/Voyages 477

VACANCES à Sutton, condo 4 personnes, du 16 au 23 déc., 884-2995.

EMPLOIS 480-489

Offres d'emploi 481

AGENT AUTORISÉ ADT Besoin urgent de personnes sérieuses dynamiques pour présenter nos systèmes de sécurité résidentiels. 418-871-7669

Au moins $20/heure US et + chaque jour avec internet? GRATUIT. Plus d'info: bobchat@videotron.ca

FANTASTIQUE! 10 AIDES FAMILIALES (18 ans et plus) demandées à Toronto, pour fin-sept. durée 1 an, pour excellentes familles / conditions /salaire, travail légal, entrevue immédiate, 842-8954

ASSISTANTE TECHNIQUE en pharmacie ou étudiante en pharmacie. Temps partiel. Présentez-vous à la pharmacie Manon Gosselin, 1451, rue Etna, Val Bélair.

AUXILIAIRE familiale à domicile pour 2 personnes autonomes et 1 personne semi-autonome, présence jour et nuit, 3 jrs/sem., salaire à discuter, 828-9805

BESOIN D'UN EMPLOI ASSURÉ COURS DE CAMION LOURD F.P.E.L. 682-9779 1-877-849-3735

CARRIÈRE EN IMMOBILIER Des cours de jour débutent le 311 octobre prochain. Vous avez de 28 à 55 ans et possédez un sec. V, l'expérience de la vente ou du public. Revenus selon vos performances. Pour une entrevue: Luc Mailloux 653-0488 Royal LePage Inter-Québec

CHEF-CUISINIER, SOUS-CHEF + CUISINIER + SERVEUSE demandés pour le restro-bar Le Mundial, 652-1170.

CHERCHE CUISINIER. Place à l'année, 2 ans d'expérience minimum. Appeller entre 9h et 17h. 692-2544

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), temps plein, avec expérience. Personne sérieuse seulement. 832-7338

COIFFEUR(SE), poste permanent, temps plein, clientèle fournie, secteurs Ste-Foy Cap-Rouge, 872-3947

CONCIERGE, 4½ gratuit, épouse maison, bon bricoleur Tél. 655-1665

CONCIERGE DEMANDÉ, couple mature, temps partiel 25 heures. 658-1017

CONSEILLÈRES Bijouterie renommée recherche des conseillères. Temps plein, temps partiel. Faites parvenir votre C V au 2700, boul. Laurier, édifice Champlain, bur. 6300, Sainte-Foy (Québec) G1V 4K5. ou par télécopieur au: 418-658-6796

COUPLE demandé pour s'occuper d'une conciergerie de 44 logements, secteurs Duberger, Les Saules, expérience et références exigées. Le Soleil, Dépt A-917, 925, ch. St-Louis C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

CUISINIER(E) Expérience requise, 655-1665

CUISINIER(E) d'expérience possédant diplôme, temps plein. Bistro fine cuisine, CAP-ROUGE; 877-5903

DAME mature libre pour travail à l'extérieur, en milieu familial, stabilité et références requises. 881-2658 ou 849-3752 demander Laurette Piuze.

DUO MUSICAL DEMANDÉ Pour le vendredi et le dimanche 576-8663

FRANCHISE FRANCK PROVOST Ouverture prochaine Québec-centre recherche collaborateurs, collaboratrices. Postes à pourvoir: manager, coiffeurs, coiffeuses et techniciennes, apprentis (16 ans maximum). Salaire de base + pourcentage. Envoyer CV + lettre de motivation au 2085, boul. Laurier, Sillery G1T 1B7 Att.: Mme Stapf.

INFODEV EDI, un fabricant en électronique depuis 1993, offre des produits d'acquisitions de données physiques innovateurs au niveau international. Nous avons besoin urgent d'un technicien installateur en électronique parlant anglais avec de l'expérience dans un des domaines suivants: alarme, téléphonie, instrumentation et contrôle. Le candidat devra être disponible à voyager régulièrement. Faire parvenir votre C.V. à: C.P. 1222, Haute-Ville, Québec Qc G1R 5A7, ou par courriel à: info@infodev.ca ou par fax 681-1209

MACHINISTE général sur tour et fraiseuse conventionnels, minimum 5 ans d'expérience, 527-1350, 520-0434.

PHARMACIEN(NE) demandé(e)
- 2 postes: ✓ à temps plein ✓ ou partiel
- Bonnes conditions
- Avantages sociaux

Banière Jean Coutu à St-Jovite. À 5 minutes des pentes de ski/golf de Mont-Tremblant Faites parvenir C.V. par télécopieur (819) 425-7771 Sylvie ou Josée (819) 425-3757

PHARMACIEN(NE) 25 hres / semaine, 1 fin de sem. sur 4, Uniprix Lachance et Comeau. Mme Comeau 418-626-2525

POSEURS DE GYPSE DEMANDÉS IMMÉDIATEMENT Réjean: 613-841-8194 613-791-4934

POUR HÔTEL GOUVERNANT(ANTE) ASSISTANT(E)-GOUVERNANT(E) PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES Temps plein et partiel. Bonne disponibilité TÉLÉPHONER S.V.P.: 657-1878

PROFESSEUR(E) D'ANGLAIS Demandé(e) pour travailler à temps partiel ou temps plein le jour et en soirée. Expérience en enseignement d'anglais dans le domaine d'affaires. Salaire compétitif, équipe dynamique et environnement agréable. ANGLAIS EN ACTION INC. (418) 686-0326

PROFESSEUR D'ANGLAIS demandé, travail jour et soir. tél. 657-2600.

RATELEUR (euse) d'asphalte, minimum 5 ans d'expérience, Marcel: 564-1882

RECHERCHE 35 PERSONNES qui désirent perdre du poids. Nous payons pour vos livres perdues. Karine 622-6195

RECHERCHONS TECHNICIEN ET INSTALLATEUR pour système de chauffage à l'huile, travail d'entretien et appel de service. 843-1362

EMPLOIS 480-489

Offres d'emploi 481

RÉPARTITEUR(TRICE)
Entreprise spécialisée en aqueduc et égout recherche un(e) répartiteur(trice). Poste permanent. 45 hres/semaine. Capacité de travailler sous pression. Poster c.v. à DRAINAMAR INC 857 DE L'EGLISE ST-ROMUALD, G6W 5M6

RESTAURANT INITIALE
Recherche personnel avec expérience
- **Cuisinier**
- **commis de suite**
- **pâtissier**

Prendre rendez-vous entre 15h et 17h au 694-0391

TÉLÉ-VENDEUR(SE)S recherché(e)s, expérience dans la vente exigée, dynamique, salaire moyen entre 8$ et 20$ de l'heure (commission), temps plein/partiel, 838-2190

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français, français impeccable, tout diplôme universitaire accepté, expérience, milieu informatisé, 43 000 $+/an. Traductions à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. **(416) 975-5252 poste 305**

VENDEUR(SE)S (porte-à-porte) recherché(e)s, expérience dans la vente exigée, voiture obligatoire, entre 300$ et 600$ / sem., (commission), programme de boni, 838-2190

Services domestiques Garderie 486

A Ste-Foy, Garderie Hello! Hello! anglais, 0 à 5 ans, privé, 23$/jr. 654-1939

AIDE-familiale demandée travail à temps plein à St-Nicolas 831-7367 M.Leclerc

BREAKEYVILLE, garderais enfants dès 6h30, reçus. 832-1099

DEMANDÉES: Préposée 25 ans et plus. Gardiennes bilingues. **659-3777**

FEMME ferait ménage dans maison privée. Expérience et référence. 262-2539

DAME recherchée, 2 enfants 3 et 8 ans, chez-moi, Ste-Foy, non fumeuse, lun. et merc. de 7h30 à 16h30. ma., je. ven. 10h à 16h30 Ménage et repas. Congés fériés + 2 sem. vacances payées, 200$ sem., avec reçu, références et auto obligatoires, 871-8938

GOUVERNANTE, Toronto, bilingue, permis, expérience, non fumeuse. (418)827-5917

NOUVEAU, garderie en milieu familial, enfants 0 à 4 ans, Neufchâtel, près bl. Bastien, 15$/jour: 847-6169

RECHERCHE gardienne 1 enfant 7 ans, secteur Ste-Foy, possédant voiture, soir et fin de sem. 20h à 30h/sem. Salaire à discuter. Jour: 652-9978, soir: 525-6904

RECHERCHE femme de St-Etienne pour hygiène et habillement, matin et soir, 9$ de l'heure. 831-0391

VOUS CHERCHEZ UNE FEMME DE MÉNAGE? Je l'ai trouvée pour vous. Appelez-moi 652-7920

Services d'aide aux aînés 487

OFFRE service d'accompagnement pour personnes âgées pour voyages à l'extérieur du pays, bonnes références, 658-6173, 559-7558

Tenue de livres Comptabilité 488

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

COMPTABLE intègre, états financiers, impôts, plan d'entreprise, 10 ans d'expérience, 670-1848

SOLUTION 2000! Comptabilité gestion de paye, impôts, fiscalité, franchises disponibles, **1-888-591-2001**

Emploi recherché 489

ORTHOPÉDAGOGUE souhaite travail 2 ou 3 jrs sem. 522-1121

FINANCE 490-499

Argent à prêter 491

À CONVERTIR
VOS REER, CRI, FRV, fond de pension ex-employeur en liquidité immédiate, aucun dossier refusé. Sérieux. Rapide. Québec 990-1176.

$$$ ARGENT $$$
ET
PRÊT
Obtenez jusqu'à 100 %
De votre placement sans le sortir
RERR - CRI - FRV
Fond de pension d'un ex-employeur
SERVICE ET SÉCURITE
GARANTIE
1 (877) 678-1018
1 (877) 365-1905

BESOIN DE FONDS DE ROULEMENT,
FINANCEMENT,
REFINANCEMENT,
REDRESSEMENT,
CAUTIONNEMENT,
ACHAT, VENTE,
ENTREPRISE INDUSTRIELLE?
418-658-1633

ENDOSSEMENT, PRÊTS, LETTRE DE CRÉDIT, 100,000$ à 1,000,000$ et plus, import/export, réalisation contrat assurance, à facturages, info.: 575-3730

PRÊT 2e hypothèque, achat de créances. Notaire Martel 653-1444.

PROBLÈMES FINANCIERS
de 500$ à 250 000$ demande de prêt assuré 24 heures **Conseillers B.D.A. 1-800-463-9311 code 8560**

Occasions d'affaires 493

CANTINE MOBILE à vendre avec clientèle déjà établie, bonne rentabilité, secteur de Pont-Rouge, prix demandé 19 000$ nég., 329-3214

COMPAGNIE de distribution alimentaire à vendre, très bon chiffre d'affaires, **cause de la vente 2e entreprise. 1-418-248-2611**

FINANCEMENT subventions pour commerces, entreprises. 522-0004

Les 50 AVANTAGES de notre Réseau ÉCOUTEZ 24H/24! 418-877-7746 #888

PETIT INVESTISSEUR RECHERCHE pour discothèque-bar-spectacle. Région Trois-Rivières. Possibilité d'empoi. 264-4418

PROMOTEUR, constructeur ou investisseur- terrain 2,200,000 p.c., **école primaire à proximité.** Personne sérieuse contactez: 835-5436

RAINSOFT
FABRIQUE ÉQUIPEMENTS
Pour traiter l'eau recherche distributeurs avec expérience dans la vente directe, Claire Gosselin, 1-800-363-6365

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
À St-Bruno,
9 chambres, établie, impeccable, cause: retraite. 369 000$ SVP pas d'agent 450-461-2797

Résidence pour personnes âgées
À Sherbrooke, 49 chambres, revenus de 500 000$ et +, impeccable et complet. **819-864-6552**

VOUS désirez une réorientation de carrière ou simplement un nouveau défi ? Alain Lizotte ☎ 681-4884

Prêts hypothécaires 495

RÉDUISEZ vos paiements en consolidant sur prêts personnels. Aussi 1e et 2e hypothèque. Les Associés 529-0541.

BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 901

TESTEZ VOTRE DÉFENSE

Nord-Sud vulnérables
Sud donneur

NORD (mort)
♠ D 5 4
♥ 7 6
♦ A R V 8 3 2
♣ D 9

EST (vous)
♠ A 7 3
♥ V 9 3
♦ 9 6 5
♣ 10 8 4 3

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 SA
Passe	3 SA	Ts passent	

Ouest entame du Dix de pique. Comment entrevoyez-vous la défense?

Analysons tout d'abord l'entame. Dans le Standard Américain, l'entame du Dix peut provenir de trois combinaisons de cartes. La plus grosse carte d'un doubleton, 10-x. La plus haute carte d'une séquense, 10-9-8-x. Enfin il se peut que ce soit la tête d'une séquence intérieure : R-10-9-x.

Maintenant regardons la mort et tirons-en des inférences. Votre tenue à carreau vous permet de voir que le mort va produire six levées dans cette couleur. L'entame à pique assure une levée dans cette suite au déclarant, ce qui lui assure un septième pli. Si le délarant détient le Valet de pique, il a assurément neuf levées, car avec un point à pique et un maximum de deux à carreaux, il lui reste certainement deux As ou une combinaison As-Roi ailleurs. S'il détient le Roi, vous n'avez pas plus de raison de continuer pique. En fait, pour battre le contrat il faudra probablement faire les cinq premières levées, car après il sera top tard. La seule manière que faire cinq levées rapides, c'est de prendre le premier pique de l'As, et de rejouer cœur, la seule couleur où il est possible d'encaisser quatre plis rapidement.

NORD
♠ D 5 4
♥ 7 6
♦ A R V 8 3 2
♣ D 9

OUEST
♠ 10 9 8 6
♥ A D 10 2
♦ 10
♣ V 6 5 2

EST
♠ A 7 3
♥ V 9 3
♦ 9 6 5
♣ 10 8 4 3

SUD
♠ R V 2
♥ R 8 5 4
♦ D 7 4
♣ A R 7

Attention! Non seulement il faut rejouer cœur, mais il faut bien prendre garde de jouer le Neuf de cœur en premier. Si vous commencez par le Valet, pour faire suivre du neuf, Sud couvre le deuxième et vous ne faites que trois plis.

PICATOU

La session d'automne de l'École de bridge Picatou débute le 18 sept. Cours de tous les niveaux. Info.: Claire Du Breuil, 872-2694.

Séances de duplicata le dernier samedi de chaque mois à compter du 30 septembre, 19h30. Au Centre Brulart, 1229 Chanoine-Morel, Sillery. Coût: 5$.

MOT MYSTÈRE

NO 3849 © Édimédia Inc.

7 LETTRES — PIERREUX

agate, alios, aplite, ardoise, clivé, cristal, délit, dolomie, dyke, éclogite
écueil, émeri, épincé, gabbro, gaize, galet, gemme, grès, groie, gypse, havage
jade, lapider, lause, limon, lumachelle, marbre, menhir, mica, mine, molasse, moye
olivine, ophite, pavé, pétré, pétrifié, pierre, ponce, pyroxène, rocheux, rupestre
sable, stéatite, talc, travertin, tripoli, veine

Solution du problème précédent: alarme

E	E	R	T	E	P	Y	R	O	X	E	N	E	M	E
E	V	I	L	C	Z	D	L	E	A	C	C	O	C	T
I	E	A	R	D	O	I	S	E	G	L	L	N	R	R
F	M	G	P	L	V	R	A	L	O	A	I	A	O	U
I	E	I	O	I	G	X	I	G	S	P	V	O	T	P
R	R	M	N	R	U	M	I	S	E	E	E	A	S	E
T	I	E	O	E	O	T	E	R	R	E	I	P	H	S
E	R	I	H	N	E	M	A	T	B	O	N	G	T	T
P	E	C	E	G	A	A	I	G	R	J	E	E	R	R
O	O	K	Y	L	A	N	P	B	A	M	A	I	L	E
R	P	P	Y	C	B	L	B	L	M	T	P	D	I	D
N	S	H	I	D	A	A	E	E	I	O	E	E	E	I
E	E	M	I	U	G	I	S	T	L	T	Y	L	U	P
C	R	I	S	T	A	L	E	I	T	O	E	I	C	A
E	G	E	L	L	E	H	C	A	M	U	L	T	E	L

VÉHICULES 500-599

Autos à vendre 505

ACHETERAIS autos de 300$ à 3000$. Payons comptant. Particulier 822-2723

SPÉCIAUX D'OCCASION
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897
- **Honda Accord EX, 1995, V6, 81 000 km, 14 450$**
- **Mazda 4x4 B400, 98, 34 000km, garantie prolongée, A/C, 21 495$**
- **Caravan 95 bourgogne, 62 500 km, A/C, régulateur vitesse 10 495$**

TOUS LES VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET CERTIFIÉS

ACURA

$$$$$$$$$$
AUTO / CAMION
Financement ACCEPTÉ
Tu possèdes RERR - CRI - FRV
Fond de pension d'un ex-employeur
Aucune enquête de crédit
MOI SEUL, peux t'aider
1 (877) 678-1018
1 (877) 365-1905

Audi

AUDI A4, 2.8 QUATTRO, 1996, 93 000 km, 694-1839

AUDI 5000 1987, pièces neuves, 1750$ nég., 821-9109.

AUDI 5000 Quattro Turbo familiale 86, parfaite condition, 1 995$ 265-8539

BMW

BMW 318i 1995, 12 700$, 576-4620 après 17h.

BMW 318i 1984, manuelle, 5 vitesses, bon état, 2200$, 261-4981

Cadillac

BROUGHAM 93, cerise, 129 000km, équipement complet, bon ordre, 10 000$; Sept-Iles: 418-962-4700

Chevrolet

CAVALIER 95, 4 portes, automatique, 70 000km, démarreur, anti-démarreur, 4 pneus hiver, 7250$. M. Quintas 694-9022

CAVALIER 90, refait à neuf, 4 portes, air, marine 1850$ 842-8743

CAVALIER Z24 98, 48 000 km, automatique, tout équipé 11 700$ C.D. 623-1640

CAVALIER 2000, 10 000 km, 2 portes, air, manuelle, équipé, 13 250$. CD 623-1640

CORSICA LT 93, 105 000 km, équipée, parfaite condition, 4,500 $, 831-0561

CHRYSLER

CIRRUS LX 2000, 39 000 km, Giljean Deschenaux 843-6013

DYNASTY 1989, tout équipé, A-1, très très propre, femme proprio. 878-9414

DYNASTY 1990, **tout équipée**, 140 000 km, excellentétat, 3 650$ **839-1533**

DODGE

COLT 1994, 2 portes manuelle, impeccable, 170 000 km, 3 200$, 563-8556

COLT 1989, 122 000km, manuelle, bon état, 1150$ nég., 843-6077

COLT 1991, 100E, 143 000KM., BON ÉTAT 663-3324.

DODGE SPIRIT 1992, V6, à l'état neuf, air, démarreur, 3 200$, **563-8556**

NEON 1998, 4 portes, manuelle, air, 52 000 kmGiljean Deschenaux 843-6013

SHADOW 1990, automatique, 4 portes, pneus d'hiver, freins neufs, bon état, propre, 1800$ nég. 663-3491.

SHADOW 1994, manuelle, 103 000 km, garantie, 4,150 $ nég., 839-5238

EAGLE

EAGLE 2000 GTX, 1992, traction intégrale, automatique, tout équipée, impeccable. 839-8681

EAGLE GTX 2000 1991, 175,000km manuelle, 2300$, ☎ 640-2192

VISION 1995 (22C), blanc. Impeccable, 70 000km, 8200$. 658-0174

Ford

CROWN VICTORIA LX 94, 90 000km, un bijou! Giljean Deschenaux 843-6013

ESCORT 92, familiale, transmission neuve, air, 3850$, 842-8743

ESCORT LX 1995, 4 portes, automatique, air, 6200$ ☆ 426-2106 ☆

ESCORT 1995, manuelle, 99 000 km, Giljean Deschenaux 843-6013

ESCORT SE 98, familiale, tout équipé, rouge, Giljean Deschenaux 843-6013

ESCORT 95 automatique, groupe électrique Giljean Deschenaux 843-6013

ESCORT LX 97, groupe électrique, 69 000 km. Giljean Deschenaux 843-6013

ESCORT LX 96, Berline, automatique, équipé Giljean Deschenaux 843-6013

FORD Festiva 1992 manuelle, noire, propre, 1 895$, **845-1936**

MUSTANG LX 93, décapotable, équipé, 70 000km Giljean Deschenaux 843-6013

TAURUS 89, blanche, en bon état, 500$. 821-8691

TAURUS Familiale 1993, 90 000km, en parfait ordre, 3900$, 871-5321

TAURUS GL 97, 67 000km, impeccable, Giljean Deschenaux 843-6013

TAURUS 93 Familiale, moteur A-1, antirouille, très propre, 2900$, 661-5318

TEMPO 1991, bonne condition, pneus 19 000km; 1000$; 659-4414

THUNDERBIRD 94, 72 000 km, impeccable. Giljean Deschenaux 843-6013

HONDA

ACCORD 1996, 66 000km., garantie complète juillet 2002 ou 100 000km., 14 500 $, soir 688-0483.

ACCORD 1988, 145 000 km, automatique, 1000$. Soir 826-1264

ACCORD 1994, coupé 2 portes, 125 000 km, femme proprio, 8800$, 827-4743.

ACCORD EX 92, 108 000km, automatique, tout équipé, bleu, 6700$, 843-3289

CIVIC SI 1997, coupé Sport, rouge, 5 vitesses, tout équipée, garantie Honda + jusqu'à 2004; 15 000$; 418-383-3072

CIVIC SI 1999, 24 000 km., 1 an et 3 mois, état neuf, reprise de bail, 331 $ / mois, 872-3981.

CIVIC DX 2000, Coupé, gris métallique, manuelle, 10 000km, 16 500$, 831-3211

CIVIC familiale 1991, manuelle, 164 000km; 1500$; 686-5050

CIVIC EX 1997, 4 portes, automatique, entièrement équipé, 11 500$, 686-0038

CIVIC CX 1998, 64 000km., manuelle, 11 000$, 657-2691.

HONDA CIVIC LX 1993, automatique, 114 000 km, (St-Michel) **418-884-2396**

HYUNDAI

ACCENT 99, 2 portes, automatique, 38 000 km. Giljean Deschenaux 843-6013

ELANTRA 95, manuelle, blanc, 101 000 km, Giljean Deschenaux 843-6013

ISUZU

ISUZU I-MARK RS 1989, mécanique bon état, 243 500km, 1750$ nég., 840-9071

JAGUAR

JAGUAR VDP 1986, 128 000km. modèle luxueux, très propre; 8500$; 875-2316

LEXUS

LEXUS LS 400, 1993, 126 000km, beige, très propre, un seul proprio. Tél ou Fax 688-3181

mazda

626 1989, MANUELLE, 186 000 km., très bonne mécanique, 1,700 $, 652-7618.

MAZDA Protégé LX 1999, tout équipé, noire, 13 000 km, 13 800$. **845-1936**

MAZDA MX3 1996, noire 56 000 km, très propre. 11 900$. 832-0364

MIATA 1990, rouge, toit neuf, mécanique A-1. Léo 658-4716 soir, bur: 839-2379

MIATA 2000, manuelle, 15 000km, toit hiver inclus, **26 000$, 658-4232**

Mercedes-Benz

MERCEDES ML 320 Elegance, 1999, 12 000km, noire, équipement complet, état neuf, 48 500$, 836-1019.

MERCEDES coupé 300CE 1988, 2 portes, impeccable, 14 500$, 836-1019, 802-1463

MERCEDES 300e 1990, charcoal, intérieur gris, condition A1, 835-6927.

MERCURY

GRAND Marquis LS 90, 108 000km, très propre, à voir, 683-0196, 626-3185

SABLE GS 1998, 68 000 km, tout équipé Giljean Deschenaux 843-6013

TOPAZ 1987, automatique, A-1, 500$. 827-1201

NISSAN

NISSAN ALTIMA 1998 GXE, air climatisé automatique, cd, 66 000km, **837-3373**

SENTRA 90, manuelle, 4 portes, 170 000 km, en bon état, 1700$, 688-9721

SENTRA XE 1991, 5 vitesses, propre inspectée, A-1, garantie, 570-3458

SENTRA 97, 4 portes, automatique, très propre. Giljean Deschenaux 843-6013

Oldsmobile

CUTLASS Supreme, 1989, tout équipée, moteur + transmission + peinture: neufs, 2,800 $, 621-6358.

CUTLASS SUPREME SL 97, équipé, 48 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

OLDS CIERA 1990, 3.3L, air, 203 000 km, bonne condition, 1800$ 387-3097

OLDSMOBILE 1978, 98 Regency, très propre, 1000$, **884-3099**

PLYMOUTH

ACCLAIM 1991, 143 000km, 4 cyl., 4 portes, automatique, 3000$, évaluation CAA. 651-0464

ACCLAIM 1995, **toute équipée**, pneus neufs, 70,000km, 7,900$, ☎ **873-1331**

SUNDANCE 1992, manuelle, A-1 1800$ ☆ 825-2368 ☆

PONTIAC

FIREFLY 97, automatique, 4 portes, 45 000 km, 7450$, 623-0706

SUNFIRE SE 2000, 21 000 km 4 portes automatique air, 13 750$. C.D. 623-1640

SUNFIRE SE 99, 18 000km tout équipé, 4 portes, 2.4L, 13 000$. CD 623-1640

GRAND AM 1999, rouge, 2 portes. automatique. Balance de location; possibilité achat. 872-5535, 572-5535

GRAND PRIX GTP 1999, 12 000km, comme neuf! ☆ (418) 397-4866 ☆

PONTIAC ASUNA 1993, 4 portes, automatique, 2 500$, **563-8556**

SUNBIRD 1991, 4 portes, manuelle, V6, mécanique A1, très propre, 130 000km, tél. 523-1251.

SUNBIRD SE 1990 noire, manuelle, très propre, 1800$ ☆ 653-8240 ☆

SUNBIRD 1989, peinture neuve, **bon état**, 1000$ négociable **Steve 660-2908**

SUNBIRD 93, 44 000km, 2 portes, automatique, 4000$, 527-5813, 681-2804

SUNFIRE 95, automatique, garantie, air, 120 000km, laser; 626-5996

SUNFIRE 1998 2 p., manuelle 45 000km balance de garantie, **nég. ★ 653-0702**

SUNFIRE 98, 54 000 km, automatique, A/C, Giljean Deschenaux 843-6013

TRANS AM 1979, 6.6L, automatique, très belle. Faut voir! 3300$. 875-0042 - pagette 647-8615

SATURN

SATURN SL1 1997, manuelle, 60 000km, 8700$ ☆ 426-2106 ☆

SATURN SL1 1998, manuelle, 53 000 km, Giljean Deschenaux 843-6013

SATURN SL2 99, 39 500km, automatique, garantie, 13 850$, 626-5775.

SUBARU

SUBARU LOYALE 92 familiale, automatique, 173 000 km, vitres et portes électriques, 8 pneus neufs sur roues. 2800$. 663-6548

SUBARU familiale, Brighton SE 1998, 70 000 km, tout équipée, 683-5131

SUZUKI

SIDEKICK 1995 4X4, 16V, manuelle, 5 vitesses, 86 000km., vert pomme, bon état, femme proprio, pneus été/hiver, kit sport, 8200$, 847-1187 ou 802-2187

SWIFT 90, 120 000km, manuelle, transmission défectueuse, 1675$, 840-9314

SWIFT 1991, 187 000km., peinture pneus neufs, moins de 1000$, 832-7213

SWIFT 97, 2 portes, automatique, 75 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

TOYOTA

CAMRY SE 90, 4 cyl., automatique, propre, 871-1519

CAMRY 95, DX PLUS, 4 cyl., 4 portes, 73 000 km., champagne, 13 000$ 842-6650

CAMRY LE 1992, 4 cyl., 1 proprio, impeccable, 8200$, 871-4652.

CAMRY LE V6 1989, équipée, automatique, A-1, garantie, km élevé, 570-3458

COROLLA 1990, 4 portes, automatique, 110 000km, mécanique et carosserie bien entretenues, 4000$ ferme, 522-3129 glaganie@yahoo.com

COROLLA 1993, manuelle, 4 portes, 198 000 km (autoroute), radio, antirouille, avec jantes et pneus d'hiver, 6,950 $, 652-1416 après 18h

COROLLA 95, automatique, 4 portes, 77 600 km, 8500 $ ferme, 650-5797.

COROLLA 1985, automatique, 194 000 km, 300$. Après 17h, 524-3611.

COROLLA LSX 1992, automatique, air impeccable, garantie, 570-3458

COROLLA SR5 1991, 109 000 km, manuelle. A1, 527-8746

COROLLA 98, automatique, 4 portes, 18 000 km, propre. 12 000$. 842-9845

TERCEL SPORT 96, 48 000 km, 2 portes, manuelle. Auto Consulte 871-7979

COROLLA VE 99, 39 500 km, 4 portes, automatique, air, 13 650$. 626-5775

VOLKSWAGEN

GOLF CL 1997, noire, lecteur CD, 72 000 km, garantie prolongée, + 8 pneus neufs, 10 500$. 622-5889

GOLF 1999, 4 portes, 5 vitesses, 53 000 km, noire, A-1, 13 900$. 575-0157

GOLF GTI 1991, 169 000 km, en bon état, antirouille, 3 500$. 833-7992

JETTA GL 1990, 245 000km, 5 vit., impeccable, 2900$, 651-5290

JETTA. turbo diésel 1993, 222 000km, impeccable, 7900$, 651-5290

JETTA GL 1993, automatique, air, toit, 162 000km, excellent état, 6900$, 847-5365.

JETTA 90 TDI TM, 4 portes, cruise, 4275$, 1 proprio, impeccable, 874-0074

PASSAT GLS 1993, VR6 manuelle, cuir, toit, équipé. Auto Consulte 871-7979

WESTFALIA 1985, automatique, 145 000km., propre, 13 000$, 285-0115

VOLVO

FAMILIALE 850 GLT, 1995, noir, cuir tan, tout équipé, superbe, 168 000km 14 500$, 529-1784, 683-7737.

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 650 véhicules

VÉHICULES 500-599

Voitures de 1999$ et moins

BUICK CENTURY 1989, 183 000km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET CAVALIER 1991
4 portes, automatique, 1995$
BELLEAU AUTO - 842-0000

CHEVROLET CELEBRITY 1989, 6 cyl., 113 000 km, 1250 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

CHEVROLET Sprint Turbo 91, 305 000km 3 portes manuelle 1295$ **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

CHRYSLER NEW YORKER 1989
V6, automatique. **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE SHADOW 1989, 184 000km, gris, 4 portes, automatique, . **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

DODGE ARIES K familiale 1986
101 000 km, 800 $.
Raynald Mercier auto.com 622-9600

DODGE CHARGER 1985, 4 cyl., automatique , 495 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

FORD Crown Victoria 1985, 191 000 km, 4 portes, automatique, gris. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

FORD PROBE 1989, 208 000km, 2 portes, manuelle, bleu. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

FORD TEMPO 1988, 4 portes, automatique, 1895$, seulement 60 000km certifiés. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

LADA SAMARA 1995
manuelle, 5 vitesses, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

MAZDA 323, 1988, 120 000km
4 portes, manuelle, 1995$ toit ouvrant
BELLEAU AUTO - 842-0000

MERCURY TOPAZ 1989 142 000km., automatique, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

MERCURY TOPAZ 1987
automatique, A-1, 500$.
827-1201

NISSAN SENTRA 1990, manuelle
4 portes, 170 000 km, en bon état
1700$, 688-9721

PONTIAC GRAND PRIX 1985, 6 cyl., 123 800 km, très propre, 1650 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

PONTIAC SUNBIRD 1991, 4 portes, manuelle, V6, mécanique A1, très propre, 130 000km, **tél. 523-1251.**

VOLKS GOLF 1989
160 000 km, manuelle, 1,950 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

GEO METRO BERLINE 1997
4 portes, 49 000km, 159$/mois
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

GEO METRO 1992, 4 portes, manuelle, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

GEO METRO 1993 manuelle, 86 000km, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

GEO METRO 1993,
manuelle, Achat véhicules usagés.
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

GEO METRO 1992, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 82 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

GEO METRO 1993, 129 000km, 4 portes, automatique, 3450$, 4 cylindres
BELLEAU AUTO - 842-0000

GEO METRO 1993, 149 000 km.
2 portes, manuelle, 2895 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

HONDA CIVIC 1990
automatique, 2 portes
AUTO PLAZA 529-0169

HONDA ACCORD LX 1991 4 portes, manuelle, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC DX 1991, 3 portes, automatique, 116 000km, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC LX 1990, automatique, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC DX 1990, 4 portes, automatique, 13 500km, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC DX 1989, automatique, 110 000km., garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC DX 1991, 169 000 km, automatique, 2 portes, très propre. 2995$, **GESTION LAC 2000 836-2916**

HONDA CIVIC DX 1990, rouge, manuelle, 175 000 km, peinture 1 an, mécanique A-1, 3000$. **628-6147**

HYUNDAI EXCEL 1993, 132 000km, 2 portes, automatique, 2995$, toit ouvrant . **BELLEAU AUTO - 842-0000**

HYUNDAI EXCEL 1993, automatique, 3 portes, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT 1995, 3 portes, automatique, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT, 1995, manuelle, 82 000km., très propre,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

HYUNDAI SONATA 1992, V6,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

HYUNDAI SCOUPE 1993, 109 000km 2 portes, manuelle, 4650$, turbo, toit ouvrant. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

HYUNDAI ELANTRA 1995, manuelle, blanc, 101 000 km, excellent état
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

HYUNDAI ACCENT 95
4 portes, manuelle, 5 vitesses, bleu
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI SONATA GL 95
automatique, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

SONATA AVS 1990, 161 000km, 4 portes, automatique, équipée, 2995$ cuir. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

SUBARU JUSTY GL 1995,
64 000 km, 4 portes, 5 vitesses.
OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU JUSTY GL 1994, 4 portes, automatique, AWD, 99 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY L 1990, familial, automatique, air, équipé, 144 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU JUSTY 1992, 2 portes, manuelle, 4X4, 75 000km.,
AUTO PLAZA 529-0169

SUBARU familiale 1993, 4X4, manuelle, 5 vitesses,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

SUZUKI SWIFT 1997
rouge 39 000 km., 5 vitesses
LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SWIFT 1991, 148 000 km, 2 portes, manuelle, noire, toit, 2 950$
E. BAILLARGEON 663-7040

TOYOTA TERCEL LS 1993, manuelle, 127 000km., garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA TERCEL LS 1994, automatique, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA COROLLA 1991, automatique, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA TERCEL 1991
Automatique, 2 portes. **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA COROLLA DLX 1990
124 000km, automatique, garantie
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

TOYOTA COROLLA 1993, 4 portes, manuelle, excellent état, 135 000 km,
5 500$. **627-3771**

TOYOTA TERCEL 1989, 2 portes, automatique, 130 000km.,
AUTO PLAZA 529-0169

TOYOTA MR-2 1986, 162 000km, 2 portes, manuelle, toit, sportive,
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

TOYOTA COROLLA SR5, 1988, 139 000km, 2 portes, manuelle, toit ouvrant. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

TOYOTA COROLLA 95, 4 portes, 5 vitesses, 149 000 km, garantie, 6300 $
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

VOLKS JETTA 1989, 4 portes, manuelle, 3900$, **AUTO PLAZA 529-0169**

Voitures de 2000$ à 6999$

ACCLAIM 1991, 143 000km, 4 cyl., 4 portes, automatique, 3000$, évaluation CAA. 651-0464

BUICK LE SABRE LIMITED 1990
tout équipée, propre, 2,850 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

CADILLAC FLEETWOOD 1988, 179 700 km, 4 portes, 4 995$. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CADILLAC FLEETWOOD 16TH SPECIAL 1989, tout équipé, impeccable.
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

CADILLAC DE VILLE 87, 143 000km, 4 portes, automatique, 2995$, impeccable. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

CHEVROLET CORSICA 1996, 140 800 km 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET SPRINT 1991
91 000 km, 4 portes, manuelle
AUTO PLAZA 529-0169

CHEVROLET CAVALIER 1994, 2 portes, automatique, 80 000km.,
AUTO PLAZA 529-0169

CHEVROLET CAVALIER 1993, 4 portes, automatique, air, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

CHEVROLET BERETTA GT 1992, 2 portes, manuelle, 4995$, seulement 95 000km **BELLEAU AUTO - 842-0000**

CHEVROLET CAPRICE 91, 112 000 km, "police pack" propre, 350 p.c., 4900$ **MAISON DU ROUTIER, 837-6988**

HYUNDAI ELANTRA 96, 4 portes, 5 vitesses 101 000 km., garantie, 6995 $.$
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

CHRYSLER INTREPID 1994, V6, 3.3L, automatique, air, équipé, 105 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

CHRYSLER DYNASTY 1989, tout équipé, A-1, très très propre, femme proprio. **878-9414**

DODGE SHADOW 1991, 4 portes automatique, 2495$, impeccable
BELLEAU AUTO - 842-0000

DODGE ARIES 1989, 80 000km, 4 portes, automatique, 2450$, un seul proprio. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

DODGE COLT 1995, 2 portes, automatique, garantie, super condition.
Carette Autos (418)427-3767

DODGE COLT GL 1994, 61 000 km, 2 portes, manuelle, impeccable
E. BAILLARGEON 663-7040

EAGLE VISTA 1992, 3 portes, manuelle, garantie, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

EAGLE SUMMIT 1991, automatique, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

EAGLE SUMMIT 1995, 2 portes, manuelle, 148 000km, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

EAGLE VISION 1994, 118 000km, tout équipé, super condition.
Carette Autos (418)427-3767

EAGLE 2000 GTX, 1992, traction intégrale, automatique, tout équipée, impeccable. 839-8681

FORD ESCORT LX 1993, 98 000km, 4 portes, automatique, 5195$, familiale
BELLEAU AUTO - 842-0000

FORD ESCORT 1992
Familiale, manuelle, air, 69 000 km,
AUTO PLAZA 529-0169

FORD TEMPO 1991, 4 portes, automatique, 2995$, seulement 80 000km
BELLEAU AUTO - 842-0000

FORD TAURUS 1995
4 portes, tout équipé
Carette Autos (418)427-3767

FORD ESCORT 1993
123 000km, 4495$ Sport.
BELLEAU AUTO - 842-0000

FORD ESCORT LX familiale 1995 140 000 km tout équipée, garantie, 5950 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

FORD TAURUS familiale 1991
tout équipée, très propre, 2850 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

FORD ESCORT 1995, automatique, 4 portes, groupe électrique
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD ESCORT 1995, manuelle, 2 portes, 99 000 km, excellent état
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD ESCORT LX 1995, 4 portes, 5 vitesses, air, 94 000 km, 6,300 $
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

FORD TEMPO GL 94, 116 000km, automatique, air climatisé
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

FORD ESCORT LX 93, 60 000km seulement, automatique, 4 portes, garantie
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

GEO METRO 1997
3 portes, 5 vitesses, 48 000 km
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

GEO METRO 1994, 2 portes, manuelle, 69 000km.,
AUTO PLAZA 529-0169

HYUNDAI SONATA GL 95
manuelle, 5 vitesses, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

LADA NIVA 1994, 74 000km, 2 portes, manuelle, rouge. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

MAZDA PROTEGE SE 1992, automatique, 4 portes, aileron, toit.
AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

MAZDA B2200, 1989
manuelle, 3995$ King Cab, Cover Box
BELLEAU AUTO - 842-0000

MERCURY COUGAR 1990, impeccable, 134 000km.,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

MERCURY COUGAR 1986, 70 000km, équipée, 3.8L, 2 portes, impeccable
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

MERCURY MYSTIQUE GS 1995
automatique, air, aubaine, garantie
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

MERCURY SABLE 1990 118 000km, 4 portes, automatique, équipée, 3495$ bas millage **BELLEAU AUTO 842-0000**

NISSAN STANZA 1992, automatique, tout équipé, A-1,
AUTO PLAZA 529-0169

NISSAN SENTRA 1992,
manuelle,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

OLDSMOBILE TOURING 1991 tout équipé, Achat véhicules usagés.
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

OLDSMOBILE ROYAL 88 LS, 1992, 127 000km. garantie, impeccable, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

PLYMOUTH ACCLAIM 1993, 107 000 km, 4 portes, automatique, air, V 6.
Carette Autos (418)427-3767

PONTIAC GRAND AM SE 1994, 4 portes, automatique, 6450$, impeccable. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

PONTIAC SUNBIRD 1992 V6, automatique, 4 portes, Achat véhicules usagés. **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

PONTIAC SUNFIRE 1996, 250 000 km, 4 portes, manuelle, très propre. 3800$
GESTION LAC 2000 836-2916

PONTIAC BONNEVILLE SSE 1988
tout équipée, 115 600 km, 2850 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

PONTIAC GRAND PRIX LE 1990
tout équipée, garantie, 3200 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

PONTIAC 6000, 1990, 130 000km, 4 portes, automatique, air, 3495$, très propre. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

PONTIAC SUNBIRD 94, 83 400 km, 2 portes, automatique, **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC BONNEVILLE 90, 189 000 km 4 portes, automatique, air, tout équipé 2995$. **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC GRAND PRIX LE 92, automatique, 168 000km, air, groupe assisté, demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

SATURN SL1 1995,
4 portes, automatique,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

SATURN 1994 , 99 000 km, 4 portes, manuelle, impeccable, 5695$
GESTION LAC 2000 836-2916

SATURN SLI 95, 4 portes. manuelle, air climatisé, impeccable.
Carette Autos (418)427-3767

Voitures de 7000$ à 11999$

VOLKS CABRIOLET 1995
RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133

VOLKS CABRIOLET 1996
RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133

VOLKS CABRIOLET 1995
RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133

Jeep d'occasion
TJ / Cherokee / Grand Cherokee

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Plus de 20 Jeep d'occasion disponibles pour livraison immédiate

À partir de 9995$

APPLICABLE DANS CERTAINS CAS:
• Garantie par le manufacturier
• Assistance routière • Reconditionnement à neuf
• Service à travers l'Amérique

GOSSELIN
ST-NICOLAS 831-2050
Chrysler / Dodge / Jeep
www.gosselinauto.com
Le seul concessionnaire au Canada à vous offrir un essai Jeep «hors route»
1485727

ACURA RS 1992,
2 portes, manuelle,
AUTO PLAZA 529-0169

BUICK LESABRE LTD 1993
122 000km, 3.8L, équipée, garantie,
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

CADILLAC FLEETWOOD Sixty spécial 1993, tout équipée, 8950 $
Raynald Mercier auto.com 622-9600

CHEVROLET CAVALIER 1996, 101 000 km., manuelle. 7 995$ **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET CAVALIER 1997
automatique, 6200km, garantie, 9995$
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET CAVALIER 1996, vert, 4 portes, automatique, Achat véhicules usagés. **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

CHEVROLET LUMINA LS 1995
V6, tout équipée, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

CHEVROLET CAVALIER Z22, 96, rouge, 85 500km, automatique, garantie
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

CHEVROLET CAVALIER Z22 1998, 66 000km, vert, 4 cyl., manuelle, cassette, Steve chez **LEVIKO 520-8262**

CHEVROLET CAVALIER Z22, 97, 60 000 km, automatique, 8695$ ou 42$ /sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET CAVALIER Z22, 97, 55 000 km, manuelle, 7995$ ou 42$ /sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET CAVALIER Z 22 1997, noire, 5 vitesses, 64 000 km, 8995 $
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

CHEVROLET CAVALIER 97, 63 000 km, automatique, frein ABS, cassette, demander Steve, **LEVIKO 520-8262**

CHEVROLET CAVALIER 97, automatique, 2 portes, 32 000 km, 8 999$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

CHEVROLET CAVALIER 97, 2 portes, 5 vitesses, 52 000 km, aileron, 7 999$.
AUTOS R. BERGERON 831-3555

CHEVROLET CAVALIER 97 automatique, 4 portes, 51 000km, beige, 9 595$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

CHEVROLET CAVALIER 95, 4 portes, automatique, 70 000km, démarreur, 4 pneus hiver, **7250$. M. Quintas 694-9022**

CHRYSLER INTREPID 1995, automatique, tout équipé,
AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

CHRYSLER NEW YORKER 1994, 139 000 km, 4 porets, automatique, air, 7995$ **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHRYSLER INTREPID 1996, 103 000 km., tout équipée, garantie. 10 250 $.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

DODGE NEON Highline 1997
59 000 km., automatique, air
LEVIS SUZUKI 835-5050

DODGE NEON 1997, 35 000km, 4 portes, manuelle, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE COLT ES 1994
82 000 km, manuelle,
www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

DODGE NEON 1997, 49 000 km, aileron, aubaine, 7995$ 37$/sem. garantie.
GESTION LAC 2000 836-2916

DODGE NEON XE 1997, 2 portes, 5 vitesses, 63 000 km, rouge, 7 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

DODGE NEON 1998, 4 portes, manuelle, air, 52 000 km
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

DODGE NEON 97, 50 700km, 4 portes, automatique, air, vert, garantie **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE NEON 98, 39 500km, automatique, air climatisé, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE NEON 98, 46 000km, automatique, air climatisé, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE NEON 95, 2 portes, voiture d'exposition, comcept unique, à voir.
Carette Autos 418-427-3767

FORD THUNDERBIRD 1994, tout équipé, 72 000 km, impeccable.
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD ESCORT SE 1999, 4 cyl., air, 10 300 km, air, automatique, 4 portes, 11 600$. **L. Roy Auto 418-397-6433**

FORD ESCORT familiale 1997
bleue, automatique
LEVIS SUZUKI 835-5050

FORD CONTOUR SPORT 1998, 64 000km.
VACHON SUZUKI 387-7510.

FORD ESCORT 1997, familiale, automatique,
VACHON SUBARU 387-7510.

FORD ESCORT LX 1994 Sport, vert, 110 000 km, 5 vitesses
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

FORD ESCORT SE 1998, familiale, tout équipé, rouge
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD ESCORT LX 1996, Berline, automatique, tout équipé
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD MUSTANG LX 1993, décapotable, tout équipé, 70 000 km , bleu
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD CROWN VICTORIA LX 1994, 90 000 km, gris-argent, UN BIJOU!
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD ESCORT LX 1997, automatique, groupe électrique, A/C, 69 000 km
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD TAURUS GL 1997, tout équipé, 67 000 km, impeccable
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

GEO METRO, 1997, vert, 4 portes, manuelle, 41 000km, C.D., **8395 $**
AUTOS R. BERGERON 831-3555

GEO METRO 1997, 4 portes, automatique, 55 000 km, 8 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

GEO METRO 1998, 4 portes, automatique, 72 000km, vert, 8950$.
E. BAILLARGEON 663-7040

HONDA CIVIC LX 1996, 4 portes, 5 vitesses, 76 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

HONDA CIVIC LX 1997
4 portes, 5 vitesses, 59 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

HONDA CIVIC EX 1996, 4 portes, automatique, équipé, 81 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

HONDA CIVIC CX 1996, 4 cyl., 115 000 km, manuelle, AM-FM cassette. demander Steve **LEVIKO 520-8262**

HONDA CIVIC 1996, 101 000km, 5 vitesses, 2 portes, manuelle.
Carette Autos (418)427-3767

HONDA CIVIC 1998, automatique, 47 000 km, noire, garantie, 11 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNAI ELANTRA SE 97, 54 000km, noir, manuelle, aileron, mags, garantie demander Steve, **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ACCENT 1999
39 000 km, automatique
BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

HYUNDAI SONATA GLS 1995
4 portes, tout équipé,
AUTO PLAZA 529-0169

HYUNDAI ACCENT 1995 automatique, 90 000km., **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

HYUNDAI ELANTRA 1997, 51 500 km, automatique, régulateur de vitesse
623-0162

HYUNDAI ELANTRA SE 1997, rouge, 59 000 km, air, garantie, 8 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ACCENT 1999, 2 portes, automatique, 40 000 km, verte 9 990$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ACCENT 1999, 2 portes, automatique, 38 000 km.
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

HYUNDAI ELANTRA 1998,
5 vitesses, 62 000 km
E. BAILLARGEON 663-7040

HYUNDAI ELANTRA SE 1997, 59 000 km, manuelle, air, aileron, mags.
E. BAILLARGEON 663-7040

HYUNDAI ACCENT
www.hyundaiquebec.com
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT 96
4 portes, manuelle, 5 vitesses, bas km
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ELANTRA 96, 71 000km, manuelle, 5 vitesses, bien équipée,
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE 96
manuelle, 5 vitesses, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI TIBURON 97, automatique, bas km, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT SPORT 97, 72 000 km, 2 portes, manuelle, noir. **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

HYUNDAI ACCENT 99, 35 000km, manuelle, roues alliange, pneus neufs, garantie, Steve chez **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ELANTRA GLS 97, 68 000 km, automatique, vitres électriques, garantie, Steve chez **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ACCENT 98, 59 000km, 4, automatique, AM-FM, mags, cassette, garantie. Steve chez **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE 98, 46 000km manuelle, cache-bagage, garantie, Steve chez **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ACCENT 98, 30 000km, rouge, automatique, cassette, pare-pierre, garantie, Steve chez **LEVIKO 520-8262**

HYUNDAI ACCENT GL 97, 69 000km, manuelle, aileron, cassette, garantie demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE 97, gris, 87 000km, manuelle, garantie demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI ELANTRA SE familiale 97, 58 000 km, automatique, air, mags
E. BAILLARGEON 663-7040

MAZDA PROTEGE SE 1996
manuelle , 88 500 km,
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE SE 1996
93 000 km, manuelle, gold
PAQUET NISSAN 838-3838

MAZDA PROTEGE SE 1997
41 500 km, automatique
PAQUET NISSAN 838-3838

MAZDA PRECEDIA GS 1994, 117 000 km, V6, 24 valves manuelle, air, équipé, toit, **Carette Autos (418)427-3767.**

MAZDA PROTEGE 1996, 4 portes, automatique, 58 000 km, bleu, 9 595$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

MAZDA PROTÉGÉ, 1996, manuelle, 4 portes, 100 000km.,
AUTO PLAZA 529-0169

MAZDA PROTEGE SE 1997, 50 000 km, automatique, air, aileron
E. BAILLARGEON 663-7040

MAZDA MX3 V6 1994, argent, 96 000 km, automatique
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA MX3 1996
Noire 56 000 km, très propre. 11 900$.
832-0364

MAZDA MX3 1996, V6, rouge, 130 500 km, CD, toit électrique, mags,
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA MIATA MX 5 1990, rouge, 125 600 km, décapotable, 2 portes
LEVIS SUZUKI 835-5050

MAZDA 626 DX 1994, vert, 64 000 km, automatique, A/C,
LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE 96, 58 000km, manuelle, volant inclinable, siège rabattable, garantie, Steve **LEVIKO 520-8262**

MAZDA Protege 98, bleu, 65 000 km, garantie 12/2002/100 000km, 10 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

MERCEDES 190E, 1989
blanc, très propre, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

MERCEDES 280 SLC 1975
2 portes, coupé, demander Michel
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

MERCEDES 300E 1988, 209 000km, 6 cyl., automatique, équipée, toit,
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

MERCURY Grand Marquis LS 1995, tout équipé, int. cuir, extra propre, 9500$. **Carette Autos (418)427-3767**

MIATA 1990, rouge, toit neuf, mécanique A-1. **Léo 658-4716 soir, bur: 839-2379**

NISSAN SENTRA XE 1998
4 portes, manuelle, 49 000km
CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

NISSAN SENTRA 1994, 82 000km, 4 portes, automatique, garantie
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

NISSAN SENTRA XE 1997,
Automatique, air, 80 000 km,
PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN SENTRA XE 1997, 68 000 km, 5 vitesses, aileron, garantie, grise
AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN SENTRA GXE 1995, (2) automatique, 94 000 et 80 000 km
AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN SENTRA GXE 1998, équipée, 45 000 km, champagne, 11 999$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

NISSAN SENTRA 1997, 4 portes, automatique, très propre
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

NISSAN 200SX SE-R 1995, 80 000km, manuelle, mags, aileron, équipé, impeccable. **Carette Autos (418)427-3767**

NISSAN Sentra 96, 75 000km, 2 portes, manuelle, Twin-Cam, 16 valves, économique. **Carette Autos (418)427-3767**

NISSAN SENTRA 96, 2 portes, 65 000 km, garantie 2002/100 000 km, 7 495$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

OLDS REGENCY 93, 140 000km, 4 portes, automatique, air, 7995$, couleur unique. **BELLEAU AUTO - 842-0000**

OLDSMOBILE CIERA 1993
107 000km, blanc, équipée, garantie,
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

PONTIAC SUNFIRE 1997, 65 081, 2 portes, manuelle, vert. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1998, -92 018 km, 2 portes, manuelle, 4 cyl. 9995$ **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 45 500km, 4 portes, manuelle, air climatisé. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 27 600 km, 2 portes, automatique, A/C, 9 800$
L. Roy Auto 418-397-6433

PONTIAC SUNFIRE 1999, 11 000km, manuelle, équipée, 2 portes, cruise, 11 300$, **L Roy Auto 418-397-6433 .**

PONTIAC Sunfire GT 1997, 34 400 km, automatique, air, équipé, toit, 10 700$, **L. Roy Auto 418-397-6433**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 4 portes, automatique, air climatisé, rouge 11 700$. **L. Roy Auto 418-397-6433**

PONTIAC SUNFIRE GLS 1998,
4 portes, 5 vitesses 11 500km,
OPTION SUBARU 648-9518

PONTIAC SUNFIRE 1998
5 vitesses, aileron, 9995$
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

PONTIAC FIREFLY 1997
52 000 km., 4 portes, automatique
LEVIS SUZUKI 835-5050

PONTIAC SUNFIRE 1995, automatique, garantie, air, 120 000km, laser.
626-5996

PONTIAC GRAND PRIX 1992, 70 000km . **VACHON SUBARU 387-7510.**

PONTIAC FIREFLY 1997
38 000km, automatique, cassette, demander Steve chez **LEVIKO 520-8262**

PONTIAC SUNFIRE GTX 1997, 49 000 km, 2 portes, manuelle, 8995$. 42$/sem.
GESTION LAC 2000 836-2916

PONTIAC SUNFIRE 97, 60 000km, manuelle, toit ouvrant électrique, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

PONTIAC GRAND AM 96, 77 000 km 4 portes, automatique, équipée, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

PONTIAC Grand-Am 95, 92 000 km, 4 portes, automatique, équipé, garantie.
Carette Autos (418)427-3767

PONTIAC SUNFIRE 98, 4 portes, automatique, 36 000 km, rouge 11 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

PONTIAC SUNFIRE 98, 54 000 km, automatique, A/C, groupe électrique
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

SATURN SCI 1998, 25 400km, 2 portes, manuelle spoler, air climatisé, 10 900$. **Louis Roy Auto 418-397-6433**

SATURN SL1 1997, automatique, bourgogne, 59 000km.,
OPTION SUBARU 648-9518

SATURN FAMILIALE SW1, 1998
5 vitesses, 10 995$, garantie
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

SATURN FAMILIALE SWI 1995.
automatique, air,
AUTO PLAZA 529-0169

SATURN SL1 1997, 69 000km., 4 portes, automatique, air, 225.03$ + taxes. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC1 1997, 2 portes, manuelle, 43 000 km, 212.39$ + taxes
SATURN RIVE-SUD 835-1888

SATURN SL1 1998, 47 800km., 4 portes, automatique, garantie, 224.38$ + taxes **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1998, 57 900km., 4 portes, automatique garantie, 241.88$ + taxes, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1998, 54 800km., 4 portes, automatique, garantie, 239 00$ + taxes **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1998, 4 portes, manuelle, climatisé, 57 000km.,
SATURN RIVE-SUD 835-1888

SATURN SL1 97, 69 000km, automatique, air, verrouillage et vitres électriques, Steve, chez **LEVIKO 520-8262**

SATURN SL1 1997,
49 000 km, 4 portes, 8995$. 42$/sem.
GESTION LAC 2000 836-2916

SATURN SL1 1998
manuelle, 53 000 km,
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

SATURN SL 1997, 67 000 km
5 vit., beige, garantie, 8795 $
MAISON DU ROUTIER, 837-6988

SATURN SL2, 1996, 122 000km., 4 portes, manuelle, tout équipé, garantie, 7995$, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL2 1996, 81 000km., 4 portes, manuelle, tout équipé,
SATURN RIVE-SUD 835-1888

SATURN SW2 FAMILIALE 97, 69 000 km, automatique, air, équipé, 9495$.
GESTION LAC 2000 836-2916

SATURN SW2 FAMILIALE 97, 69 000 km, automatique, air. 9595$, 48$/sem.
GESTION LAC 2000 836-2916

SATURN SC-2 1998, 5 vitesses 59 000km, garantie, 10 995$
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

SUBARU IMPREZA L 1995, 2 portes, 5 vitesses, AWD, 101 000km,
OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LOYALE FAMILIALE 1993
AWD, 131 000km, manuelle,
AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

SUBARU LEGACY BROUGHTON 1995 104 000km.,
VACHON SUBARU 387-7510.

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 650 véhicules

VÉHICULES 500-599

Voitures de 7000$ à 11999$

SUSUKI SWIFT 1997, 2 portes, automatique, 75 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

SUZUKI ESTEEM 1997, gris, 33 000 km, 4 portes, automatique, air E. BAILLARGEON 663-7040

SUZUKI ESTEEM GLX 98, bleue, berline 4 portes, groupe électrique, 49 000 km LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SIDEKICK 96, 97, SWIFT 2000, démo financement à partir 0.9% LEVIS SUZUKI 835-5050

TOYOTA TERCEL 1997 76 400 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA TERCEL 1996 79 000 km, BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA COROLLA 1997 63 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA TERCEL SPORT 1996 2 portes, manuelle, air, 93 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1997 4 portes, manuelle, 72 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA COROLLA SD 1997 4 portes, manuelle, 55 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1997 2 portes, manuelle, 57 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1997, 4 portes, automatique, 69 000 km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1997 4 portes, automatique, air, 66 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA PASEO 1996 automatique, air, toit, mags, 59 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL 1997 2 portes, manuelle, 69 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL 1997 4 portes, automatique, garantie AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

TOYOTA TERCEL 1997 2 portes, manuelle, garantie AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

TOYOTA TERCEL 1998, manuelle, 2 portes, balance garantie Toyota www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

TOYOTA TERCEL 1997, manuelle, 2 portes, 60 000km. AUTO P.J.S. 661-3222

TOYOTA TERCEL SPORT 96, 2 portes, manuelle, air, garantie, 98 000 km. CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA COROLLA DX 96, 4 portes, manuelle, air climatisé DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

TOYOTA COROLLA SD 96, 104 000km, manuelle, garantie manufacturier balance 6 ans/120 000 Steve LEVIKO 520-8262

TOYOTA TERCEL 96, 61 000km, 2 portes, automatique, luxueux, garantie, aileron, Carette Autos (418)427-3767

TOYOTA CAMRY LE 1992, 4 cyl., 1 proprio, impeccable, 8200$, 871-4652.

VOLKS JETTA 1996, bas km., avec garantie. RINFRET AUTO 833-2133

VOLKS JETTA 1995, bas km., avec garantie. RINFRET AUTO 833-2133

VOLKS GOLF CL 1995, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, noir, 102 000km., OPTION SUBARU 648-9518

VOLKS GOLF CL 1996, 86 000km, 2 portes, manuelle, toit, mag, vert foncé. E. BAILLARGEON 663-7040

VOLKS CABRIOLET 1992, 105 000 km, blanc, manuelle, 9 950$ E. BAILLARGEON 663-7040

VOLKS JETTA TREK 1996, 63 000 km, manuelle, aileron, mags. E. BAILLARGEON 663-7040

VOLKS GOLF CL 1997, noire, lecteur CD, 72 000 km, garantie prolongée, + 8 pneus neufs, 10 500$. 622-5889

Voitures de 12 000 $ à 16 999 $

A QUI LA CHANCE!. Lot de Écho 2000, légèrement utilisés. Prix incroyable! BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

ACURA INTEGRA 1995 100 000 km, noire www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

ACURA EL 97, 59 000 km, 4 portes, automatique, PAQUET NISSAN 838-3838

ACTUALITÉS MAGAZINE à lire le jeudi dans

686-3344

BMW 535 1991, noire, cuir, un propriétaire, 14 500 $. 561-6810

BMW 318ti 1995 12 700$ 576-4620 après 17h

BUICK REGAL 1997, 73 000km, 4 portes, automatique, noir. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

BUICK CENTURY CUSTOM 1997 45 000km, tout équipée MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CADILLAC Fleetwood 93, 105 000km, 4 portes, équipée. Bijou impeccable. Carette Autos (418)427-3767

CHEVROLET MALIBU 1997, 52 400 km, BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

CHEVROLET CAVALIER décapotable 1997. Valeur 17 900$ spécial 15 900$ BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

CHEVROLET Malibu LS 1997, 42 000 km, 4 portes, tout équipé, état neuf. Carette Autos (418)427-3767

CHEVROLET MALIBU 1999, 25 424 km,. automatique. . Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

CHEVROLET CAVALIER 1999, 26 334km, 2 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

CHEVROLET MALIBU LS 1998 V6, tout équipée, 66 000 km., garantie CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

CHEVROLET CAVALIER Z24, 1997 40 000km, automatique, air, mags MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET Camaro Z28 95, 66 000 km, automatique, équipé, garantie. Carette Autos (418)427-3767

CHEVROLET Malibu 98, 38 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, état neuf. Carette Autos (418)427-3767

CHEVROLET MALIBU 97 automatique, V6 air, 49 000km, 249$/mois- 0$ comptant MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC 96 8 cyl, équipée, comme neuve, 75 000km MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET VENTURE ALLONGÉ 97 chauffage arrière, gr élect., 55 000km MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHRYSLER CIRUS 1999, 27 300km, 4 portes, automatique, équipé, mag, 15 500$. Louis Roy Auto 418-397-6433

CHRYSLER INTREPID 1997 www.danielparedc.qc.ca DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

CHRYSLER NEON LE 2000, 29 000 km, 4 portes, automatique, air, 13 995$ 59$ /sem. GESTION LAC 2000 836-2916

CHRYSLER CIRRUS LX 2000 ,39 000 km, impeccable, GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

CHRYSLER CONCORDE LX 97, 40 000 km, équipement complet, garantie AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

CHRYSLER INTREPID 97, V6, 35L, autostick, 60 000km, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE STRATUS 1999, 25 500km, champagne, air, garantie, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE STRATUS 1995, 94 000km, 4 cyl., tout équipée, garantie, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

FOCUS ZTS 2000, 1300km, 4 portes, automatique, air mag. 15 600$ L. Roy Auto 418-397-6433

FORD CONTOUR SE 1998 47 000 km, cuir, équipement complet BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

FORD ESCORT 1998 52 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

FORD WINDSTAR GL 1998 34 200km L. Roy Auto 418-397-6433

FORD TAURUS FAMILIALE 1999 automatique, air, groupe électrique MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

FORD ESCORT FAMILIALE 1998, 51 000 km, automatique, air, 12 950$ E. BAILLARGEON 663-7040

FORD TAURUS GL 96 FAMILIALE 83 000km, équipée, garantie, AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

FORD TAURUS FAMILIALE SE 98 44 000km, 15 950$ E. BAILLARGEON 663-7040

FORD CONTOUR 98 29 000 km, tout équipé. E. BAILLARGEON 663-7040

HONDA CIVIC EX ABS 1996, automatique, air, équipé, 62 000km, vert, OPTION SUBARU 648-9518

HONDA CIVIC LX 1998, 4 portes, manuelle, 60 000km, garantie prolongée CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

HONDA CIVIC DX 1998 3 portes, manuelle, rouge 56 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

HONDA ACCORD EX 1995 121 000 km., 4 portes, automatique LEVIS SUZUKI 835-5050

HONDA CIVIC 1998, 54 000km, 4 portes, manuelle, garantie, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

HONDA CIVIC SI 1996, rouge, 74 200 km, automatique, tout équipé + toit LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

HONDA ACCORD EX 1995, 4 portes, automatique, A/C., 81 000 km, LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

HONDA ACCORD EX 1995, 4 portes, automatique, air, V6, bourgogne. PAQUET NISSAN 838-3838

HONDA CIVIC DX 1997, 65 200 km., rouge, air, PAQUET NISSAN 838-3838

HONDA ACCORD LX 96, 86 000km, 4 automatique, régulateur vitesses, aileron garantie, Steve chez LEVIKO 520-8262

HONDA CIVIC EX 97, 74 000km, 4 cyl., automatique, air, volant inclinable garantie, Steve chez LEVIKO 520-8262

HONDA CIVIC DX 98, 5 vitesses, 82 000 km., garantie 160 000 km., 13 300 $ MAISON DU ROUTIER 837-6988

HYUNDAI SONATA 1999, automatique, 11 500 km, tout équipé, A/C, grise, 628-5890

HYUNDAI ACCENT 96, 3 portes, automatique, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT 96, automatique, 3 portes, garantie 3 ans, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT 97, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT GL 98 4 portes, 5 vitesses, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI SONATA GL 98 automatique, bas km, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ACCENT 98, 3 portes, manuelle, 5 vitesses, demander Michel STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI TIBURON FX 97, 70 000km, automatique, cuir, aileron, vitres teintées, Steve chez LEVIKO 520-8262

MAZDA PROTEGE 1998 54 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

MAZDA PROTEGE SE 1997, bleu, 51 000 km, 5 vitesses, LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE SE 1998, vert, 31 000 km, 5 vitesses, LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 1999, argent, 42 000 km, 5 vitesses, tout équipé LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE SE 1999, rouge, 32 700 km, automatique LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA PROTEGE SE 1999, 45 000 km, beige. www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

MAZDA PROTEGE SE 1997, beige, 41 000 km, manuelle, A/C, LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA 626 LX 1997, V6, automatique, air, équipé, 68 000km., OPTION SUBARU 648-9518

MAZDA MX6 LS 96, 80 000km, 5 vitesses, groupe assisté, aileron, mags demander Steve. LEVIKO 261-8263

MERCURY SABLE 1997 33 000km, tout équipé, état neuf. Carette Autos (418)427-3767

MERCURY SABLE GS 1998, 68 000 km, tout équipé GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

MERCURY MYSTIQUE LS 1998, 27 000 km, tout équipé, toit, champagne E. BAILLARGEON 663-7040

NISSAN SENTRA GXE 1998, automatique, air, tout équipé, 14 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

NISSAN ALTIMA GXE 1997, 69 600 km, 4 portes, automatique,. air, tout équipé, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN ALTIMA GXE 1997, 4 portes, automatique, air,gris PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN ALTIMA GXE 1997, 4 portes, automatique, air, beige PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN ALTIMA GXE 1998 4 portes, automatique www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

NISSAN ALTIMA GXE 1998, automatiques, 59 000 km, beige, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN ALTIMA GXE 1998, automatique, noire, 75 000 km, AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN ALTIMA 1998, GXE, noire, 28 000 km, automatique, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN MAXIMA 1996, GXE automatique, gris, 38 000 km. AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN SENTRA GXE 1998, équipée, 45 000 km, champagne, 11 999$ AUTOS R. BERGERON 831-3555

NISSAN ALTIMA GXE 1998, 40 000 km, automatique, tout équipé, 16 450$ E. BAILLARGEON 663-7040

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME SL 1997, vert, tout équipé, 48 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

PONTIAC SUNFIRE 1999,, 29 010km, 2 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC SUNFIRE 1999, 29 984km, 2 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC SUNFIRE 1999, 31 492km, garantie, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC SUNFIRE 1999, 31 440km,, automatique, air, 2 portes. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC GRAND AM GT 1997 50 000 km www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

PONTIAC SUNFIRE 99, 26 530 km, 2 port4es, automatique, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC SUNFIRE 99, 24 900km, 4 portes, automatique, air, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC SUNFIRE 99, 27 800km, noir, 2 portes, automatique, air, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC BONNEVILLE SE 97, 111 000 km équipée, impeccable 12 900 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

SAAB 900S 1996, 4 portes, manuelle, 38 700km., tout équipé, SATURN RIVE-SUD 835-1888

SATURN SL1 1997 57 000 km, 4 portes, BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

SATURN SC 1999, 50 000km, 2 portes, automatique, air, aileron, 12 500$ L. Roy Auto 418-397-6433

SATURN SC1 1998, 2 portes, automatique, 28 600km., garantie, 234.21$ + taxes, SATURN RIVE-SUD 835-1888

SATURN SW1, 1998, 39 000 km, automatique, air, taupe E. BAILLARGEON 663-7040

SATURN SL 2000, 1700km, automatique, A/C, 12 900$. L. Roy Auto 418-397-6433

SUBARU LEGACY L familiale, 1997, automatique, air, équipé, 110 000km. OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU IMPREZA L 1997, AWD, 4 portes, automatique, air, 44 000km., OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU IMPREZA L 1997, 5 portes, 5 vitesses, air, équipé, 67 000km., OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY LS 1995, familiale, 81 000km., VACHON SUZUKI 387-7510.

SUBARU IMPREZA OUTBACK, 1996, 63 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

SUZUKI ESTEEM familiale 1999 44 000 km. LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI ESTEEM 1998, automatique, air, 44 000km, VACHON SUBARU 387-7510.

TOYOTA CAMRY LE 1995 118 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA COROLLA 1998, TOURING 5 vitesses, CD 31 000km., OPTION SUBARU 648-9518

TOYOTA COROLLA VE 1998 4 portes, manuelle, 38 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1999 (2) 4 portes, 5 vitesses, 30 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA CAMRY DX + 1996 4 cyl, tout équipée, 85 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA CAMRY LE 1996 V6, 4 cyl., tout équipée, 36 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA COROLLA VE 1999 automatique, bas km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA COROLLA DX 1997, air automatique, air, 50 000km, impeccable CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA COROLLA VE 1998 automatique, air, 35 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TERCEL CE 1998, 4 portes, manuelle, garantie 6 ans 160 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA ECHO 2000, 11 000 km, 4 portes, automatique, CD, 13 600$ L. Roy Auto 418-397-6433

TOYOTA COROLLA VE 2000 (2), automatique, air, bas km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA ECHO 2000, 17 490km, automatique, cassette, noire, garantie Steve chez LEVIKO 520-8262

TOYOTA COROLLA VE TOURING 99 manuelle, aileron, 24 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

VOLKS JETTA 1997, bas km., avec garantie. RINFRET AUTO 833-2133

VOLKS WESTFALIA 1985, automatique, 145 000km., propre, 13 000$, 285-0115

VOLKSWAGEN GOLF GL 99, 2 portes, 38 300km, manuelle, air, 16 500$. L. Roy Auto 418-397-6433

Voitures de 17 000 $ et plus

VOLKS CABRIOLET 1998 RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133

ACURA GS 1999, 23 500km , air, int. cuir, équipé, mag, laser, 18 700$ Louis Roy Auto 418-397-6433

ACURA INTEGRA SE 1999 automatique, équipée, 45 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

BMW 740 i 1995, noire, cuir, 116 000 km., un propriétaire, 29 500 $. 561-6810

BUICK CENTURY 1999, 31 000km, 4 portes, automatique, air. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

BUICK CENTURY 1999, 36 000km, bleu, 4 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

BUICK PARK AVENUE 1997 57 000 km, www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

CADILLAC DEVILLE 1998, 40 000km cuir, tout équipée, garantie GM AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

CHEVROLET MALIBU 99, 23 824 km, bleur, 4 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

CHRYSLER Intrepid ES 1998, 44 000 km, automatique, équipé, état neuf, Carette Autos (418)427-3767

CHRYSLER CIRRUS LX 2000, 4000km, laser, équipé, garantie. DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

CHRYSLER CIRRUS LXI 2000, 9300 km V6, équipé, démonstrateur, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

CONCORDE LXI 1999, 33 000km, air vitres électriques, tout équipée, cuir, 20 900$. L Roy Auto 418-397-6433 .

FORD WINDSTAR 1998, 3.8L, 65 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

FORD TAURUS SE FAMILIALE 99 tout équipée, 8 passagers, 39 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

HONDA ACCORD EX 1997, 43 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

HONDA CIVIC SI 1998 59 000 km, 2 portes, manuelle, air PAQUET NISSAN 838-3838

HONDA ACCORD LX 1998 52 000 km, automatique www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

MAZDA 626 LX 1998, V6, bleue, 64 500 km, automatique, tout équipé LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MAZDA 626 LX 1998, V6, vert, 34 500 km, tout équipé LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

MIATA 2000, manuelle, 15 000km, toit hiver inclus, 26 000$, 658-4232

MONTE CARLO 1999, 37 000km, 2 portes, automatique, CD. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

NISSAN ALTIMA SE 1998, automatique, air, équipé, 48 000km., OPTION SUBARU 648-9518

NISSAN MAXIMA GLE 1997, 70 000 km, 4 portes, automatique,air PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN QUEST GXE 1997, Automatique, 58 000 km, vert, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN MAXIMA SE 1997, 55 000 km, 4 portes, automatique,cuir, toit PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN MAXIMA SE 1997, 61 800 km, 4 portes,manuelle PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN ALTIMA GXE 1999, gris, 32 000 km, tout équipé. AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822 LUC

NISSAN MAXIMA GXE 1996, tout équipé, vert, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN MAXIMA 1998, GXE, 58 000 km, automatique. Demandez Gilles AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN MAXIMA ES 1998, 1999, plusieurs disponibles. Demandez Luc AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN ALTIMA GXE 1999, équipée, 44 000 km, blanc 18 595$ AUTOS R. BERGERON 831-3555

NISSAN FRONTIER SE 2000, 13 000 km, 4 portes, air, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN MAXIMA GLE 2000, 14 000 km, beige, 6 ans/160 000 km. AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822 LUC

OLDS AURORA 1997, garantie prolongée, toit ouvrant, roues chromées MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

OLDS AURORA 1996, cuir, toit mags, 64 000km, garantie, 18 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

OLDS Eighty Eight LSS 1997, 56 000 km, 4 portes, tout équipé, garantie, état neuf. Carette Autos (418)427-3767.

PONTIAC GRAND AM SE 1999 V6, 3.4L, tout équipée, 39 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

SUBARU LEGACY OUTBACK, 1998, familiale, automatique, 66 000km, OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU IMPREZA OUTBACK 1999 automatique, équipé, blanc, 19 000km OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU IMPREZA TS 1999, automatique, équipé, noir, 28 000km., OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY L, 1997, familiale, 5 vitesses, air, équipé, 69 000km., OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY L 1995, 52 000 km, 4 portes, automatique, équipé, air, OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY GT LTD 1997, 58 000 km, 4 portes, automatique, air, OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU IMPREZA OUTBACK, 1997, 5 vitesses, air, équipé, 68 000km., OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU LEGACY 1997, L, sédan, 26 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

SUBARU LEGACY 1998 L, familiale, 39 000km, VACHON SUBARU 387-7510.

SUBARU OUTBACK LTD 1998, 55 000km VACHON SUBARU 387-7510.

SUBARU OUTBACK LTD 1999, 2 toits, 53 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

SUBARU OUTBACK LTD 1997, 57 000km., VACHON SUBARU 387-7510

SUBARU OUTBACK 2000, 28 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

TOYOTA CAMRY XLE 1997, 59 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA CAMRY 1997, 40 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA CAMRY CE 1998 4 cyl., tout équipée, 57 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA CAMRY LE 1996 36 000 km, impeccable CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA SOLARA SE 1999 V6, automatique, toit, tout équipée CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA CAMRY LE 1997 4 cyl, tout équipée, 51 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA SOLARA 2000 34 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA CELICA 2000, 45 000 km., manuelle, air climatisé, radio, cassettes, CD, 22 500 $, 1 (418) 248-6716

VOLKS JETTA 1998, bas km., avec garantie. RINFRET AUTO 833-2133

VOLKS JETTA WOLSBURG 1998, automatique, air, équipé, 50 000km., OPTION SUBARU 648-9518

VOLKS JETTA TDI 1999 Noire, 36 200 km, manuelle, 4 portes, air. PAQUET NISSAN 838-3838

VOLKS NEW BEETLE GL 1998 34 000 km, www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

VOLKS NEW JETTA GLS 1999 22 000 km, vert forêt www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

VOLKS GOLF VR6 1998, 45 000km., RINFRET AUTO 833-2133

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1999, 18 000km, manuelle, 2 litres, air climatisé, 17 500$, Louis Roy Auto 418-397-6433

Camions et utilitaires de moins de 6999 $

CHEVROLET ASTRO 1992 8 passagers AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

CHEVROLET LUMINA 1991, seulement 109 000 km, 4 portes, automatique, air, 4495$. GESTION LAC 2000 836-2916

CHEVROLET ASTRO allongé 1991, automatique, 8 places, 137 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

DODGE CARAVAN 1993, 146 000km, 3 portes, automatique, grise. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

DODGE RAM 1988, 89 500km, 3 portes, automatique, gris. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

DODGE CARAVAN LE 1993, 189 000 km, tout équipé, impeccable, 5995$ GESTION LAC 2000 836-2916

DODGE CARAVAN 1993 104 000 km. 7 places, 6500 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

DODGE RAM 150 Van 1986 moteur 225, bonne condition. 660-8200

FORD E150, 1982, finition campwagon, 6 cyl, 188 000 km, équipé, 6500 $ Raynald Mercier auto.com 622-9600

GMC SAFARI 1995, 293 000km, 3 portes, automatique, rouge. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

GMC VANDURA 1988, 208 000 km, 3 portes, automatique, 1395$ Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

GMC 1990 4x4, 8 cyl., automatique, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

GMC 1500 1989 2 x 4, 146 000 km. 6 cyl. très propre MAISON DU ROUTIER, 837-6988 -

ISUZU RODEO 91, 179 000 km, 4 portes, automatique, 4X4, équipé, 5995$. GESTION LAC 2000 836-2916

JEEP CHEROKEE 1988 4x4, 215 000km, automatique, 2 portes, AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

JEEP CHEROKEE 4 x 4, 1990, 4 portes, 6 cyl., 146 000 km, 4300 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

MAZDA MPV 1990, seulement 119 000 km, automatique, impeccable! 3995$ GESTION LAC 2000 836-2916

MAZDA B2200 1992, King Cab, très propre, 5950$, AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

NISSAN PATHFINDER 90, 234 000 km, 4 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PLYMOUTH VOYAGER 1993 air climatisé, V6, automatique, STE-FOY HYUNDAI 654-9292

PONTIAC TRANS SPORT SE 94, 139 000 km, air, V6 7 passagers, Aubaine! 6995$. GESTION LAC 2000 836-2916

TRACKER GM 1991, 4x4 160 000km, alarme, 2 toits 4000$ nég.; 694-2147

Camions et utilitaires de 7000$ à 11999$

CHEVROLET TRACKER 1995 4X4, 68 000 km, BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

CHEVROLET LUMINA APV 1996 7 passagers, 3.4L, air, 80 000 km, AUTO PLAZA 529-0169

CHEVROLET LUMINA APV 1993, 3.8, 7 passagers, tout équipé, AUTO PLAZA 529-0169

CHEVROLET LUMINA APV 1996 95 000km, tout équipée, 8995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET LUMINA APV 1996 7 passagers, air, seulement 35 000km MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET LUMINA APV 1995, 99 000 km, V6, 7 passagers, 8995$. GESTION LAC 2000 836-2916

JEEP YJ 1995, 93 000 km., 4 cyl., 5 vitesses, 2 toits, 9995 $. MAISON DU ROUTIER, 837-6988

PLYMOUTH VOYAGER 1995 automatique V6, 112 000 km, air, 8900 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

CHEVROLET BLAZER LS TAHOE 93 4x4, 146 000km, équipé, garantie AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

SUZUKI X 90 1997, 48 000 km., 5 vitesses, noir, 4 x 4, garantie, 9500 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

CHEVROLET S-10, 1995, 123 000 km. Demandez Jacques Lemay, jour: (819) 292-2445, soir: (819) 292-3249.

DODGE CARAVAN 1994 120 000km. air, Achat véhicules usagés. AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

DODGE CARAVAN 1995, 78 000km, air climatié, garantie, état neuf, à voir Carette Autos (418)427-3767

DODGE CARAVAN 1997 3L, 124 000km, équipé, propre, 4 pneus d'hiver, 10 999$, 577-3039

FORD RANGER REBEL 1997 4 cyl., manuelle, 57 000km, garantie CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

FORD PICK-UP F150, 1993, 117 000 km, rouge, manuelle, 2 portes LEVIS SUZUKI 835-5050

FORD AEROSTAR Eddie Bauer 1994 tout équipé, 4 x 4, allongé. Carette Autos (418)427-3767

FORD AEROSTAR XLT 1995, 95 000 km, air, comme neuve 8 950$ E. BAILLARGEON 663-7040

GEO TRACKER 1991 4X4, toit mou Achat véhicules usagés. AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

GEO TRACKER 1997, 135 000 km, 4 portes, 5 vitesses, 4 x 4, 8995 $. MAISON DU ROUTIER, 837-6988

GMC SAFARI 4X4, 1995, 134 000km., VACHON SUBARU 387-7510.

GRAND CARAVAN ES AWD 1993, équipé, 157 000km, propre, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1993, 4 x 4, équipé, 9000 $. MAISON DU ROUTIER, 837-6988

JEEP YJ 94, 127 000km, blanc, manuelle, antivol, 2 toits (dur et mou), cassette, Steve chez LEVIKO 520-8262

JEEP CHEROKEE Sport 1993, automatique, 174 000 km, propre, 7 200$. 833-4882

MAZDA MPV 1995, V6, tout équipé, 90 0000km., 7 passagers AUTO PLAZA 529-0169

NISSAN QUEST 1995 143 000km. VACHON SUBARU 387-7510.

PLYMOUTH VOYAGER LE 1992 Automatique, 3.3L, tout équipé AUTO PLAZA 529-0169

SUZUKI SIDEKICK 1996, 4X4, noir, 4 portes, 106 000km., Achat véhicules usagés AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

SUZUKI SIDEKICK 1997, 85 000 km., décapotable, rouge, 10 995 $ LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SIDEKICK JLX sport 1997 63 000 km, automatique, noir LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SIDEKICK JX 1996, 4 x 4 , 65 000 km, automatique, 4 portes, vert LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SIDEKICK JLX 1995, 71 000 km, manuelle, 4 portes, mags 10 950$ E. BAILLARGEON 663-7040

SUZUKI SIDEKICK JLX 95, 4 portes, manuelle, tout équipé, 132 000km, excellente condition, 8900$, 845-2586

TOYOTA 4 RUNNER 1992, 4X4, 4 portes, automatique, V6, AUTO PLAZA 529-0169

TOYOTA PREVIA 92, 160 000 km, mécanique A-1 + 4 pneus d'hiver, 8 000$. 659-7174

VOLKS EUROVAN GL 1992, automatique, garantie 12 mois. AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316

Camions et utilitaires de 12 000 $ à 16 999 $

CHEVROLET BLAZER LT 1993, 4X4 4 portes, V6, tout équipé, 90 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

CHEVROLET 1500, 97, V6 automatique 66 000km, 269$/mois ou 12 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET ASTRO LS 1997 42 000 km, mags, tout équipé MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET S-10, 1999 5 vitesses, mags, 26 000km, 12 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET VENTURE 1997, 63 000 km, air, E. BAILLARGEON 663-7040

CHEVROLET VENTURE ALLONGE 60 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

CHEVROLET VENTURE 97 7 passagers, air, 42 000 km, 289$/mois ou 14 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET VENTURE LS 97, 49 000 km, air, tout équipé, garantie, 15 495$ ou 75$/sem. GESTION LAC 2000 836-2916

CHEVROLET VENTURE 97, 49 000 km, équipé, aubaine 14 495$ 72$/sem. GESTION LAC 2000 836-2916

DODGE CARAVAN 1997, 44 000km, air climatisé, garantie, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE CARAVAN 1997, 50 000 km, 4 portes, air, garantie DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE CARAVAN 1998, 60 000 km, air, équipé, aubaine 14 995$ ou 73$ /sem. GESTION LAC 2000 836-2916

DODGE CARAVAN SE 97, 54 000km, V6, tout équipé, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE DAKOTA SLT 95 King Cab 4x4 90 000km, V8 équipée, cabine DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

FORD RANGER 1997 Cab allongé, 46 500 km, BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

FORD F/150 XL 1998, 6 cyl. 2 portes, manuelle 41 000km, gris, 15 900$. Louis Roy Auto 418-397-6433

FORD F150, XL 1997 V6, manuelle, air, 69 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

FORD AÉROSTAR 1994 78 051km., bleu/blanc 4X4, Achat véhicules usagés. AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

FORD WINDSTAR 1998, 3 L, équipé, impeccable, rouge, 48 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD WINDSTAR 1998 Cargo, 64 000 km, garantie GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD WINDSTAR 1998, 103 000 km, tout équipé, garantie 2 ans, 12 800 $ MAISON DU ROUTIER, 837-6988

FORD F/250 XLT 1997 manuelle, 2 roues motrices 116 900 km, 882-5205

FORD WINSTAR V6, 1998, 33 000km, A1, balance garantie Ford, 16 950$. 572-1648.

GMC 1500 SLX 1992 4X4 X-cab AUTO PLAZA 529-0169

GMC SIERRA SL 1996 4x4, King Cab, V8, automatique, air, cabine de fibre MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

GRAND CHEROKEE LTD 1995 4x4, 169 000km 12 900$; 561-6810

HONDA ODYSSEY 96, 122 000km, automatique, garantie AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593

JEEP GRAND CHEROKEE 1993 4x4 124 543km., vert, AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601

JEEP TJ 1997 toit rigide, vert, 57 600 km., antivol LEVIS SUZUKI 835-5050

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 95, 74 000km, V6, tout équipé, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

MAZDA B-4000SE 98, Extra Cab, 5 vitesses, 58 000km, toile fond caisse, garantie, Steve chez LEVIKO 261-8263

MERCURY VILLAGER 1996 21 520km, mag, climatisé, 13 900$ L. Roy Auto 418-397-6433

NISSAN QUEST XE 1997 49 000 km, bleu, air PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN QUEST XE 1997 60 000 km, grise , air PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN PICK UP XE 1995 31 000 km, king cab, manuelle, V6, www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

NISSAN QUEST XE 1995, grise, 95 000 km, air climatisé, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN PICK-UP X-CAB 1997, 59 000 km, automatique, air, mags. E. BAILLARGEON 663-7040

NISSAN PATHFINDER XE 95, automatique, noire, tout équipé, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

PLYMOUTH VOYAGER LE 1996, 3.3L, 72 000km., équipé, OPTION SUBARU 648-9518

PLYMOUTH VOYAGER 1997, 51 000 km, garantie. Un bijou! Carette Autos (418)427-3767

PONTIAC TRANS SPORT 1997, 60 355 km, 3 portes, automatique, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC Trans Sport 1997, 85 341 km, 3 portes, automatique, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

PONTIAC TRANSPORT, 1997, 3 portes, V6, 3.4L, automatique, garantie 67 000km., OPTION SUBARU 648-9518

PONTIAC Trans Sport 1998 44 000km, automatique, état neuf Carette Autos 418-427-3767

PONTIAC TRANSPORT Montana 97, 56 000km, sièges capitaines, laser, mags MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

PONTIAC TRANSPORT 97, 59 000km, 7 places (capitaine), tout équipé, air, 13 995$, GESTION LAC 2000 836-2916

PONTIAC TRANSPORT SE 97, 40 000 km, air, équipé, 3.4, 15 495$ 75$/sem, GESTION LAC 2000 836-2916

SUZUKI SIDEKICK JX 1996 60 000 km., automatique, 4 portes LEVIS SUZUKI 835-5050

SUZUKI SIDEKICK SPORT 1996 automatique, 50 000km VACHON SUBARU 387-7510.

TOYOTA RAV-4, 1997, 4 portes 4x4, manuelle, 81 000km, garantie CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

4 X 4 TRACKER 1998, 4 portes, automatique, air, 66 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

Camions et utilitaires de 17000 $ et plus$

FORD F150 1998, 4x4, 3 portes, V8, 32 000km. RINFRET AUTO 833-2133

BLAZER 1998, 4 x 4, 27 800km, 4 portes, automatique, garantie. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315

CHEVROLET SUBURBAN 1996, V8, automatique, noir, équipé, garantie, 82 000km. OPTION SUBARU 648-9518

CHEVROLET S10 1999, King-Cab, automatique, V6, air, Spécial 17 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

CHEVROLET SL 1996, King Cab, 4 x 4, 6.5 turbo diesel, air, impeccable MAISON DU ROUTIER, 837-6988

SILVERADO 1999, King Cab, 2 x 4, automatique , équipé, état neuf. MAISON DU ROUTIER, 837-6988

CHEVROLET S10 X-Cab 1996, 4x4, 54 000 km, manuelle, 4.3 L., garantie E. BAILLARGEON 663-7040

CHEVROLET VENTURE 1999, allongé, 13 200 km, couleur sable, tout équipé, 19 595 $. 418-426-2022

DODGE RAM 1500 V8 1999, 5 vitesses, 21 000km., 17 900$, RINFRET AUTO 833-2133

DODGE RAM 1500, 1998, Quad Cab 4x4, V8, 5.9L, automatique, air CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

DODGE DAKOTA SPORT 1997 98 000km, cabine allongée, air, mags, CD demander Steve. LEVIKO 261-8263

DODGE RAM 1500, 1998, 4x4, V8 automatique, 4 portes, air, 53 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

DODGE DAKOTA SPORT + 98, 4x4, 59 000km, V8, tout équipé, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE DAKOTA SLT 98, 4x4, 59 000km, V8, tout équipé, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE DAKOTA SPORT 98, 34 000 km King Cab 4x4 V8 automatique DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE RAM SLT 98, King Cab, 4x4, tout équipé, V8, automatique, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

DODGE Dakota SLT 98, King-Cab, 4x 4, 5.2L magnum, 63 000km, automatique, équipé. Carette Autos (418)427-3767

FORD F 150 1999, 27 500 km, 4 portes,garantie, automatique, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

FORD WINDSTAR GL 1998, 3.8L, 33 000km, gris. OPTION SUBARU 648-9518

FORD F150 1998, 25 000km, automatique, air climatisé, 4 x 4, triton. Carette Autos 418-427-3767

FORD F150 XLT 1999 20 000 km, king cab. www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

FORD WINDSTAR GL 1998, 55 000 km, 2 airs, tout équipé, 16 995$ ou 76$/sem GESTION LAC 2000 836-2916

FORD WINDSTAR 1998, équipée, 33 000km, 17 950 $ E. BAILLARGEON 663-7040

GMC SIERRA C SERIES 1997, 72 500 km, 2 portes, automatique, vert. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

GMC SIERRA 1995, 114 500km, @ portes, automatique, rouge. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

GMC SIERRA 1999, 11 760km, automatique, climatisé, garantie, Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

GMC SAFARI SLX 1997 AWD, 66 000km, tout équipé MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

GMC JIMMY SLS 1998 2 portes, 46 000 km, 19 995$ MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

GMC SIERRA K2500 1999, 49 700km., garantie, 3 portes, automatique, air. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315

GMC JIMMY SLS 97, 4x4 4 portes, tout équipé, 79 000km LEVIS SUZUKI 835-5050

GRAND VITARA 1999 manuelle, air, rouge, balance garantie LEVIS SUZUKI 835-5050

HONDA ODYSSEY 1997 76 000 km., 6 places, greige LEVIS SUZUKI 835-5050

JEEP CHEROKEE SPORT 98, 42 000 km air, www.danielparedc.qc.ca DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 98 45 000km 6 cyl équipé, garantie DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

MAZDA B4000, 1998, 4X4 manuelle, X-Cab, 67 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

MAZDA B4000, 4x4, 1998, automatique, A/C, 30 000 km, garantie 2005 LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897

NEON 2000, 25 000 km, automatique, 4 portes, air, DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

NISSAN PATHFINDER LE 1996, 36 000 km, 4 portes, automatique, air, tout équipé, cuir PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN PATHFINDER SE 1998, 38 000 km, 4 portes, automatique, air, cuir, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN QUEST XE 1997, tout équipé, A/C, argent, 58 000 km, AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822 LUC

NISSAN ALTIMA 1998 SE, 65 000 km, automatique, garantie AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN QUEST 1999, bleu, 48 000 km. Demandez Luc AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN PATHFINDER SE 1998, 4x4, 80 000 km, automatique, vert. AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822 LUC

NISSAN PATHFINDER SE 2000, 23 000 km,, gris, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN XTERRA (2), 2000, neufs, automatiques, un vert, un rouge AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN (2) PICK-UP SE 4x4 CREW-CAB 2000, tout équipé , démo. AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN PATHFINDER CHILKOOT 99 14 500 km, 4 portes, automatique, air, PAQUET NISSAN 838-3838

NISSAN PATHFINDER SE 99½ , automatique , démo, cuir, toit, 8 7000 km AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN PATHFINDER SE 99½ , noir neuf, automatique , cuir, toit, AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

NISSAN PATHFINDER LE 99½ , 40 000 km, beige. Demandez Luc AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822

PLYMOUTH GRAND VOYAGER RALLYE 97, 55 000km équipé 2 airs DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855

PONTIAC TRANS SPORT 1998, 65 700 km, 4 portes, automatique. Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.

SUBARU FORESTER L 1998 Automatique, 51 000 km, équipé, OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU FORESTER 1998, automatique, air, équipé, noir, 39 000km, OPTION SUBARU 648-9518

SUBARU FORESTER S 1998, Manuelle VACHON SUBARU 387-7510.

SUBARU FORESTER L 1998, automatique, air, 38 000km VACHON SUZUKI 387-7510.

SUZUKI VITARA 1999, 5 vitesses, air climatisé, 21 000 km., blanc. LEVIS SUZUKI 835-5050

TOYOTA TACOMA 1996, XCab, 4x4 V6, manuelle, 117 000km, garantie CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA SIENNA CE 1999 4 portes, tout équipée, 60 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA FOUR RUNNER 1999 V6 automatique, 31 000 km, CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA SIENNA CE 1998 7 passagers, air, 59 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TACOMA 1999, 4x4, X Cab, V6, automatique, air, 26 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA TACOMA 1996 X-Cab, 4x4, V6, manuelle, air, 95 000km CHARLESBOURG TOYOTA 623-9843

TOYOTA RAV 4 1997 23 000 km BOULEVARD LEXUS TOYOTA 683-6565

TOYOTA RAV 4 1997 4X4, 88 000 km, www.avantage-auto.qc.ca 833-7711

VILLAGER GS 98, climatisé, 32 000 km, cruise, vitres élect. équipée, mag, 17 100$. L. Roy Auto 418-397-6433

4 X 4 RANGER 1998, V6 manuelle, Suber-Cab, 53 000 km GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

VÉHICULES 500-599

4X4 559

CHEVROLET BLAZER 1985 4X4, 215 000 km, moteur refait à 160 000km, 837-2020

DODGE DAKOTA 2000, différentiel barré, air, protège boîte et toile, garantie prolongée, 5 vitesses, 22 800km. 21 800$. 840-2077

DODGE RAM 1500, 98, automatique, 53000km Giljean Deschenaux 843-6013

EXPLORER XLT 1995 acheté neuf juin 1996, automatique, tout équipé, unique proprio, 148 000km, très propre 14 900$, 569-6862

GRAND CHEROKEE LTD 1995, 169 000km, 12 900$; 561-6810

HONDA CRV 1997, tout équipé, A-1, 80 000 km, 18 500$, 654-3276

HONDA CRV 97, automatique, 70 000 km, garantie +++, nég. Michel 575-3243

INFINITI QX4, 1997, 29 000km, état de neuf. 525-7102 ou 654-5072

JEEP YJ 95, 76 000 km., 4 cyl., 5 vitesses, très propre, 1 (418) 862-9311 de 9 à 17h

JEEP CHEROKEE Sport 93, automatique, 174 000 km, 7200$. 833-4882

RANGER 98, V6 Suber-Cab, 53 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

SIDEKICK 1989, automatique, toit, peinture, réservoir essence neufs, 825-3509

TRACKER GM 1991, 160 000km, alarme, 2 toits; 4000$ nég.; 694-2147

TRACKER 98, automatique, air, 66 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

TRACKER 99, automatique, 4 portes, air, bien équipé. Particulier 261-0456.

TROOPER LS, 1990, V6 automatique. Hélène: 684-3151

Camionnettes et minivans 561

ASTRO allongé 1991, 8 places, 137 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

AUBAINE. CHEVROLET ASTRO 1987, transmission neuve, 700$ nég. 529-6143

CARAVAN 99, 26 500 km, platine, équipé, garantie, 17 650 $. 626-5775

EAGLE SUMMIT LX 1992, 5 vitesses, 8 pneus, original, bon état, 838-2579.

FORD Windstar LX 1995, tout équipée, sièges capitaine, 128 800 km, 9950 $, 872-5165.

WINDSTAR LX 1996, 67 000km, 4 sièges baquets, garantie 120 000km, 845-3832

FORD Aerostar 1993, noir, 128 000 km, aucune rouille, 4500$. René 667-2868.

FORD Club Wagon Château 96, équipé, 68 000km, A-1, garantie, 828-9358

GMC 1989, fini Campwagon, toit surlevé, comme neuf, 4 950$, 563-8556

PONTIAC Trans Sport 1998, 40 000km, toute équipée! 874-7211

TOYOTA Sienna LE 1999, 45 000km, tout équipée; 28 000$; 666-6994

VENTURE 99, allongé, sable, 13 200 km, tout équipé, 19 595 $. 418-426-2022

VOYAGER 1988, très bon état, 2000$ ferme,☆ 843-7493 ☆

WINDSTAR LX 96, condition A1, 12 900$ nég. 642-2970

WINDSTAR 98, 3 L, impeccable, 48 000 km Giljean Deschenaux 843-6013

WINSTAR V6, 1998, 33 000km., A1, balance garantie Ford, 16 950$, 572-1648.

Camions à vendre 562

CAMPWAGON Van Deville 87, 145 000 km, très propre, 8900$, 842-0436

CHEVROLET S-10, 1995, 123 000 km. Demandez Jacques Lemay, jour: (819) 292-2445, soir: (819) 292-3249.

DAKOTA SPORT 1993, king cab, V6 manuelle, 2X4 Auto Consulte 871-7979

DODGE RAM CARGO 88, 6 CYL, automatique, Auto Consulte 871-7979

F150, 1994, 139 000 km, 5 vitesses, 4.9L, Fibrobec. 5900$. 658-4561

FORD Econoline allongé 94, très bon état, 7,3 diesel, 6,000 $, 843-4613.

FORD F150 1989, manuelle, V6, 138 000 km., en ordre, 624-2411.

FORD WINDSTAR 1998 Cargo, 64 000 km, Giljean Deschenaux 843-6013

NISSAN King Cab, manuelle avec cabine, état neuf, 3 900$, 563-8556

NISSAN Pick up 2X4 91, automatique, king cab, boîte fibre, Auto Consulte 871-7979

PICK-UP Ford Ranger, 1991, cabine allongée, manuelle, V6, boite fibre, 174 000km., 3 800$, 651-5947.

PICKUP NISSAN XE1995, 4x4, V6, king cab, état neuf, 12 600$, 840-1361

Équipements de ferme 564

TRACTEUR Massey Ferguson modèle 1260, 4 x 4, 35 forces, 1994, 610 hres., prêt pour la neige, 571-2775

TRACTEUR Ford 4 x 4 diesel, 3 cylindres, 20HP, chargeur, pépine, tondeuse, 19 000$, 418-563-7913

TRACTEUR UNIVERSEL 643 4WD 1992, cabine, chargeur 545 alo, 839-2925

Garages à vendre 565

GARAGE en toile avec portique, 200$, 840-9400.

GARAGE simple Tempo, toile brune, 100$, 871-8804

GARAGE Tempo double, 3 ans, 18x20, acier galvanisé. 834-3819 après 17h

Garages Stationnements à louer Entreposage 566

MOTORISÉ, auto, moto, bateau, antifeu, système d'alarme relié, 827-8559

Machinerie 567

À louer tracteur D-7-H 1995, Caterpillar Germain Simard 418-639-2138

MANLIFT, plate-forte se levant 36', capacité 2000 lbs., propane, 523-1232

PAYLOADER Michigan 1975,bocket 5 verges,bonne condition,diésel, 523-1232

POLISSEUSE Clarke modèle U.S. 2000 H.V. 2000 tours, électrique, 40hres d'usure, 1,300$ discutable, 822-1753

SCIERIE mobile Wood Mizer LT40HD 24HP Onan, 1993, seulement 1450 heures, 25,500$, 418-642-5079

Pièces/Accessoires Remorques 568

A QUI LA CHANCE? Remorque presque neuve, grandeur 4' x 8', galvanisée, valeur 1260$ pour 900$, 889-8511.

MANUFACTURIER DE REMORQUES À BATEAU, GALVANISÉES, 871-3590

PIÈCES Ford Aerostar: roues, pneus, sièges, accessoires, etc.: 842-7348

4 PNEUS d'hiver 12",1 an d'usure, 75 $; radio d'auto Prestige cassettes 50 $, 628-0951

RECHERCHE remorque de motomarine 621-6505

REMORQUE tandem 6 x 14 attaché GOOSENECK demander Mike 418-277-2761 325-4089

REMORQUE basculante 7.1' de large x 8' de long, 780$ négociable, 872-2569

REMORQUE pour ponton de 16', presque neuve, 1,000 $ nég., 561-0153.

REMORQUE 5X8 grande capacité, 650$, et pièces GMC Vandura 1988, 821-9109

REMORQUE 4'X 8', neuve 550$, 4'X7': 350$. 837-4276 ou 821-1978

Réparations / Entretien Dépannage 569

MÉCANIQUE générale, débosselage, peinture. Ouvrage garanti, 15 $/h,. 523-3457

Recherché / Échange 570

AUTOS FERRAILLE Achat, vente, autos usagées et pièces Michel Cantin Inc. 839-2961

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motocyclettes 583

GOLDWING INTERSTATE 1100, 1982 47 000km, très très propre. 261-0456.

KAWASAKI NINJA, 1993, 23 000 km, batterie neuve. Prix révisé la baisse 227-1999

SCOOTER BW's, 2000, 50 cc, orange, (neuf 2,500 $: offre), 524-0414.

YAMAHA 400 1982, idéal pour femme, très très propre, 261-0456

Roulottes / Tentes-roulottes / Motorisés 587

A VENDRE, Westfalia 1994, blanc, diésel, 124 000km, jamais sortie l'hiver, bon état, 683-6773 ou 561-6770.

A LOUER Classe C 24' 97, 1250 $/sem. 4 adultes 2 enfants Nathalie 666-9842

À LOUER, Autocaravane classe B, ROADTREK 97, 19', 522-1806.

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-0050

AUBAINE 950 $, tente-roulotte Coleman 83, équipée, toit rigide, 688-7692

CAMPEUR pour camionnette, Starcraft, Roadstar (Softside), 1997, tout équipé, 6000$. 822-3101, 418-569-7550

CLASSE A, Bravo par Fleetwood, 31', 1990, basement, chambre, 2 airs, génératrice, 39 000mi, très propre, 849-1981.

CLASSE-C, Toyota Escaper 1986, 21pi, tout équipé, moteur neuf, garantie 1 ans, parfaite condition; 16 750$. soir: 525-8622 ou 525-6529

COACHMEN Catalina Classe A 1990, 28.5', moteur GM 454 injection, 27 000mil. génératrice Onan 4000 microlite avec 57 hres de services, 2 airs climatisés, radio am-fm, CB, tv couleur, micro-ondes, grand réfrigérateur, chambre 2 lits séparés, installation câble et téléphone, support pour 2 vélos, auvent, pneus Michelin 19.5, suspension air, état de neuf. Personne sérieuse seulement, 45 900$, 418-570-6975

FIFTHWHEEL Américaine Star, 32 pi, 1999 et camion Chevrolet Silverado 3/4 tonne, 1999, 29 000 km, 65 000$ équipement inclus. 561-3808

FORD 24 pi. 1985, équipé, mécanique A-1, 18 500$ nég. 622-5801, 575-2640

LOCATION motorisé Classe A 33' de luxe, vacances de rêve pour seulement 1275$ par semaine, appelez-nous à Voyages Plaisance Québec 418-875-2920.

MOTORISÉE classe C 1980, 21', couche 6 personnes, équipée, 8,000$, 832-8956

NEW WEST 1999, 49 000km, tout équipé, garantie. 831-3000

ROULOTTE Appalache 18 pi 1973, très propre, avec auvent. Idéal pour chasseur. 2700$; cell. 418-576-0360

ROULOTTE Bonair 20', 1992, état neuf, peu utilisée, 10 500$, 871-2017

ROULOTTE Browler 1975, 19 pi., 2200$ prix à discuter. 628-3454

ROULOTTE Prowler 1991, 19 pi., avec air, très propre, 8900$, 842-0436

ROULOTTE Terry 1976, 25 pi, tout équipée sauf air; 4000$ nég.; 825-1566

TENTE-ROULOTTE Bonair 98, tout équipée, état neuf, 831-0391

WANDERER 99, 23 pi., fabriquée par Thor, tout équipée 17 000$, 845-9437

2 WESTFALIA chez New West 1995, 96 et d'autres à venir. 831-3000

WINNEBAGO 1972, 25' génératrice, air, très bon état, aubaine 3500$, 871-1890.

Véhicules tout terrain 589

LOCATION VTT avec winch. Spécial pour chasseurs, réservez tôt, 261-0456

YAMAHA Warrior 2000, bleu, état neuf, tout équipé, aussi Ski-Doo Bombardier Mark I, 94, moteur 670 Rave avec reculon, très bonne condition, état neuf, jour 819-362-2627, soir et fin sem. 819-362-2741

Yachts et bateaux 590

BOMBARDIER SPI 583 CC 1990, très propre, entreposé 4 ans, état neuf 1 600$, 621-6505

Chaloupe kadorette,14 pi.,moteur horsbord, 60F, remorque.2000$ 261-4981

GLASTRON Carson CV16, A-1, avec remorque, prix avantageux, 878-9414

JEANNEAU Fantasia, 1985, très équipé, impeccable, visible à Québec. 450-922-9269

KELT 7,6, 1982, équipé, bon état, nég. (418) 640-0139 en après-midi.

LIQUIDATION de kayaks de mer solo et tandem, accessoires, équipement camping, remorque, Montmagny. 418-248-3173

MOTOMARINE BOMBARDIER SPI 583, a été entreposée 4 ans, 1,500 $,621-6358

VOILIER Dufour 28, coque rénovée et bien équipée, 833-2569.

VOILIER Hartley 21', habitable, 1996 bois/époxy, 5000$, 652-7496

AVIS 600-629

Activités diverses 603

ASSOCIATION d'entraide pour les pères séparés ou divorcés, vivant des difficultés. Québec 683-2633 http://www.angelfire.com/pa/amef

ECKANKAR - Vies passées, rêves, voyage de l'Âme. 681-6828

VERT... L'AVENTURE PLEIN AIR. Randonnée, sports et 5 à 7. 687-2396 http://pages.infinit.net/explorer

Agences de rencontre 607

ACCUEIL MME LANGLOIS Enr. 390, 25e Rue, 523-7458, 626-8560, 523-5547

Agence de rencontre R.D.V. Enr., Joie de vivre, similitude compatibilité, continuité harmonie à long terme Lynda Jeffrey 650-9318 Ste-Foy

L'ENVELOPPE ROSE ENR (15 ans) Texte, photo, rencontre. 527-3268.

MME HAMEL INC 2092 CHAPDELAINE, STE-FOY BUT: Stabilité depuis 1973 7 jrs 9 à 21h. 681-0169

QUÉBEC MATCH, courrier rencontre gratuit, écoutez le message 521-1953

Perdus / Trouvés 625

PERDUE, petite caméra Nikon, le samedi 9 sept. récompense promise, 688-2982

Ésotérisme 626

AIDE spirituelle, réponse à vos questions, tarot. G I: 418-828-0895

ANALYSE mains, clairvoyance, aussi par téléphone. Mme Lee 656-0331

ANGE 36 années de service. Méthode unique par tableaux chinois. Lignes de la main. Numérologie. Tarot. Voit tout!. La meilleure au Québec! 627-3466

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 830-6767

MAUREEN Medium Voyante Au Tarot Numérologie. ☆ 659-3380 ☆

PLEIN AIR à lire le mercredi dans

686-3344

DÉCÈS ET AVIS

ANCTIL, Lauréat, Lévis
BARRETTE, Gérard, Ste-Foy
BELZILE, Bertaud, Québec
BOUDREAU, Joseph-Émile, Sainte-Foy
BOUTIN, Marius, Lévis
COUTURE, Télesphore, St-Romuald
DUFOUR, Ghislain
FONTAINE, Gustave
FOURNIER, Yvette Rochette, Charlesbourg
GAGNÉ, Philippe, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans
GAGNON, Gabriel, Ville St-Laurent
GAGNON, Louis-Georges, L'Islet
GIRARD, Cécile Auger, Québec
HAMELIN, Alain, Montréal
HARDY, Frère Claude, Montréal
HUOT, Germaine, Québec
LANCTOT, Cécile Rousseau, Québec
LANGLOIS, Françoise Donaldson, Sainte-Foy
LANGLOIS, Gabrielle Picard, Charny
LANGLOIS, Marie-Ange Blier, Breakeyville
MÉTAYER, Gabrielle, Québec
MICHAUD, Napoléon, Rivière-du-Loup
NADEAU, Marcelle, St-Jean-Chrysostome
PLAMONDON, Laurier
RAINVILLE, Hector, Charlesbourg
TARDIF, Lucien (Luc), Québec
THAUVETTE, Soeur Anita, Sillery
TURGEON, Jean-Noël, Lévis

ANCTIL
Lauréat

Entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 septembre 2000, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Lauréat Anctil, époux de dame Doris Chouinard. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Brigitte (Alain Avoine), Marlyn (Jocelyn Labrie); ses petits-enfants: Priscyll et Rafaël; ses frères: Herven (Ginette Cloutier), Denis (Angèle Anctil); ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Chouinard: Yvette (Roger Lizotte), Raymonde (Denis Pelletier), Denis (Flore Pelletier), Denise (Jean-Marie Lord), Aline (Roger Cloutier), Louise (Yvon Miville), Céline (Yvon Beaulieu), Chantale (Gérald Leclerc); ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au docteur Pierre Genest. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, section Lévis, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2. La famille vous accueillera à la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
58, avenue Bégin
Lévis 837-4757
télécopieur 837-9317
courriel
gilbert@turgeon.qc.ca
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000 à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Lévis.

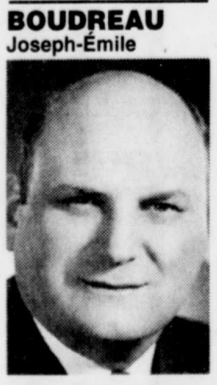
BARRETTE
Gérard

A l'Hôpital Laval le 8 septembre 2000 à l'âge de 73 ans est décédé M. Gérard Barrette époux de dame Aline Thibaudeau. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine Cloutier Ltée
1025 Rte De l'Eglise
Ste-Foy
samedi de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre à 14h en l'église St-Benoît Abbé, Chemin Ste-Foy (face au Château Bonne Entente) et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Diane (Denis Godbout) et Hélène (Michel Rousseau); ses petits-enfants: Stéphane, Julien, Annick et Alexandra; son frère Guy (Claudette Leblanc); sa belle-soeur Jacqueline Drolet ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Québecoise du Cancer, 2625 Chemin Ste-Foy, suite 103, Ste-Foy Qc. G1V 1T8. Tél. 657-5334
Pour renseignements
(418) 529-3371
télécopieur
(418) 529-9506
courriel:
lc@lepinecloutier.com

BELZILE
Bertaud

A l'Hôpital Laval, le 12 septembre 2000, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Bertaud Belzile, fils de feu M. Maurice Belzile et de feu dame Germaine Dubé. Il demeurait à Québec. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire
F.X. Bouchard inc.
628, ch. Royal
St-Pierre I.O.
vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, de 11h30 à 13h40. Le service religieux sera célébré le samedi 16 sept, 2000 à 14h, en l'église de St-Pierre I.O. et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa compagne Céline Chabot, ses frères, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: Mgr Régis Belzile, André, Rosaire (Émilienne Daigle), Louis, Solange (Ghislain Gagnon), Germain, Ozanam, François (Rosina Ciminno), Jean-Marc Chicoine, Micheline Archambault, Hélène Pelletier et Christiane Gagné. Isabelle Valcourt, Lise Mailhot, Annette Chabot (André Vézina), Michel Chabot (Rita Lachance), André Chabot (Yolande Giroux), Lisette Chabot (Herman Gaudet), Madeleine Chabot (Léo-Paul Aubin), Marcelle Chabot, Jean-Pierre Chabot (Micheline Gagnon), Jean Maranda (Christine Payeur), Jean-Marie Chabot (Nicole Gendreau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour ceux qui le désident un don peut être fait à la Société canadienne du cancer 489, boul René-Lévesque Ouest Québec G1S 1S2, tél.: 683-8666.
Pour renseignements:
663-9838
Condoléances par
télécopieur:
660-1614
Courriel
f.x.bouchard
@videotron.net

BOUDREAU
Joseph-Émile

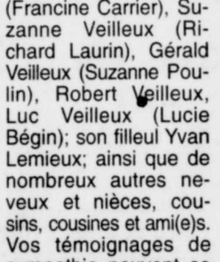


A la Maison Legault, le 11 septembre 2000, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Joseph-Émile Boudreau, époux de dame Yvette Twyman. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine Cloutier
1025, rte de l'Église
Ste-Foy
vendredi de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures, samedi de 12 heures à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre, à 14 heures, en l'église St-Mathieu, 3155, des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy et de là au
Parc Commémoratif
La Souvenance
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Carl, Maureen (Richard Brunelle), Brian, Linda (Louis Blanchet), Allen; ses petits-enfants: Cynthia, Tristan (Martine Descarreaux), Samuel, Emmanuel et Guillaume; son arrière-petit-fils: Émile; sa soeur Marie-Anna Bujold; ses belles-soeurs: Germaine Boudreau, Léonie Michaud et Jeannette Eisner ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis, amies. Un merci spécial à tout le personnel de la Maison Legault pour leur chaleur humaine et les bons soins prodigués.
Pour renseignements:
(418)529-3371
Télécopieur:
(418)529-9506
Courriel:
lc@lepinecloutier.com

BOUTIN
Marius

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 septembre 2000, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Marius Boutin, époux de dame Berthe Lemieux. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Karl (Carolyn Karpoff), Lyne (Michel Godfrind); ses petits-enfants: Julie, Mathieu et Laurence; ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères: Yvonne Boutin Brisson, Armande (Jean-Charles Rapin), Gaëtane Talbot Boutin, Marguerite Lemieux Veilleux, Lucien Lemieux (Mildred Lamontagne), Cécile Lemieux (Roland Bureau), Paul Lemieux (Jacqueline Aloise), Marc Lemieux, Luc Lemieux (Pauline Rivest), Claude Lemieux (Suzanne Lafond); ses neveux et nièces: Louisette Veilleux (Marie-Paule Lavigne), Michel Veilleux (Micheline Couture), Jocelyne Veilleux, Murielle Veilleux (Jean Roy), Claude Veilleux (Francine Carrier), Suzanne Veilleux (Richard Laurin), Gérald Veilleux (Suzanne Poulin), Robert Veilleux, Luc Veilleux (Lucie Bégin); son filleul Yvan Lemieux; ainsi que de nombreux autres neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis G6V 9Z9. La famille vous accueillera à la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
4001, de la Fabrique
Lévis (Saint-David)
837-4757
télécopieur 837-9317
courriel
gilbert@turgeon.qc.ca
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, ouverture à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000 à 12h, en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc.

COUTURE
Télesphore



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 septembre 2000, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédé M. Télesphore Couture, retraité du Canadian National. Epoux en premières noces de feu dame Julia Roy, et en secondes noces de dame Jacqueline Boissonneault. Il demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances au funérarium
Claude Marcoux Ltée
2100 chemin du Sault
St-Romuald
Vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h40. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre à 11h en l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: René (Mariette Leblanc), Laurette (feu Léo Gaudrault), Claude (Ghislaine Dumont), Lise, Gilles (Diane Nicol), Denise, Ginette, Jean-Guy, Rosaire (France Nicol); ses 15 petits-enfants, ses 8 arrière-petits-enfants; ses frères: Alcide (Irène Guilbault), Léopold (Alice Allard); ses belles-soeurs: Rose-Alma Cantin (feu Réal Couture), Rose Boissonnault (feu Charles Bégin), Germaine Roy (feu Georges Boissonnault), Julienne Lamontagne (feu Hervé Couture), Patricia Bard (feu Wellie Roy), Hélène Roy (feu Emile Roy), Antoine Bélanger (feu Rosaire Roy), Julienne Laforest (feu Roland Roy); son beau-frère Armand Sévigny (feu Jacqueline Roy), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis ou à la Société canadienne du cancer.
Pour renseignements:
839-8823
Télécopieur: 839-0016
Courriel:
cmarcoux@videotron.ca

DUFOUR
Ghislain

M. Ghislain Dufour est décédé à Ottawa le lundi 11 septembre 2000, à l'âge de 56 ans. Il était l'époux bien-aimé de Nicole Harvey et père de Alexandre. Il laisse également ses soeurs; Jacqueline (Gilbert Tremblay), Claudette (Jean-Marc Gaudreault) Hélène (Sylvain Gagnon), tous de Charlevoix, sa belle-mère Alma Boies ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il est prédécédé de ses parents Paul-Henri Dufour et Marie-Anna Mailloux. La famille désire remercier les médecins et le personnel infirmier du 5ème étage de l'Hôpital d'Ottawa-Campus Général pour les bons soins prodigués. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire
Lépine Cloutier
138 Doucet
La Malbaie
jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h. La messe des funérailles aura lieu vendredi à 10h00 en l'église de Cap-à-l'Aigle et de là au cimetière de La Malbaie. Pour ceux qui le désirent des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements:
Maison funéraire
Lépine Cloutier
Tél: (418) 665-2455
Fax: (418) 665-6979

FONTAINE
Gustave

A la Maison Michel Sarrazin, le 11 septembre 2000, entouré de ses enfants et à la suite d'une longue maladie, est décédé monsieur Gustave Fontaine, âgé de 77 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mireille (Pierre Pelletier), Chantale (Jean Laprade), Gilles (Nathalie Igonène), Denys (Anne-Marie Hamel), feu Jean-Guy (Marie Deschambault); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Martin, Julie, Marie-Ève, Geneviève, Sophie, Éric, Raphaël et Marie-Lou; ses frères et soeurs: Louis (Gertrude Leduc), Françoise (Marcel Lévesque), (Thérèse Villeneuve) plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que son épouse dont il était séparé, Lucille Gauvin. Les funérailles seront célébrées à l'église St-Charles-Borromée (Trait-Carré), 135, 80e Rue Est à Charlesbourg, le jeudi 14 septembre 2000, à 14 heures. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin ou à la Société canadienne du cancer. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire du Plateau Sainte-Foy
Pour renseignements:
688-2411
Télécopieur:
688-2414
Courriel:
cfp@videotron.net

FOURNIER
Yvette Rochette

A la Maison Michel Sarrazin, le 12 septembre 2000, à l'âge de 62 ans et 5 mois, est décédée dame Yvette Rochette, épouse de monsieur Joseph-Édouard Fournier, fille de feu Cyrille Rochette et de feu Germaine Jobin. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier
Le service religieux sera célébré le vendredi 15 septembre 2000, à 14 heures, en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252, rue des Roses, Charlesbourg, Québec. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: feu Richard, Raymond (Linda Touchette), Luc (Joanne Couture); son petit-fils: Matthew; ses frères: feu Émilien (Ghyslaine Simard), Marcel (Nicole Létourneau), Jean-Guy (Henriette Tremblay); ses soeurs: Jacqueline (Gilles Dostie), Marie-Jeanne, Noëlla (Benoît Plante); ses beaux-frères: René (feu Yvette Beaulieu), feu Arthur, Marc, Gaston, Émile, Yvon (Ghyslaine Delamarre), Jacques (Micheline Allard); ses belles-soeurs: Gisèle (feu Roger Verreault), feu Huguette (André Genest), Rollande (feu Jacques Cadorette) également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, Québec G1T 1P5, tél.: (418)688-0878. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg
(Québec)
Pour renseignements:
529-3371
Télécopieur:
529-9506
Courriel:
lc@lepinecloutier.com

GAGNÉ
Philippe

À la Villa Alphonse-Bonenfant, dont il était membre fondateur, est décédé le 13 septembre 2000, à l'âge de 84 ans, M. Philippe Gagné, époux de dame Marie-Paule Gosselin. Il demeurait à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré en présence du corps, le vendredi 15 septembre à 14h, en l'église de Ste-Pétronille où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Richard (Caroline Filion), Carole (Arthur Lortie); ses petits-enfants: Nicolas Gagné (Fabienne Cartier), Eve-Marie Gagné (Allan Bernard), Sara-Emmanuelle Gagné, Chantale Carrier (Éric Lamontagne); ses arrière-petits-enfants: Pascal, Catherine et Elsa; son frère Marcel Gagné; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Ange Côté (feu Jos Gagné), Jacqueline Clark (feu Albert Gosselin), Jeanne-D'Arc Miller (feu Jean-Charles Gosselin), Gisèle Gosselin (feu Alphonse Ouimet), Marjolaine Nadeau (feu Gabriel Gosselin), Thérèse Gosselin, Philippe Gosselin (Irène Miller), Jules Gosselin (Colette Guérard), Claude Gosselin (Madeleine Falardeau), Jacques Gosselin (Gisèle Laroche), Yves Gosselin, René Gosselin (Raymonde Alain), Colette Gosselin (Roger Blouin), Armand Gosselin (Gisèle Fiset); ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un grand merci au personnel de la Villa Bonenfant et à celui du département d'hématologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus ainsi qu'au Dr Paul Bonenfant. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Corporation des bénévoles Villa Alphonse Bonenfant, 1199, chemin Royal, St-Pierre Ile d'Orléans G0A 4E0. Des formulaires seront disponibles à cette fin à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire de la Seigneurie
2450, av. St-Clément
Beauport (Giffard)
Pour renseignements
663-4735
télécopie 663-2328
courriel
coop@
coopseigneurie.com

DÉCÈS
Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès.

GAGNON
Gabriel

À l'hôpital Notre-Dame de la Merci, le mardi 12 septembre 2000, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Gabriel Gagnon, ingénieur, époux de Béatrice Morin, demeurant à Ville St-Laurent et autrefois de Lévis et Rimouski.
Il était le fils de feu J.-Amédée Gagnon et de feu dame Maria Guay, le frère de feu dame Anne-Marie Gagnon (Lefèvre) et de feu Dr Jean-Paul Gagnon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois fils: Marc (Lise Thomas), Claude et Luc; ses trois petits-fils: Yann, Marc-Antoine et François; son frère Gérard Gagnon; sa belle-soeur Jacqueline Morin, Ursuline séculière, et ses nièces: Sylvie, Suzanne et Line Gagnon. Plusieurs se souviendront de Gabriel Gagnon comme directeur de la région Matapédia à l'Hydro-Québec, suite à la nationalisation des compagnies privées d'électricité en mai 1963. Sa carrière d'ingénieur en électricité avait débuté en 1948 à la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent. Elle s'est poursuivie à la Québec Power Co. (1956) et ensuite à l'Hydro-Québec (1958), où il a pris sa retraite (1983) après avoir occupé le poste de directeur, construction de lignes. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux aura lieu en la chapelle des
Jardins
Urgel Bourgie
3955, ch. Côte de Liesse
à l'intersection du boul. Ste-Croix et de Côte de Liesse
Ville St-Laurent
(514) 735-2025
le samedi 16 septembre 2000 à 14h, où la famille recevra les condoléances en présence des cendres, une heure avant les funérailles. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.
Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par l'offrande de messes ou par des dons à la Fondation du Centre hospitalier Notre-Dame de la Merci, 555, boul. Gouin Ouest, Montréal, Québec, H3L 1K5. Sincères remerciements à tout le personnel de l'hôpital Notre-Dame de la Merci pour leurs bons soins et leur professionnalisme.

GAGNON
Louis-Georges

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 11 septembre 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Monsieur Louis-Georges Gagnon époux de dame Alfreda Bernier. Il demeurait à Ville de L'Islet, et depuis quelques années aux Habitations Mgr. Deschênes à Montmagny. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis(es) à la résidence funéraire
De la Durantaye & Fils
99, 7e Rue
L'Islet
vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre à 14h en l'église Sacré-Coeur de L'Islet suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Guy (Lisette Giasson), André (Huguette St-Laurent), Aimé, Réjean (Elise Ménard); ses petits-enfants : Marie et Maxime Gagnon, Mélodie Gagnon; son frère Michel (feu Jeanne D'Arc Boucher; ses belles-sœurs et beaux-frères: Thérèse Boulet (feu Donat Gagnon), Jeanne Bernier (Jean-Louis Chartier), Marguerite Bilodeau (feu Roger Bernier), Rose Bernier (Robert Laberge), Henri Bernier (Claire Labrecque), Conrad Bernier (Irène Dionne), Françoise Bernier (feu Rosaire Marois), Sr. Micheline Bernier s.b.p., et Madone Bernier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350, boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3R8, à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec, G1J 1Z4 ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Des formulaires seront disponibles au salon.
Pour renseignements ou vos messages de sympathie:
(418) 246-5337
télécopieur:
(418) 246-5115
salon: (418) 247-5733,
Courriel: duran4ge@globetrotter.net

GIRARD
Cécile Auger

Au Pavillon Jeffery Hale, le mardi 12 septembre 2000, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Cécile Auger, épouse de feu M. Joseph Girard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la
coopérative funéraire du Plateau
950, des Érables
Québec
le vendredi 15 septembre 2000, de 9h30 à 13h15. Le service religieux sera célébré le vendredi 15 septembre 2000, à 13h30, en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, rue St-Jean, Québec, et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Marie-Louise Auger (feu Évariste Racette), Marie-Ange Auger, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s, dont Gisèle Verret. Nos remerciements au personnel du 5ème étage du Jeffery Hale pour les bons soins prodigués.
Pour renseignements:
(418) 688-2411
Condoléances par
télécopie:
(418) 688-2414
courriel:
cfp@videotron.net

HAMELIN
Alain

À l'Hôpital St-Luc de Montréal, le samedi 9 septembre 2000, est décédé, à l'âge de 69 ans, M. Alain Hamelin, fils de feu Charles Hamelin et de dame Adrienne Nadeau. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000, à 14h, en l'église de Lotbinière, 7510, Marie-Victorin, en présence des cendres. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Antoinette (Armand Durand), Fernando (Cécile Lemay), Marie-Marthe (Joseph Gauvin), Carmen (feu Marc C. Tanguay), Agathe (feu Dimitri Bogiaris), Henri-Claude (Lucette Leclerc), Léonce (Pauline Savard), Irène (Réal Blanchet), ainsi que ses neveux, nièces, cousins et cousines. Les cendres seront déposées dans le lot familial. Pour renseignements:
Complexe funéraire Fortin
Incinération C.I.F.
48, rue Leblanc
l'Épiphanie, Québec
1 (888) 443-3237

HARDY
Frère Claude, capucin
1941-2000

Le frère Claude Hardy est né le 26 décembre 1941, à Portneuf, près de Québec. Il était le quatrième dans une famille de neuf enfants. Après ses études primaires, il fit les six premières années du cours classique au Séminaire Saint-François de Saint-Augustin-de-Desmaures, à partir de 1954. Il entra par la suite au noviciat des capucins le 14 août 1960. Il fit la première profession le 15 août 1961 et la profession perpétuelle le 15 août 1964. Il fut ordonné prêtre le 30 août 1969. Il avait fait les études de philosophie chez les capucins de Pointe-aux-Trembles (1961-1964) et celles de théologie à l'Université Saint-Paul d'Ottawa.
Devenu prêtre en 1969, Claude a passé le reste de sa vie en deux endroits: à Hull de 1969 à 1973 comme aumônier de la J.O.C., et à Montréal de 1973 jusqu'à sa mort. En 1973, il se rendit à Montréal pour accompagner les jeunes travailleurs; il y fut nommé aumônier de la J.O.C. diocésaine en 1978. En 1981, il commença à travailler au Centre de pastorale en milieu ouvrier, puis en 1986 au Carrefour familial Hochelaga. En 1994, il passa au secrétariat de la C.R.C.Q., comme permanent au comité de priorités dans les dons. Claude est décédé subitement au cours de la nuit du 8 au 9 septembre, vers une heure. On l'a trouvé étendu sur le plancher de la cuisine et on l'a transporté à l'hôpital. Il a été impossible de le réanimer. La dépouille mortelle sera exposée à La Chapelle de La Réparation (3650 de la Rousselière, Montréal), le 15 septembre à 13h, et il y aura une célébration communautaire à 19h, le même jour. Les funérailles auront lieu le lendemain, le 16 septembre, au même endroit à 11h.
Des offrandes peuvent être envoyées au Carrefour familial Hochelaga (3575 La Fontaine, Montréal, H1W 1V5, tél.: 523-9283) en faveur de la Maison Claude-Hardy, qui a été fondée en avril 2000 pour pères de famille en difficulté.
Direction
des funérailles
Alfred Dallaire Inc.

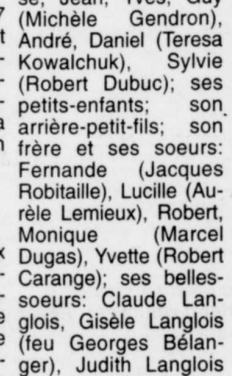
HUOT
Germaine

À Québec, le jeudi 7 septembre 2000, est décédée dame Germaine Huot. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée à la maison
Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, St-Joseph
Loretteville
Un service religieux sera célébré, en présence du corps, le samedi 16 septembre 2000, à 10h, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation (1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette) où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de L'Ancienne-Lorette. Elle laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs, Adrienne, Aline (Marcel Dostie), Marguerite (feu Armand Roy), Jean-Paul (Madeleine Guay), Fernand (Barbara Holt); ses belles-soeurs, Antoinette Hamel (feu Armand Huot), Yvette Arseneau (feu Hervé Huot) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, St-Joseph
Loretteville
Pour renseignements
842-3737
télécopieur: 842-1078

LANCTOT
Céline (Rousseau)

À l'hôpital St-Sacrement du CHA, le 7 septembre 2000, est décédée dame Céline Rousseau, épouse de feu Maître Philippe Lanctot C.R. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au **Parc Commémoratif La Souvenance.** La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire du Parc Commémoratif La Souvenance (2e édifice)
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien
Ste-Foy
le samedi de 9h30 à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 16 septembre 2000 à 11h, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance. Elle laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs, belles-soeurs: Irènée (Luce Samson), feu Émilia (Gaston St-Hilaire), feu Émile (Cécile Blanchette), feu Albert (Georgette Letellier), ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lanctot et de nombreux neveux, nièces, en particulier ses nièces qui ont cheminé à ses côtés: Edith Demers et Lina Demers Magny; cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Les Diabétiques du Québec, 2700, boul. Laurier, tour Champlain, bureau 6250, Ste-Foy (Qc), G1V 4K5.
Pour renseignements:
871-2372
Télécopieur:
871-6965
Courriel:
la_souvenance@qc.aira.com

LANGLOIS
Françoise Donaldson



À l'hôpital Général de Québec, le 10 septembre 2000, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Françoise Donaldson, épouse de feu Édouard Langlois. Elle demeurait à Sainte-Foy. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le samedi 16 septembre 2000, à 14h, en l'église St-Louis-de-France de Sainte-Foy et, de là, au cimetière Saint-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques, Micheline (Rénald Dubé), Marguerite, Robert (Renée Coulombe), Rita (Frédéric Bourgeois), Louise, Jean, Yves, Guy (Michèle Gendron), André, Daniel (Teresa Kowalchuk), Sylvie (Robert Dubuc); ses petits-enfants; son arrière-petit-fils; son frère et ses soeurs: Fernande (Jacques Robitaille), Lucille (Aurèle Lemieux), Robert, Monique (Marcel Dugas), Yvette (Robert Carange); ses belles-soeurs: Claude Langlois, Gisèle Langlois (feu Georges Bélanger), Judith Langlois (feu Lionel Fiset); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Monseigneur de St-Vallier, hôpital Général de Québec, 260, boul. Langelier, Québec G1K 5N1. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire du Plateau
693, Nérée-Tremblay
Sainte-Foy
Pour renseignements
688-2411
Télécopieur: 688-2414
Courriel
cfp@videotron.net

LANGLOIS
Gabrielle Picard

Au Centre de santé Paul Gilbert de Charny, le 10 septembre 2000, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédée dame Gabrielle Picard, épouse de feu monsieur Maurice Langlois. Elle demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances à la salle municipale de St-Lambert, samedi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre, à 15h, en l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison
Gonzague Valois & Fils
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Jacques (Ghislaine Letarte); ses petits-enfants: Christian (Pascale-Marie Delisle), Linda (Guy Tremblay), Sylvain (Nathalie Caron); ses arrière-petits-enfants: Mélissa, Vicky et Henri; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Charles Picard (Laurette Côté), Charlotte Picard (Maurice Dorval), Louisette Picard, Jeannine Picard (Aimé Drapeau), Claude Picard (Denise Gosselin), Claudette Picard (Lucien Bonnardel), Gilles Picard, Gemma Guérin Picard, Huguette Beaulieu Picard, Marie-Paule Langlois (Achille Langlois), Bertha Bolduc Langlois; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Nos plus sincères remerciements au personnel du Centre de santé Paul Gilbert de Charny, ainsi qu'à l'abbé Raymond Poulin.
Pour renseignements:
839-8823
Télécopieur: 839-0016
Courriel:
cmarcoux@videotron.ca

LANGLOIS
Marie-Ange Blier

Entourée de l'amour des siens, le 12 septembre 2000, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Marie-Ange Blier, épouse de feu Paul-Emile Langlois. Elle demeurait à Breakeyville. La famille recevra les condoléances à la salle municipale de Breakeyville, vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi de 10h00 à 13h50. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre à 14h00 en l'église de Breakeyville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Francine Gosselin), Lise (Ghislain Savard), Ginette (Rosaire Roy), Jocelyne (Darie Roberge), Johanne (Marc Chartrand), Louise (Denis Bouchard), Claude (Monique Jeannotte), David (France Bilodeau), André (Lucie Thériault); ses petits-enfants: Valérie (Marco), Frérédric, Marie-Claude (Martin), Chantal (Etienne), Martin, Miguël (Claude), Yannick, Louis (Caroline), François, Isabelle, Marie-Hélène, Catherine, Mylène, Guillaume, Hugo, Elisabeth, Félix-Antoine; ses arrière-petits-enfants: Roxanne, Guillaume, Olivier, Emilie, Rosalie; ses soeurs et son frère: Rose-Aimée (feu Philippe Bélanger), Clément, Gilberte, feu Lucien Blier (Lucia Leclerc); son beau-frère, Raymond Langlois (Aline Richard); sa belle-soeur Gertrude Guay (feu Théodore Langlois), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduident par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis ou à la Fondation des maladies du rein. La direction des funérailles a été confiée à la maison
Claude Marcoux Ltée
Pour renseignements;
839-8823
télécopieur: 839-0016
Courriel:
cmarcoux@videotron.ca

METAYER
Gabrielle

A l'hôpital St-François d'Assise du CHUQ, le 10 septembre 2000, à l'âge de 82 ans, est décédée Mlle Gabrielle Métayer. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 15 septembre à 14h, en l'église de St-Rédempteur et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Claude Marcoux Ltée
St-Romuald
Elle laisse dans le deuil sa soeur Françoise Métayer (Jean-Paul Anderson); sa belle-soeur Marie-Paule Belleau (feu Louis Métayer); une bonne amie Mme Monique Deslauriers, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Pour renseignements
839-8823
télécopieur 839-0016
courriel
cmarcoux@videotron.ca

Nous

compatissons

à votre deuil

et vous

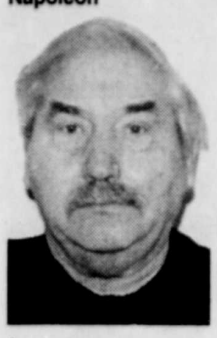
offrons nos

condoléances

LE SOLEIL

DÉCÈS ET AVIS

MICHAUD
Napoléon



À l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 12 septembre 2000, à l'âge de 81 ans et 7 mois, est décédé Monsieur Napoléon Michaud. Marié en premières noces à feu dame Germaine Côté et en secondes noces de dame Lucette Corbin. Il demeurait autrefois au 12 Côteaux du Tuff à l'Isle-Verte. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marie-Berthe (Jacques Parent), René, Jean-Luc, Chantale, Manon, Hélène et ses petits-enfants. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que parents et ami(e)s. La famille désirent remercier le personnel de l'Hôpital St-Joseph pour leurs bons soins et l'aumonier Clément Landry pour son accompagnement spirituel.

"Après avoir trimé dur comme bûcheron dans le Nord du Québec, il acheta une feme au Côteau du Tuff à l'Isle-Verte où en autres, il se spécialisa dans la culture de la pomme de terre de variété " Montagne Verte" jusqu'à son entrée à l'hôpital en 1997. Ses activités para-agricoles l'ont amené à voyager au Canada et aux États-Unis. Sa retraite fut remplie d'activités diverses au service des autres."

La famille recevra les condoléances au Centre Funéraire Jean-Guy Rioux, 174 rue St-Jean Baptiste à l'Isle-Verte, le vendredi, 15 septembre, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 16 septembre à compter de midi. Le service religieux sera célébré le samedi, 16 septembre 2000, à 14h, en l'église de l'Isle-Verte, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société d'Alzheimer du Bas St-Laurent; cartes disponibles au salon.

Pour renseignements
(418) 851-1962
Télécopieur
(418) 851-4796
Courriel
funeriou@globetrotter.net

NADEAU
Marcelle

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 septembre 2000, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Marcelle Nadeau. Elle demeurait à St-Jean-Chrysostome, autrefois de Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 16 septembre 2000 à 14h, en l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles sous la direction de la

Coopérative funéraire du Pied-de-la-Falaise
525, Prince-Édouard
Québec

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil son fils Harold Castonguay et sa belle-fille Lucille Godin; ses 3 petits-enfants: Marianne et Jonathan Castonguay, Dominic Godin Vaillancourt; son frère et ses soeurs: Orize Nadeau (feu Félix Rousseau), Lucienne Nadeau (Clément Tremblay), Mariette Nadeau (Jean-Paul Chouinard), Réjeanne Nadeau, Julien Nadeau (Marguerite Dickenson), Cécile Nadeau (Marcel Guérette), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1.

Pour renseignements:
(418) 525-4637
Télécopieur:
(418) 529-5803

PLAMONDON
Laurier

À Ville de Laval, le mardi 5 septembre 2000, est décédé monsieur Laurier Plamondon. Il laisse dans le deuil ses enfants (de feu Raymonde Lafond), Christiane (François Aubry), Pierre (Nathalie Morin), Louis (Isabelle Gaubthier); ses soeurs, Mignonne (feu Philippe Larochelle), Josette (Roland Levasseur); sa belle-soeur Madeleine Paré (feu Raymond); ses petits-enfants, Jessie, Jonathan, Claudel et Jérémie; sa compagne Micheline L'Heureux; ses neveux et nièces, Judith, Marie-Josée, Claude et Lucie Levasseur, des parents et amis. En présence des cendres, le service religieux aura lieu à 11h, le samedi 16 septembre 2000, en l'église Sainte-Geneviève, de Sainte-Foy (3180 rue d'Amours). La famille y recevra les témoignages de sympathie à l'église, à compter de 10h30. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Raymond-de-Portneuf.

RAINVILLE
Hector

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 septembre 2000, à l'âge de 97 ans, est décédé M. Hector Rainville, époux de feu dame Cécile Pelletier. Il demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, il a été confié au

Parc Commémoratif
La Souvenance

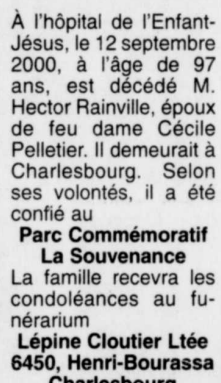
La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg

le vendredi 15 septembre 2000 de 19h30 à 22h et le samedi 16 septembre 2000 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000 à 11h, en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252, des Roses, Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg. Il laisse dans le deuil, ses fils et ses belles-filles: Serge (Diane Brouillette), Normand (Louise Berthiaume), Richard (Denise Berthiaume); ses petits-enfants: Éric, Julie, Isabelle, Mylène; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Lépine Cloutier
Pour renseignements
529-3371
télécopieur 529-9506
courriel
lc@lepinecloutier.com

TARDIF
Lucien (Luc)



À l'hôpital Jeffery Hale, le 11 septembre 2000, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Lucien Tardif, époux de dame Élizabeth Birmingham. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié à la maison funéraire

Lépine-Cloutier Ltée

Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000, à 14h, en l'église St-Jean-Baptiste, 490, rue St-Jean, Québec. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Patrick. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Suzanne Sévigny), Muriel (Gilles Tremblay), Robert (Francine St-Michel) et Élizabeth (Gilles Maheux); ses petits-enfants: Louis, Mario, Christine, Frédéric, Marie-Claude et Aïcha; son frère Camil (Maria Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: Brigitte Tardif (feu Roland Tardif), Allison Birmingham (Roger Maheux), Rhoda Birmingham (Clément Parent et Albertine Birmingham; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement particulier au Dr Hubert Marcoux ainsi qu'au personnel du 6e étage du Jeffery Hale, pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René Lévesque ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Tél. 418-683-8666. La direction des funérailles a été confiée au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
300, chemin Ste-Foy
Québec

Pour renseignements:
(418) 529-3371
Télécopieur: (418)
529-9506
lc@lepinecloutier.com

THAUVETTE
Soeur Anita

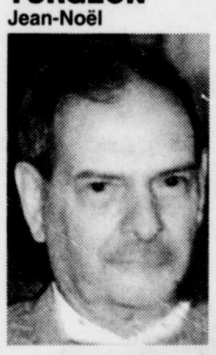
À Sillery, le 11 septembre 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Anita Thauvette (S. Marie Solange), religieuse des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux. La famille recevra les condoléances au 2140 Chemin Saint-Louis, à Sillery, le jeudi, 14 septembre de 14h à 17h et de 19h à 21h, et vendredi, le 15 septembre avant les funérailles. Le service religieux sera célébré le vendredi, 15 septembre 2000, à 14h, en la chapelle de la communauté au 2140 Chemin St-Louis, Sillery. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sillery, sous la direction de la maison

Lépine Cloutier Ltée
715 De St-Vallier Est
Québec (Québec)

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur: Aline (feu Georges Vinet), ses belles-soeurs: Mme Jeannine Cuerrier (feu Henri), Mme Marcelle Delage (feu Laurent), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements
529-3371
Télécopieur
529-9506
Courriel
lc@lepinecloutier.com

TURGEON
Jean-Noël



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 septembre 2000, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jean-Noël Turgeon, époux de dame Marthe Dumas. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Pierre Blais inc.
239, St-Joseph
Lévis
(secteur Lauzon)

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h30 à 10h40. Le service religieux sera célébré le samedi 16 septembre 2000, à 11h, en l'église Notre-Dame de Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Marc (Ann Catherine Brisson); ses frères et soeurs: Cécile (Roger Bouchard), Jeannine (Jules Nappert), Rolande (Roger Patry), Georges (Monique Baillargeon), Jacques (Louisette Roy), Robert (Huguette Boutin), Colette (André Rathle), Clément; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme René Turgeon (Noëlla Aubé), Lucien Lamontagne (feu Jeannine Dumas), Mme Gérard Dumas (Rita Guay); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille tient à remercier bien sincèrement de Dr Fernand Brisson et Marielle Gosselin (CLSC) pour les bons soins prodigués. Pour ceux qui le désirent, vos offrandes peuvent se traduire par un don «In Memoriam» à l'Association Diabète Québec, 5635, Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1N 1A2 ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, Wolfe, Lévis (Québec) G6V 9Z9.

Pour renseignements
837-3955
Télécopieur: 837-5107

Anniversaires de décès
725

BOIVIN
Raymond

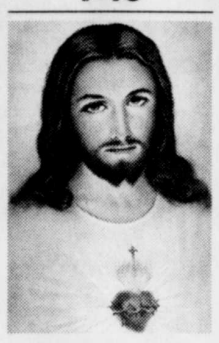
Le samedi, 16 septembre 2000, à 16h, en l'église de Château-Richer sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Raymond Boivin. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

VILLENEUVE
Danielle Duclos

En souvenir de Danielle Duclos Villeneuve

Pour souligner le 1er anniversaire de son décès une messe anniversaire sera célébrée en l'église de St-Jean-Chrysostome le samedi 16 septembre 2000, à 19h. Parents et amis sont invités à y asssister.

Faveurs obtenues
740



MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. W.B.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.A.M.

MERCI à Marie-Reine-des-Coeurs, Reine de l'Univers pour faveur obtenue avec promesse de faire publier! M.H.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publication. N.N.

REMERCIEMENTS à la Vierge-Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.D.

Monuments
765

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

www.lesoleil.com

ARTS SPECTACLES

Le blues typiquement canadien, ça se peut

Rockin'Highliners à l'Autre Caserne demain soir

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

QUÉBEC — Un blues typiquement canadien? La chose est possible croient Robert Tycholis et ses complices de Rockin'Highliners qui se produiront demain soir à l'Autre Caserne.

Le chanteur convient qu'il n'est pas nécessairement facile de cerner ce qui caractérise le blues canadien et que sa définition peut être un défi de taille. Mais en tant qu'ambassadeurs on ne peut plus actifs du blues, ces musiciens originaires d'Alberta tiennent à le relever.

Pourra-t-on un jour parler de *Canada Blues* comme on peut parler de *Texas Blues* ou de *Chicago Blues*? Robert Tycholis n'en demande pas tant. Mais il demeure convaincu que les groupes canadiens peuvent se distinguer simplement en n'essayant pas de sonner comme leurs confrères américains.

« Nous sommes des Blancs de la classe moyenne ayant grandi en Alberta. Blancs et Canadiens. Non pas Noirs de Chicago ou d'ailleurs. Le Mississippi, je ne connais pas. Je n'ai rien à voir non plus avec Chicago. Le blues est un véhicule pour exprimer notre vécu et il est forcément différent de celui des gens qui vivent ou qui ont vécu à ces endroits. Il se fait du blues en français au Québec. Il s'en fait en Hollande et dans plusieurs autres pays. Ce n'est pas cérébral. C'est une question de feeling. Je pense que nous pouvons avoir une approche particulière et que les gens vont la reconnaître à l'étranger », de raconter Robert Tycholis.

Des Blancs d'Alberta et non des Noirs de Chicago...

Chose certaine, en jetant un coup d'œil à la feuille de route de la formation, on peut avancer que Robert Tycholis, Clayton Sample (guitare),Jeff Smook (basse), Greg Demchuk (guitare) et Ken McMahon (batterie), qui ont trois disques à leur actif (*Chicks Suits and Cadillac*, *What Were You Thinking* et *Oh My!*), sont en bonne position pour atteindre leur but. Avec ses 250 concerts par année et ses tournées qui l'ont mené aux États-Unis et en Europe la scène n'a plus de secrets pour ce groupe qui a profité de cette stimulante (et éreintante!) expérience pour baliser son champ d'action.

Il faut dire aussi que ces bohémiens du blues ratissent large. Ceux qui étaient présents lors du plus récent concert de George Thorogood au Grand Théâtre ont pu le constater de visu lorsque les Highliners ont ouvert les festivités.

« Nous conservons un excellent souvenir de ce concert. Ça fait partie des soirées magiques pour nous. Le public a été si chaleureux. Je ne parle pas français et j'avoue que j'étais très nerveux avant le spectacle mais l'accueil qu'on nous a réservé m'a prouvé que la musique fait tomber les barrières linguistiques », de se remémorer le chanteur avec un plaisir manifeste.

Un éclectisme que reflète leur plus récent CD *Oh My!* Jump Blues, rockabilly surf, West Coast Blues, swing.. le menu est indiscutablement varié. On y retrouve même une longue pièce atmosphérique, *North Sea Fishmerman's Blues*, née à la suite d'une tournée européenne et dotée d'une introduction qui n'est pas sans évoquer Kurt Weill.

Une pièce, avec des couplets en français, inspirée par une légende belge. L'histoire d'une femme dont le mari est parti pêcher en mer du Nord et n'est jamais revenu. Elle est demeurée sur la plage pour constamment l'appeler. Un récit qui a profondément inspiré Robert Tycholis. D'ailleurs, le chanteur n'est pas peu fier de cette composition qui ne peut vraiment pas être cataloguée de blues traditionnel.

« Lorsque j'ai vu la statue que l'on a installée sur la plage pour immortaliser cette légende j'ai été complètement fasciné. Je tenais absolument à écrire une chanson sur ce sujet. Je tenais aussi à ce qu'il y ait une partie en français parce que j'avais appris cette légende en Belgique. C'est ma pièce préférée de Oh *My!* La structure de *North Sea...* est basée sur une progression de 12 mesures. C'est typique du blues mais ce n'est pas un blues typique. Je voulais que cette pièce sonne européenne. J'adore le blues qui s'est fait dans les années 30, 40 ou 50 mais il ne faut pas que ce soit un "handicap" et que l'on répète toujours les mêmes choses. Il faut sortir des sentiers battus et tenter de nouvelles expériences. Sinon ce n'est pas très stimulant. C'est la seule façon pour que le blues puisse évoluer et pour que nous puissions aussi développer notre identité », de conclure le chanteur.

The Rockin'Highliners: Robert Tycholis (au centre) entouré de Clayton Sample, Jeff Smook, Ken McMahon et Alex Herriot.

Avis de l'assemblée générale annuelle

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que la 41e assemblée générale annuelle des membres de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera tenue à Dorval, au Petit Salon de l'hôtel Hilton Montréal Aéroport, 12505, Côte-de-Liesse, le samedi 14 octobre 2000, à 14h.

Le secrétaire,
Me Richard Laramée
Information: **(514) 871-1551 ou 1-800-567-8563**
1489496

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que l'inventaire des biens de Louis Riel, en son vivant domicilié au 228, 13e Rue, Québec (Québec) décédé le 4 décembre 1999 a été fait par le liquidateur successoral François Riel.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 4199, Côte Cap-Rouge à Cap-Rouge.
Ce 12 septembre 2000
François Riel 1489247

AVIS

Prenez avis que la compagnie **«CONSULTATION MARCEL GARIÉPY INC.»** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
La présidente
Yvette Laverdière
1489205

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Yvon Barbeau, typographe, en son vivant domicilié au 1361, Auclair, Charlesbourg (Québec) G2N 1Z2, survenu le 15 juillet 2000, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Jean-Pierre Côté, conformément à la loi. Il peut être consulté au 32, rue de l'Église, Charlesbourg (Québec) G2N 1C5.
Donné ce 31 août 2000
Jean-Pierre Côté
32, rue de l'Église
Charlesbourg (Québec)
G2N 1C5
1488241

AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Toutes créances contre la Succession Yvon Laliberté, anciennement de la ville de Ste-Foy, qui est décédé le 13 mai 2000, doivent être déposées au bureau des représentants corporatifs soussignés avant/ou le 14 octobre 2000, par la suite les soussignés distribueront les biens de ladite succession en considérant seulement les créances déjà adressées.
Daté à Montréal ce 14 septembre 2000, Société de Fiducie TD, 600, de Maisonneuve Ouest, bureau 2920, Montréal (Québec) H3A 3J2 1489200

la Baie
CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter dans des cahiers publiés par la Baie en septembre 2000.
J'aime, j'achète! (8-2B)
À LA PAGE 10. **Le fourre-tout Maxx New York.** Son prix est 225$ et il est offert aux magasins du centre-ville de Montréal, des rues Bloor et Queen et de Vancouver.
ToGo/Mantles (8-3B)
À LA PAGE 28 (b). **Le col roulé Mantles en mérinos.** Son prix est de 75$.
À LA PAGE 34. **L'écharpe Mantles en velours.** Son prix est 45$.
À LA PAGE 37. **Le foulard oblong Mantles, en soie.** Son prix est 25$.
J'aime, j'achète! (8-3)
AUX PAGES 37 (b). **Le concours garde-robe Nygard.** Nouvelles dates de concours: du 23 septembre au 28 octobre.
NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.
1489379

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(art. 795 Code civil du Québec)

PRENEZ avis que HENRI BÉLANGER, en son vivant domicilié à Sainte-Foy (Québec) est décédé à La Maison Legault, le 29 avril 2000, et qu'un inventaire des biens du défunt a été fait, sous seing privé, le 11 septembre 2000 et peut être consulté par toute personne intéressée à la succursale du **TRUST GÉNÉRAL DU CANADA**, située au 2600, boulevard Laurier, Tour de la Cité, bureau 900, Sainte-Foy, province de Québec.
DONNÉ À STE-FOY, le 12 septembre 2000
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA,
ès-qualités de Liquidateur
1489139

SAQ
APPEL D'OFFRES

PROJET : Papiers fins
DOSSIER : SP-1043

Des soumissions pour la fourniture, sur demande seulement, de papiers fins seront reçues au plus tard à 11 h (heure locale), le 28 septembre 2000 par la Société des alcools du Québec.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

SIÈGE SOCIAL	905, avenue De Lorimier Montréal (Québec) - H2K 3V9
CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL	2021, rue des Futailles Montréal (Québec) - H1N 3M7
CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC	2900, rue Einstein Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de vingt-cinq dollars (25 $) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec et pouvant réaliser la fabrication au Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
JS-1489146

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Régie d'assainissement des eaux usées de Boischatel, l'Ange-Gardien, Château-Richer.

Avis est par les présentes donné que la Régie d'assainissement des eaux usées de Boischatel, L'Ange-Gardien, Château-Richer présentera devant l'Assemblée nationale du Québec un projet de loi d'intérêt privé ayant notamment pour objet:

De valider des travaux d'infrastructures pour l'assainissement des eaux usées exécutés par la Régie et de lui conférer un pouvoir d'emprunt particulier.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi d'intérêt privé doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec, au 835, boul. René-Lévesque Est, édifice Honoré-Mercier, bureau 2.50, Québec (Québec) G1A 1A3.

Québec, le 11 septembre 2000

Me Daniel Bouchard
LAVERY, DE BILLY, AVOCATS
Société en nom collectif
925, chemin St-Louis bureau 500
Québec (Québec) G1S 1C1

Procureurs de la Régie d'assainissement des eaux usées de Boischatel, L'Ange-Gardien, Château-Richer
1489281

112 733 admirateurs de Krieghoff

Les musées québécois ont le vent dans les voiles

ARCHIVES LE SOLEIL
« Breaking Up of a Country Ball in Canada, Early Morning » (1857) de Krieghoff.

RÉGIS TREMBLAY
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'exposition Krieghoff a attiré 112 733 visiteurs au Musée du Québec, cet été, alors qu'on que les prévisions les plus optimistes étaient de 100 000. Cela démontre une fois de plus que les musées québécois ont le vent dans les voiles, même s'ils n'ont pas assez d'argent dans leurs coffres.

Ces chiffres ont été révélés par le directeur du Musée des Plaines, M. John Porter, hier, à l'inauguration de deux nouvelles expositions, l'une consacrée à Ulysse Comtois et l'autre, à Jorge Orta. « Ces 112 733 visiteurs marquent un net progrès par rapport à l'été 1999, où l'exposition Jean Dallaire avait très bien fait, avec 83 000 entrées », de préciser M. Porter.

Il faut insérer ces statistiques encourageantes dans l'ensemble québécois. Selon une étude publiée tout récemment et réalisée par le ministère de la Culture en collaboration avec la Société des musées du Québec (SMQ), les institutions muséales de notre province ont attiré 12,7 millions d'amateurs, soit la moitié de toutes les entrées dans les musées à la grandeur du Canada, en 1997-1998.

Cette étude d'une cinquantaine de pages, intitulée *Portrait statistique des institutions muséales du Québec 1998*, a été déposée il y a une dizaine de jours, pour préparer le congrès annuel de la SMQ, qui s'ouvre aujourd'hui, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Au Québec, la moitié de toutes les entrées à la grandeur du pays

Ce rapport précise que nos musées comptent un total de 8 millions d'objets, dont 7 % sont jugés en mauvais état. Seulement deux tiers des collections sont assurées, alors que moins de la moitié des établissements sont à l'épreuve du feu.

Pour l'ensemble des 475 institutions muséales, le rapport révèle qu'à peine 95 % d'entre elles ont un budget annuel inférieur à 1 million $. Un directeur de musée sur trois reçoit un salaire inférieur à 30 000,00 $ par année, soit le salaire moyen d'un téléphoniste.

Québec :: APPEL D'OFFRES

SERVICES PROFESSIONNELS

Projet : N° 03193-01
Travaux : Construction d'un complexe abritant un CHSLD de 96 lits, le CLSC La Source et le Centre de la Petite Enfance (55 places) situé à Charlesbourg.
Spécialités :
- Architecture
- Génie mécanique et électrique du bâtiment
- Génie civil du bâtiment
- Ingénierie des sols et des matériaux
- Vérification de la qualité de la toiture
- Services alimentaires

Seules sont admises à présenter une offre de services, les firmes ayant une place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

Date de dépôt des offres : 2000-10-05 à 16 h.

La CHQ ne distribue plus les documents d'appel d'offres. Ainsi, les personnes désirant soumettre une offre de services doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire du babillard électronique sur le site MERX à l'adresse : www.merx.cebra.com

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site internet : http://chq.gouv.qc.ca

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC

Corporation d'hébergement du Québec

JS-1489237

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910

1489619

Appel d'offres

PROJET: TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT D'UNITÉS DE SERVICES ADAPTÉS À LA CLIENTÈLE (UNITÉ PROTHÉTIQUE FERMÉE, UNITÉ PROTHÉTIQUE SOINS DE CONFORT) ET RÉORGANISATION DE LIEUX PHYSIQUES (ACCUEIL, SALLE MULTIFONCTIONNELLE) AU CENTRE D'HÉBERGEMENT DU CLSC-CHSLD PABOK À CHANDLER

PROPRIÉTAIRE:	CLSC-CHSLD PABOK 633, avenue Daigneault, C.P. 1090, Chandler (Québec) G0C 1K0
LIEU DES TRAVAUX:	CENTRE D'HÉBERGEMENT DU CLSC-CHSLD PABOK 75, rue des Cèdres, Chandler (Québec) G0C 1K0
ARCHITECTE:	VACHON ET ROY ARCHITECTES 240, Domagaya, Gaspé (Québec) G4X 1K8
INGÉNIEURS:	DELFAR EXPERTS-CONSEILS 320, rue St-Germain Est bureau 702 Rimouski (Québec) G5L 1C2

Le CLSC-CHSLD Pabok, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de réaménagement intérieur et extérieur en vue d'y implanter des unités de services adaptés à la clientèle (unité prothétique fermée, unité prothétique soins de confort) et réorganisation des lieux physiques (accueil, salle multifonctionnelle) au Centre d'hébergement.

Les documents de soumission pourront être obtenus dès le lundi 18 septembre 2000 au bureau des architectes, téléphone: 418-368-6778, télécopieur: 418-368-8411, contre un chèque de 100$ fait au nom du propriétaire et remboursable si les documents de soumission sont retournés dans les 10 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de 10% du montant de la soumission et valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions; soit d'un chèque visé au montant de 10% du montant de la soumission fait à l'ordre du propriétaire; soit d'une lettre de garantie ou d'une lettre de cautionnement émise par une institution financière au montant de 10% du montant de la soumission; soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada et dont la valeur nominale représente également 10% du montant de la soumission. Cette garantie de soumission sera échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre. Cette garantie pourra être sous forme de cautionnement 50%-50%; sous forme de chèque visé au montant de 10% de la soumission ou sous forme de lettre de garantie ou de lettre de cautionnement émise par une institution financière dont la valeur totale sera égale à 10% du montant du contrat.

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues, dans des enveloppes cachetées portant la mention soumission et le titre du projet, au Centre d'hébergement du CLSC-CHSLD Pabok, au 75, des Cèdres à Chandler, à l'attention de Mme Chantal Duguay, jusqu'à **15 h, heure locale en vigueur, le mardi 10 octobre 2000,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, à la salle de conférence, le même jour et à la même heure.

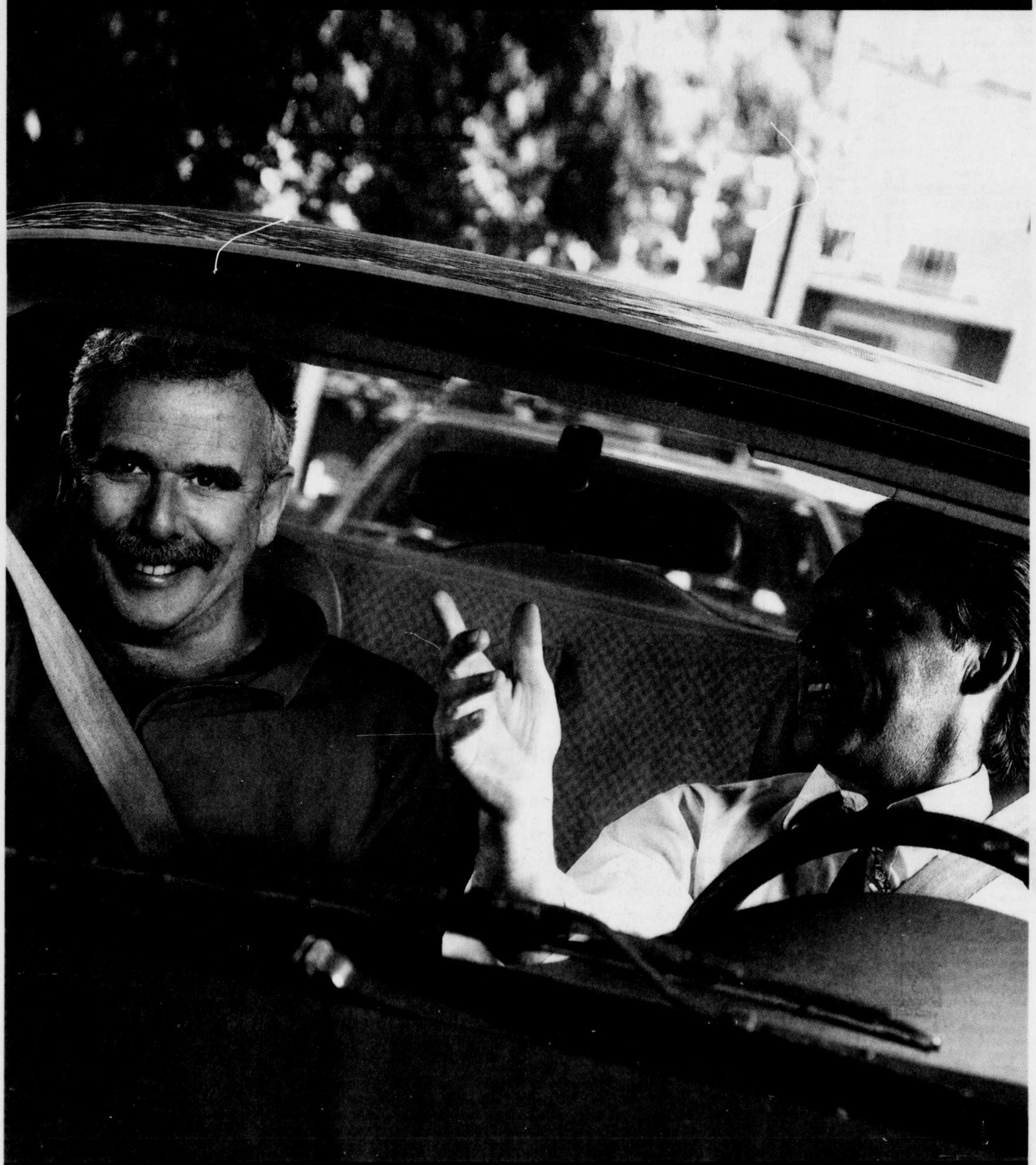
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur conformité envers la Régie du bâtiment, leur solvabilité et le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Mme Chantal Duguay
Directrice générale

1489000

On vous accompagne au retour.



TRAFIC
Du lundi au vendredi
de 16 h à 18 h

CJMF FM 93
www.cjmf.com

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES POUR LA CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Avis est, par la présente, donné que la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval recevra des soumissions pour la cueillette des ordures ménagères, pour la période d'un an (2001).

Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pourront se procurer, dès **le vendredi 15 septembre 2000, 10 h** , les documents complets de soumission au bureau du greffier/trésorier de la Municipalité au 1, rue Auclair à Sainte-Brigitte-de-Laval (Québec), G0A 3K0, téléphone : (418) 825-2515.

CONDITIONS DE SOUMISSION :

Les soumissionnaires devront présenter leurs offres sur la formule officielle, accompagnées d'un dépôt de soumission de dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission sous forme de chèque visé, de lettre de garantie bancaire ou d'un cautionnement de soumission du même montant, payable à l'ordre de la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval et valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions; ces dernières seront reçues dans des enveloppes cachetées avec mention « **SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES** » au bureau du greffier/trésorier de la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval à l'adresse ci-haut mentionnée, **jusqu'au 29 septembre 2000, 11 h ,** pour être ensuite ouvertes publiquement au même endroit, même jour, même heure et en présence des intéressés.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis. La Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval ne s'engage à accepter ni la plus basse conforme, ni aucune des soumissions reçues et rejettera toutes soumissions non conformes; de plus, la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages que les soumissionnaires pourraient avoir à assumer suite à la présente demande.

DONNÉ À SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL, LE 14 SEPTEMBRE 2000

Jacques Vallée, greffier-trésorier

www.appels.doffres.com

JS-1489161